

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN... COSTA, 2
ADMINISTRACIÓN...
TALLERES...

APARTADO CORREOS 140

TELEFONOS:

REDACCIÓN... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACIÓN 2422

Año VIII

Zaragoza - Viernes, 21 de octubre de 1932

Núm. 2.205

PERIODISMO

LA RUTA DE DON QUIJOTE

New-York. Málaga. Apenas hemos tenido tiempo de borrar el último fotograma neoyorquino para recrearnos en la prodigiosa cinta del panorama malagueño. Está todavía sin ordenar la gran lista de proyectos que nos condujo a España. ¡España! Gran interrogación. Inmensa ruta virgen que el periodista extranjero, en su deber ineludible, ha de ir mostrando a sus lectores habituales.

Es urgente afirmar que no pretendemos "descubrir" modalidades sobradamente conocidas por todo hombre medianamente culto, ni mucho menos valernos de la gran resonancia que todo lo español tiene en nuestro país para tejer leyendas pintorescas, más a propósito para ser inventadas en el pasado siglo—rumores, aislamiento—, que en los días que corren, dinámicos y diáfanos.

En nuestro cuarto del hotel, a la par que nos esforzamos en hacer comprender nuestro deseo, luchamos por desterrar temores no del todo infundados. El viajero que pisa España con el fin de estudiar su trayectoria en la vida del mundo moderno ha de tener presente que su mayor enemigo son los recuerdos. Recuerdos de lecturas, de explicaciones artificiosas dadas por comentaristas desaprensivos de tópicos, en fin, ajenos, y por ajenos falsos.

Ningún país puede ser comprendido si no es desterrando previamente de la debida contemplación el recuerdo de su historia; al menos, olvidando ésta, para que no influya demasiado en el juicio personal la definición del historiador.

Así, pues, y partiendo de este principio (perdónese el error de cálculo), el defecto en la exposición, los titubeos nerviosos de quien tiene por misión decir amplia, claramente, el juicio que a su cerebro merecen las imágenes que lleguen a sus retinas. Somos, ante todo, periodistas. Y el periodismo moderno ha conseguido eliminar personalismos vacuos en beneficio de su misión de acercamiento, de análisis, de depuración.

Un saludo cordial a mis compañeros hispánicos. Ellos, con su reconocida competencia y gentileza, sabrán orientar a este humilde peregrino que, con ansias sentidas y contentas desde hace mucho tiempo, llega hoy a la tierra noble que hon-

ró al mundo con la gloria de sus hijos.

El confesar mi esfuerzo por huir de topiquismos fáciles no significa entusiasmo fanático por todo lo que arribe hasta mí. Sirva esta declaración para acallar posibles censuras injustas. He de comentar lo que vea. He de señalar grandezas y miserias, aunque no signifique lo primero adulación ni lo segundo petulancia nacionalista. Bien entendido, claro está, que lo que de España nos interesa es su vida económica, su posible engrandecimiento, su personalidad como nación madre de naciones jóvenes; su participación, en fin, en la marcha del mundo, tan disregrado hoy por rencillas íntimas y pueriles.

¡España! ¿Qué diferencias sepa-

ran a la España de hoy de la España de los Borbones? ¿Cuáles son sus costumbres, su modo de vivir, sus características más esenciales? Entre las potencias europeas, ¿qué lugar ocupa España? ¿Qué materias necesita importar? ¿Qué produce y qué exporta? ¿En qué condiciones se encuentra su balanza comercial? ¿Cómo mejoraría su nivel económico, social y cultural? ¿Qué enseñanzas podemos, nosotros, los extranjeros, recoger de España? ¿Cómo piensan sus políticos, sus agricultores, sus industriales?...

Para responder cumplidamente a las interrogaciones expuestas el periodista no ha de escatimar, ni esfuerzo ni buena voluntad.

Si con ello contribuimos a un conocimiento más profundo de la nación española en el pueblo norteamericano habremos conseguido cumplir nuestra grata misión.

LAWRENCE COOLIDGE

Málaga, 1932.

(Reproducción reservada).

LAS CUESTIONES SOCIALES

Significan los patronos albañiles su protesta por la agresión al guarda del Caminreal y acuerdan admitir a los obreros que se reintegren hasta mañana

Manifestó anoche el gobernador civil, señor Alvarez-Ugena, a los periodistas que le había visitado una comisión de la Patronal de los maestros albañiles y contratistas.

Los comisionados—dijo—le habían significado, en nombre de la entidad que representaban, su protesta por la agresión de que había sido víctima el guarda de las obras del Caminreal.

A la vez le indicaron que habían tomado el acuerdo, que harían público, de admitir a los obreros que se reintegren al trabajo hasta mañana, sábado.

Y agregaron que pasada esa fecha procederían con arreglo a las circunstancias.

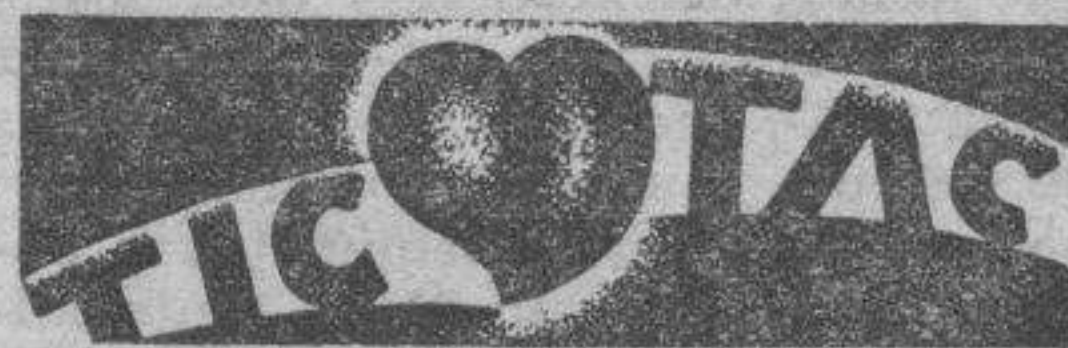
UNA AGRESION

Ayer tarde, en la confluencia de las calles de San Agustín y Barrioverde, fué agredido por dos desconocidos Pedro López López, de 26 años, peón de albañil, domiciliado en San Agustín, 20.

Pedro López, que había salido hacia poco rato de trabajar en las

obras de construcción de un puente, resultó con una herida contusa de pronóstico reservado en la región occipital izquierda, producida, al parecer, con piedra.

Fuó curado por los facultativos de servicio en la Casa de Socorro.



Todo evoluciona. Las corbatas de moda, según dicen de París, quedan sintetizadas en un lazo hecho con un cordón de seda.

Por donde los hombres andaremos con el cordón al cuello, en disposición de ahorcarnos al primer revés. ¡Qué argumento más persuasivo para decidir conquistas!

Todo gira en torno al viaje de Herriot, al acercamiento de España a Francia. ¡Por algo pedíamos nosotros el arreglo de la carretera al Pirineo! ¡Sin buena carretera no hay "acercamiento" posible!

Ochenta y siete diputados en el Gobierno catalán.

¡También con dietas, por supuesto!

"Un instituto de orientación profesional".

Está haciendo mucha falta. Pero a los que tenemos ya profesión, ¿quién nos orienta?

Hay preguntas que las saben contestar hasta los tontos, pero por esto precisamente las hacemos.

Las mujeres, con el llanto, tienen una combinación que les permite pedir en el acto un anticipo, aunque no exista causa justificada.

Sagi-Barba se despide del público. El creador de tantas obras, el predilecto de los públicos, nos deja definitivamente.

Bien ganado tiene Sagi-Barba el descanso. ¡A ver cuándo llega otro que ocupe el vacío que deja en el teatro!

Dicen que hay mucha gente esperando para entrar en los Manicomios.

¡Nos lo figurábamos!

Los ricitos son como cuerdas de relojes, de relojes de un tiempo que no se cuenta aunque se pierda.

PATYNAZO

UN ARTISTA QUE SE VA

LA RETIRADA DE SAGI BARBA



Sagi-Barba, el famoso cantante, se retira de la escena. En Zaragoza tiene Sagi-Barba gran número de admiradores y hoy viene a despedirse de ellos. El gran barítono cantará en Zaragoza hoy por última vez

España no quiere la guerra



¡Aquí el grito que, ante los rumores que se perciben en todo el mundo, debe resonar en España. España no quiere la guerra, España odia la guerra, España no puede vivir esta dramática viñeta de la despedida del soldado entre las lágrimas de las madres, de las esposas y de las novias. Hay que persistir un día y otro día en el grito contra la guerra. Paz, paz y paz es lo que la nación quiere (Foto Contreras y Vilaseca)

ANTONIO DE MIGUEL

el conocido escritor especializado en materias económicas, publica mañana, en LA VOZ DE ARAGÓN, un artículo de gran actualidad que lleva por título LA PAZ ECONOMICA DEL MUNDO PELIGRA CADA DIA MAS

Una niña herida de consideración

Un sensible accidente se registró ayer tarde en la feria.

A la niña Josefa Regis, de siete años, con domicilio en Delicias, 26, le cayó encima un madero y quedó lesionada de consideración.

Sufrió una herida contusa en el labio superior, fractura con hundimiento de ambos maxilares, pronóstico grave.

Fuó curada en el Hospital provincial por el médico de guardia señor Palomar.

Ingresó después en la sala de niños.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La nueva etapa parlamentaria en Inglaterra

Ha reanudado sus tareas en Inglaterra el Parlamento.

El Gobierno, durante las primeras sesiones, dará cuenta de los acuerdos tomados en la Conferencia económica de Ottawa (Canadá), fracaso nuevo y reciente de las negociaciones con Irlanda.

La primera cuestión dará lugar a un animado debate.

Liberales y laboristas criticarán acerbamente la política proteccionista del Gobierno, que será defendida por Ramsay Macdonald, Stanley Baldwin, Thomas y Runciman.

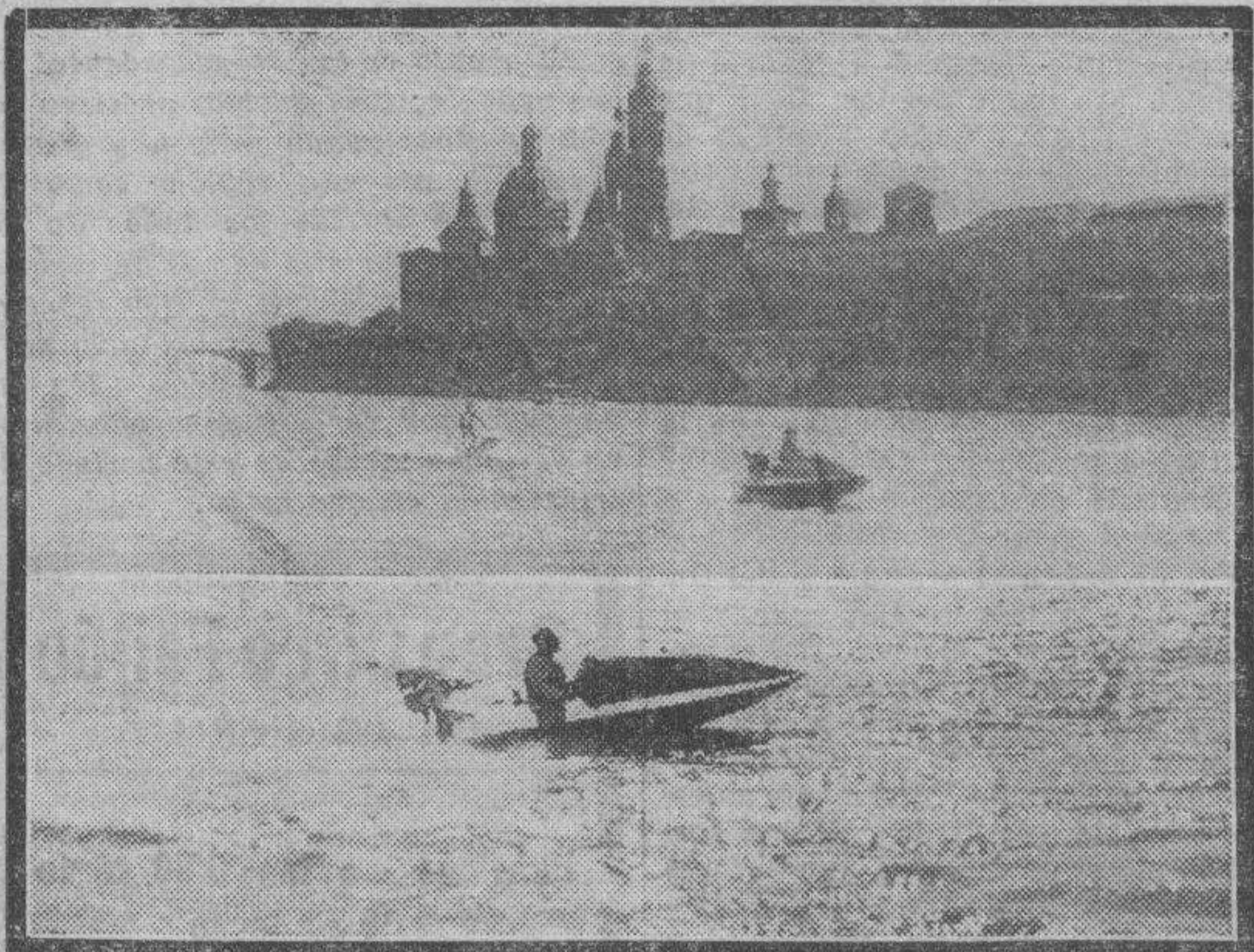
La crisis económica será objeto de viva discusión, donde los laboristas, posiblemente, llegarán a presentar una moción de censura contra el Gobierno nacional.

Para el Ministerio inglés la nueva etapa parlamentaria promete ser movida y fecunda en ataques para su gestión gubernamental.

LA CRISIS DEL AVITUALLAMIENTO EN RUSIA

En Rusia la oposición contra el

La motonáutica en el río Ebro



La manifestación de los "fuera de borda" que durante las fiestas hubo en Zaragoza, fué uno de los números deportivos más interesantes del programa. Gracias al objetivo de Fernando Yarza recogemos estos dos aspectos de las regatas de "out-boats" y acuaplano, bien distintas de aquellas viejas estampas del Ebro, cuando la modernidad deportiva no había hecho el milagro de la transformación

dictador Stalin recobra nuevos y pujantes bríos.

La crisis del avituallamiento ha hecho crecer el número de los descontentos que, a pesar de multiplicar el Consejo de Comisarios del Pueblo sus medidas de rigor, multiplican sus protestas y exponen anhelos de reivindicación por sus pérdidas esperanzas en el próximo mejoramiento económico.

A la exclusión del partido bolchevique, de personalidades tan relevantes como Kameneff, Zinovief y otros, seguirán otros actos de rigor para acallar las críticas y contener la desmembración iniciada en los grupos que sostienen a Stalin.

La situación en Rusia se torna crítica por momentos, temiéndose, con fundamento, que represiones cruentas no se hagan esperar mucho tiempo.

EL PARTIDO SEIYUKAL y EL INFORME LYTTON

En Wakayama, al Oeste del Japón, celebra actualmente su Congreso anual el partido seiyukai.

Sus principales deliberaciones se han contraído a la necesidad de una política puramente asiática, a fin de afrontar la situación creada por la institución del nuevo Estado de Manchuria.

En el Congreso se revela una firme decisión del partido seiyukai, respecto al informe Lytton, tachado de parcial, injusto y mal fundamentado por los políticos japoneses.

Cualquiera que sea la decisión de la Sociedad General de las Naciones sobre tan combatido informe es criterio del partido seiyukai que el Imperio japonés no cambie de política.

A su expansión imperialista no admiten coto el Japón y sus políticos.

LA POLITICA ECONOMICA DE VON PAPPEN

Ante los cultivadores de Wespahalia, von Pappen, canciller de Alemania, ha expuesto los buenos resultados de su política económica.

Anunció a sus oyentes su propósito de continuar luchando hasta que recobre el Reich su completa libertad económica, necesaria para conseguir la anhelada libertad nacional.

Persiste von Pappen en su propaganda gubernamental para contrarrestar los esfuerzos de los "nazis" y conseguir en la renovación del Reichstag la mayoría que precisa para desarrollar su programa político.—S. S.

El resultado del concurso del Tiro Nacional

Han terminado brillantemente las tiradas del concurso que, como todos los años, ha celebrado durante las pasadas fiestas esta patriótica Sociedad.

Fueron obtenidos los premios por el orden de clasificación siguiente:

Tirada a 200 metros, con fusil o mosquetón mauser. — Grupo A: Primero, don Ildefonso Marín; segundo, don Juan García, y tercero, don Isidoro Vara.

Grupo B: Primero, don Santiago Vitaller; segundo, don Manuel Arribas, y tercero, don Esteban Narvió.

Tirada de armas cortas, a 25 metros. — Grupo A: Primero, don Juan Racaud; segundo, don Pedro Vall, y tercero, don Ildefonso Marín.

Grupo B: Primero, don Miguel Pascual; segundo, don Manuel Arribas, y tercero, don Juan García.

Tirada de habilidad y precisión, a 50 metros, con fusil: Primer premio, don Juan García; segundo, don Antonio Vinués; tercero, don Ildefonso Marín; cuarto, don Manuel Tejel, y quinto, don Isidoro Vara.

En los días que han durado las tiradas se ha visto el polígono muy concurrido, habiendo asistido a probar sus fuerzas con los mejores tiradores buen número de socios alumnos de la Escuela Militar del Tiro Nacional, que no sólo hicieron excelente papel sino que lograron clasificarse con premio, a pesar de la dureza de algunas competiciones.

JUNTA DE AGRAVIOS

Hecho el reparto de cuotas para el próximo año del gremio de ACEITE Y VINAGRE, se cita a todos los interesados a la mencionada Junta que se celebrará el día 27 del presente mes, a las once de la mañana, en la calle San Voto, 6, bajo, estando de manifiesto la lista hasta ese día en casa del clasificador, calle Don Jaime I, 58 (comercio), en las horas laborables.

Aragón, el turismo y el arte

La ciudad de San Sebastián ha dado recientemente un bello ejemplo de cultura al sacar de su olvido secular la vieja abadía de San Telmo.

Los turistas y aun muchos vecinos ignoraban la existencia, en el centro de San Sebastián, de una construcción de tanto mérito y ello no es de extrañar, pues este caso es corriente en muchas ciudades españolas, donde antiguos y notables edificios son empleados en los más impropios menesteres.

Recuerdo haber visto en un pueblo de Cataluña una hermosa iglesia gótica convertida en fábrica de alcoholes, en la que la torre, tapiados sus huecos, servía de chimenea.

En estas viejas construcciones las inclemencias del tiempo y, más que la maldad, la incultura y desidia de las gentes han sido causa de quedar en el olvido obras notables por su arte y por su historia. De este abandono a la ruina y desaparición hay pocos pasos, y poco a poco ciudades llenas de magníficos recuerdos del pasado ven perecer y borrarse todo aquello que les daba carácter, convirtiéndose en vulgares ciudades grises que carecen de interés para el turista inteligente.

¿Qué pérdida no experimentaría Bruselas si se hiciera desaparecer de la ciudad la "Grande place", donde se hallan el viejo Ayuntamiento y las casas de los gremios que florecieron en lejanos siglos?

Aquello es lo típico, lo que interesa al curioso viajero que busca emociones puras y nuevas; como le ocurre al extranjero que, viajando por España, le interesan mucho más Burgos, Toledo y Santiago, con sus típicas calles y edificaciones, que las más modernas vías de Madrid y Barcelona.

Por estas razones en Aragón, que guarda todavía copioso tesoro de ricas joyas artísticas, urge la formación de una conciencia estética colectiva que pueda apreciar el valor y mérito de nuestro patrimonio artístico y proveer a su cuidado e inteligente exhibición.

Aparte de satisfacer un anhelo espiritual atendiendo y acrecentando nuestro caudal arqueológico, presentándolo dignamente en lugares apropiados, esa gran corriente internacional de turismo, que hoy se detiene en los Pirineos franceses, vendría a España y serían admirados nuestros edificios civiles y religiosos que las

personas o colectividades llamadas a ello presentarían debidamente para que pudieran ser conocidos, librando a pinturas y esculturas del polvo y otras causas de deterioro y arbitran-do medios de iluminación que permitieran estimar deliciosos detalles que suelen pasar inadvertidos.

Una acertada revalorización de nuestras riquezas artísticas, coordinada con una sabia organización regional, traería a España, y en especial a Aragón, numerosos viajeros que colocarían a nuestro país en un lugar tan eminente como el que ocupan Italia y Suiza, donde el turismo es una de las bases más firmes de riqueza y prosperidad.

El ejemplo de San Sebastián es bien patente en España y esa ciudad, al restaurar el edificio de San Telmo, no hace sino seguir la política turística, a la que debe todo su bienestar y belleza.

Como ese edificio son muchos los que en toda España están desparramados por ciudades y villas y aun en pleno campo, medio abandonados o dedicados a los usos más inconvenientes. Nuestro Aragón está lleno de ellos y si en vez de despreciarlos por desconocimiento se acudiese con cariño a mantenerlos, utilizándolos en fines dignos, serían, como lo fueron en pasadas edades, ornato y orgullo de las comarcas.

Zaragoza inició hace años en el palacio de la Audiencia y en la Lonja (falta de total restauración y aprovechamiento) esa tendencia que no debería de haberse detenido, sino hacer lo que ha hecho San Sebastián restaurando el edificio de San Telmo a conciencia, encargando al gran pintor catalán Sert su decoración, y este insigne artista, como ya lo hizo en la catedral de Vich, ha pintado unos maravillosos "pan-neaux" de nobles proporciones y alto sentido decorativo y evocador, que avaloran el viejo convento convertido en museo.

Quisiera citar edificios aragoneses que merecen también se les salve de la ruina y el olvido; la lista sería larga y en la mente de todos están las construcciones de todo género que vemos desmerecer y que, sostenidas y restauradas, podrían servir de museos, archivos y otros Centros de cultura, reumiendo lo mucho bueno que en libros, documentos y objetos de arte nos queda y tanto ad-

miran los extranjeros y españoles entendidos.

Aquí en Zaragoza, por no citar más que un ejemplo, tenemos el castillo de la Aljafería, al que en los últimos siglos de incultura artística han destinado a usos tan impropios como residencia de la Inquisición, cárceles, cuarteles y almacén de armas, cuando el destino debería de ser tan digno como el que tuvo desde el siglo XI al XV.

¿Qué partido no sacarían de sus hermosas estancias gentes de gusto y conocimiento como las que han restaurado San Telmo o las que coordinaron y construyeron el delicioso Pueblo Español de la Exposición de Barcelona?

¿Cuántas poblaciones podrían presentar en España un salón como el del Trono o Embajadores, que tanto se presta a recepciones y solemnidades amueblándolo con arte y buen gusto?

¿Qué mejor complemento para los esfuerzos realizados por nuestro Municipio en la nueva urbanización de la calle del Conde de Aranda que presentar poco más allá de ella el edificio de la Aljafería remozado artísticamente en medio de hermosos jardines (como lo estuvo en otros tiempos) y convertido en mansión de cultura donde la ciudad aposen-

tase y recibiese dignamente a sus huéspedes de honor?

La vecina ciudad de Pau tiene un histórico castillo, en el que nació Enrique IV de Francia. Este castillo, mezcla de construcciones de variadas épocas, sin tener tan salientes y antiguos recuerdos arqueológicos como nuestra Aljafería, ha sido objeto de esmeradas restauraciones, conservándolo cuidadosamente convertido en museo, rodeado de bello parque, constituyendo el principal atractivo de la ciudad francesa, casi hermana nuestra por la vecindad y por la Historia.

Este palacio, muy notable y sugestivo, carece de estancias del decisivo mérito del Salón del Trono, del de Santa Isabel y de la pequeña mezzquita; no posee una escalera de honor como la de la Aljafería, pero se ha sacado del conjunto tal partido y con tal maestría que hoy, además de dar carácter a la ciudad de Pau, es la base de la atracción de forasteros, contribuyendo esencialmente a dar a la capital del Bearn ese sello de elegancia y distinción que le caracteriza.

¿Podremos esperar que algún día la Aljafería sea lo que el castillo de Enrique IV es para Pau?

¿Qué grande y hermosa obra podría hacerse con gusto, sencillez y un poco de dinero sistemáticamente gastado en unos cuantos años!

LEON VICOR

TRAGICO ACCIDENTE EN SOS

En la carretera de Gallur a Sangüesa un niño es arrollado y muerto por un carro

En las cercanías de la villa de Sos se desarrolló un sensible accidente.

Jugaban varios niños en la carretera de Gallur a Sangüesa, kilómetro 80, cuando acertó a pasar un carro guiado por Pedro Pérez Rubio.

Los niños, al ver el carro, trataron de subirse al mismo.

Angel García Morea, de 8 años, lo hizo con tan mala fortuna que perdió el equilibrio, cayó a tierra y fué arrollado por el carro, sin que pudiera evitarlo su conductor, que

iba agarrado a la caballería de varas.

Sufrió el niño una contusión gravísima en el vientre, con lesiones viscerales, siendo asistido con toda urgencia por el médico titular, don Jorge Fuertes Machín.

A consecuencia de las lesiones falleció el muchacho horas después de haber sido atropellado.

Intervino el Juzgado de instrucción, que realizó indagaciones para el esclarecimiento del suceso y dispuso el levantamiento del cadáver del desventurado niño y su traslado al depósito judicial.

El presidente de la Diputación habla de las gestiones realizadas en Madrid por la Comisión pro damnificados

Ayer, de madrugada, regresó de Madrid el presidente de la Diputación, don Luis Orensanz.

Durante unos minutos hemos conversado con el señor Orensanz para conocer si había realizado algunas gestiones oficiales en la capital de la República.

El señor Orensanz nos ha dicho que le fué preciso retrasar su regreso dos días, por acompañar a la comisión pro damnificados en sus visitas y gestiones.

—Como ya anunciaron ustedes—dijo el presidente— marchó a Madrid la Comisión pro damnificados, de la que formaban parte algunos alcaldes de los pueblos más castigados por las tormentas, en el deseo de lograr del Gobierno un auxilio eficaz. Nuestros diputados a Cortes por la provincia y por la capital que se hallaban en Madrid pusieron a disposición de los comisionados para realizar las gestiones necesarias, y yo no quise que la Diputación provincial dejase de estar representada en esas gestiones.

Agregó el señor Orensanz:

—Hemos visto al presidente del Gobierno, al ministro de Hacienda y al de Obras Públicas. De las tres entrevistas hemos salido satisfechos, pues los tres ministros han comprendido lo justificado de nuestras demandas. Claro es que no siendo únicamente nuestra región la castigada por las tormentas, sino que también han sufrido daños, aunque no de tan gran consideración, las de Valencia, Valladolid y alguna del Norte, era necesario dar con la fórmula que dejara atendidas las demandas que lo mereciesen.

En alguna de las varias reuniones celebradas —dijo por último el señor Orensanz— con este objeto se ha estudiado la cuestión y la idea que parece predominar es la de que se redacte un proyecto de ley para que

el Congreso acuerde el auxilio a nuestros pueblos damnificados. Ya les digo que he venido muy bien impresionado y tengo confianza en que la ayuda del Gobierno vendrá.

Mucho celebraremos que céleramente se vean cumplidos los optimismos del presidente de la Diputación, y que esas buenas impresiones obtenidas en las entrevistas de referencia no sean, como en tantas otras ocasiones, las notas consoladoras del momento.

El asunto es tan transcendental como urgente; esos pueblos precisan rápida y eficaz ayuda y no hay que olvidar que ninguna región como la nuestra ha sufrido los daños de los temporales. Por ello hemos de insistir, tantas veces como sea preciso sobre el tema de tan capital importancia para muchos de nuestros pueblos, a los que no queremos ver desamparados nunca y mucho menos en este período de tribulación en que están.

Gran Circo Feijóo EN LA FERIA

Funciones, a las 6'30 tarde y 10'30 noche

Las señoras, gratis (Véanse programas)

Domingo, despedida

TEATRO CIRCO

Compañía Lírica del Teatro Calderón, de Madrid

Tarde, a las seis y media

LA ROSA DEL AZAFRAN

Noche, a las diez y media, ACONTECIMIENTO TEATRAL: Despedida del público de Zaragoza del eminente barítono EMILIO SAGI BARBA, que cantará la zarzuela de grandioso éxito

LUISA FERNANDA

Gran triunfo de esta Compañía y creación de SAGI BARBA.

Frontón JAI-ALAI

CALLE 5 DE MARZO -- Teléfono 59-60

Hoy, viernes, 21, a las diez y media de la noche

PRIMER PARTIDO

Taboada y Echaburu (rojos)

contra

Andonegui y Goenaga (azules)

SEGUNDO PARTIDO

Ulacia II y Azurmendi (rojos)

contra

Astigarraga y Trecet (azules)

Hoy, debut del famoso pelotari Astigarraga y próximamente de Olaveaga.

INFORMACIONES DE MADRID

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Prosiguió ayer la interpelación sobre la política agraria

En ella quedaron expresados criterios opuestos, sin posibilidad de llegar a una avenencia, ni siquiera teórica. Este debate quedará terminado en la sesión de hoy. La minoría catalanista se disuelve porque no tiene razón de ser al haber sido aprobado el Estatuto

La sesión

ESCALA ANIMACION

Comienza la sesión a las cuatro de la tarde.
Preside el señor Besteiro.
En el banco azul el ministro de Justicia.

Escasa animación en los escaños.

RUEGOS Y PREGUNTAS. — LA TASA DEL TRIGO. — CONTRA UN GOBERNADOR

El señor ORTIZ DE SOLORZANO protesta de que se venda el trigo a precio inferior al de tasa, constituyendo incumplimiento de la ley, y dice que esto deben evitarlo las autoridades del Ministerio de Agricultura.

Arremete después contra el gobernador civil de Logroño, que prohíbe la exhibición de cruces en el pecho de las señoras católicas e impone multas arbitrarias a los sacerdotes. Cita el caso de un sacerdote que celebró misa en el atrio de la iglesia, a puerta cerrada, porque un rayo había destruido el templo.

El señor PEREZ MADRIGAL le interrumpe diciendo: Esta vez el finco injusto fué el rayo.

El señor ORTIZ DE SOLORZANO pide que se traigan a la Cámara todos los expedientes de multas impuestas a los sacerdotes por caciquismo del gobernador.

RUEGOS QUE CARECEN DE INTERES

El señor JAEN se lamenta de que sólo haya un ministro en el banco azul diciendo que se le quitan las ganas de hablar.

El PRESIDENTE DE LA CÁMARA dice que no puede dar más facilidades.

Varios diputados formulan ruegos de escaso interés.

El señor ALGORA protesta de que no haya continuado la discusión del proyecto de ley de incompatibilidades suspendida al retirarse el artículo tercero.

Se cita a varios oradores que tenían anunciados ruegos y no se encuentran en la Cámara.

REANUDAN LA INTERPELACION SOBRE POLITICA AGRARIA

Continúa la interpelación del señor Gil Robles, sobre la política agraria en Salamanca.

El señor García Valdecasas, que tenía pedida la palabra, no se encuentra en el salón de sesiones.

La señorita NELKEN rebate los argumentos del señor Gil Robles. Niega que los campesinos extremeños hayan implantado la anarquía en el campo.

Lo que ocurre es — añade — que los propietarios hacen objeto de sus persecuciones a los campesinos, negándose a pagarles los jornales y llegando a abandonar las fincas, y cuando los obreros intentan sembrarlas los propietarios, apoyados por la Benemérita, lo impiden y encierran a quienes quieren trabajar para no morir de hambre.

Los patronos no cumplen sus pactos con los obreros. Gran número de arrendatarios y subarrendatarios complican la crisis, porque como las labores deben efectuarse en beneficio de las fincas, los arrendatarios no las realizan.

No se extraña de que a los patronos agrícolas, acostumbrados a pagar jornales irrisorios, les parezcan excesivos los salarios fijados, que no se aceptarían en ningún país civilizado.

Relata las habilidades de los propietarios para burlar los alojamientos y las provocaciones que hacen para que surjan motines y justificar las intervenciones de la fuerza pública.

GRAN ESCANDALO

El señor BALBONTIN. — Menos llorar, señora Nelken, porque usted pertenece a la minoría que tiene tres ministros en el Gobierno.

Los diputados socialistas increpan al señor Balbontín.

Este les llama cobardes y les dice: —No me insultéis aquí, en medio de la manada. Hacedlo en los pasillos.

Esto provoca la indignación de los diputados socialistas.

El señor GONZALEZ PEÑA se dirige hacia Balbontín con propósito de agredirle y le detienen dos secretarios.

Se produce gran excitación, haciéndose preciso contener a varios diputados socialistas que intentan atravesar el hemicycle y agredir al señor Balbontín.

El escándalo dura varios minutos, hasta que la presidencia logra imponerse.

PUEDEN PROSEGUIR

La señorita NELKEN niega que se haya hecho propaganda de excitación entre los obreros por los elementos socialistas.

—Por el contrario — agrega — durante la siega tuvimos necesidad de calmarlos. Pero no volveré a recomendar más calma a esos hombres que mueren de hambre.

Pide que se aplique la ley de Defensa de la República a esos propietarios que con su actitud quieren torpedear al Estado republicano.

(Los diputados de la mayoría la ovacionan).

PROYECTO APROBADO

Se aprueba definitivamente el proyecto de ley autorizando al ministro de Justicia para publicar el Código Penal reformado.

INTERVENCION MESURADA

Continúa la interpelación sobre política agraria.

El señor GARCIA VALDECASAS estima que las propagandas impremeditadas que se han hecho han producido la crisis del campo.

(Varios diputados socialistas protestan).

El orador dice que con el crecimiento de los partidos hay algunos socialistas nuevos que producen estos disturbios.

Afirma que estos compañeros que han producido el disgusto perjudican la producción.

Dirigiéndose a los socialistas les dice:

—Si fuera únicamente una política contra los patronos estaría jus-

tificada. Pero va contra la riqueza agrícola y la miseria recae principalmente sobre los trabajadores del campo.

Combate la ley que impide a los obreros de un término municipal trabajar en otro diciendo que esto perjudica a los obreros.

EXPLICACIONES, EXPLICACIONES

El señor BALBONTIN, aludiendo al incidente anterior dice que él siempre se levanta a defender sus ideas, que no están de acuerdo con otros sectores de la Cámara, pero que por ser poco fuertes deberían ser combatidas con argumentos, sin emplear la violencia. De mí nunca parten agresiones personales. Solamente contengo en forma adecuada cuando me injurian.

Pido a la presidencia que si ve que cometo agresiones me llame al orden y me expulse del salón, imponiendo las mismas sanciones para que me ampare contra las agresiones de los diputados de la mayoría.

EL PRESIDENTE DE LA CÁMARA se congratula de la buena disposición de ánimo del señor Balbontín y asegura que si hubiera oído injurias contra éste las hubiera atajado inmediatamente con toda energía.

Y AHORÁ... A INTERVENIR

El señor BALBONTIN dice que los pequeños propietarios fueron engañados por los grandes terratenientes, lanzándolos contra los obreros campesinos cuando precisamente debían unirse a éstos para luchar contra los propietarios.

—El señor Gil Robles — añade — ha confundido a los terratenientes con los grandes propietarios.

Lee datos de Alba de Tormes que demuestran la existencia de grandes latifundios.

—Es pavoroso — dice — el cuadro que acaba de trazar Margarita Nelken.

Se encara con los diputados agrarios diciéndoles que para pagar jornales de cinco reales y dejar morir de hambre a los obreros no merece la pena decir que Dios ha bajado a la Tierra para redimir a los humildes.

—Ahora — añade — voy a criticar la obra del Gobierno, si es que en la Cámara puede hacerse eso.

El señor BESTEIRO. — Evidentemente.

(Risas).

El señor BALBONTIN añade que en algunos aspectos tienen razón los agrarios: es en que los pequeños propietarios no pueden vivir. Pero esto refuerza la tesis de que debe arrancarse la tierra de las manos de los grandes terratenientes y esto es lo que los socialistas no quieren hacer.

Dice que es preciso extinguir esa clase de grandes propietarios que, aunque se mueran, no sirven para nada.

OTRAS INTERVENCIONES

El señor CASTILLO FOLACHE se ocupa de la situación agraria en la provincia de Jaén, culpando de la misma a los socialistas que se han adueñado de las bases del trabajo y hacen lo que quieren de ellas.

El señor MARTIN DE MARTIN considera que el proyecto que prohíbe el trabajo de los obreros fuera de su término municipal es una medida dictatorial.

Añade que si el paro aumenta en la agricultura es precisamente por medidas como ésta y por la subida de los jornales, que hace que los propietarios no puedan pagar a los obreros y tengan que limitar el número de éstos.

Afirma que todas estas cosas determinarán que en la cosecha próxima queden abandonadas el 50 por 100 de las tierras.

La culpa — continúa diciendo — será de todos: de los propietarios y de los obreros. Es cierto que hay numerosos pueblos que son un verdadero infierno.

Termina diciendo que es preciso cuidar el pequeño propietario, por ser el más desamparado.

SE SUSPENDE EL DEBATE

El señor JIMENEZ GARCIA DE LA SERRANA solicita que se suspenda la discusión en vista del escaso número de diputados que asisten en aquel momento a la sesión.

En los escaños hay escasamente treinta diputados.

Queda este señor en el uso de la palabra y se suspende el debate, levantándose la sesión a las ocho y cuarto de la noche.

Fuera del salón de sesiones DISOLUCION DE LA MINORIA CATALANA

Se ha reunido la minoría catalana y acordó la sustitución de unos diputados por otros en varias comisiones parlamentarias.

También se acordó que al haber sido los diputados que formaban la minoría formasen otros grupos con arreglo a sus idearios.

Se acordó que cada grupo estudie el asunto, llevando la solución a la reunión próxima.

PONENCIA PRESUPUESTARIA

El subsecretario de Hacienda ha dicho a los periodistas que en la reunión de la Comisión de Presupuestos se había nombrado una ponencia integrada por los señores Franco, Cornide, Azorín y Marraco, para que emita informe sobre el proyecto que crea el impuesto sobre la renta.

HOY TERMINARA LA INTERPELACION DEL SEÑOR GIL ROBL

Terminada la sesión el señor Besteiro recibió en su despacho a los periodistas.

—Hay que acabar — les dijo — con la interpelación del señor Gil Robles, en la que tienen pedida la palabra los señores Jiménez y García de la Serrana, de la Villa y el ministro de Agricultura, que contestará.

Como don Marcelino Domingo ha de emprender mañana un viaje se

dedicará la primera hora a ruegos y preguntas para terminar pronto la interpelación, y si quedase tiempo lo dedicaríamos a ruegos y preguntas.

Hoy se han leído dos dictámenes de Guerra, pero no creo que mañana sean puestos a discusión.

Añadió el señor Besteiro que había fijado la fecha del martes para que el señor Ortega y Gasset (don Eduardo) explique sus interpellaciones sobre la diplomacia y sobre política internacional del Gobierno en su actuación en la Sociedad de Naciones.

RUEGO RELACIONADO CON LA VIDA AGRARIA EN LA PROVINCIA DE ZARAGOZA

El diputado señor Algora ha presentado a la Cámara un ruego relacionado con la vida agraria en la provincia de Zaragoza.

Afecta principalmente a los pueblos de Fuenalderas, Santa Eulalia de Gállego, Urriés, Salvatierra de Escá, Uncastillo, Lobera de Onsella, Isuerre, Luesia, Sos, Tiermas, Murillo de Gállego, Luna, El Frago, Undués de Lerda y Biel.

El ruego lo ha concretado en los siguientes puntos:

Primero. Que se conceda a estos Municipios autonomía para administrar los montes del Estado enclavados en los respectivos pueblos, sin otra limitación que la dada por el personal técnico.

Segundo. En dichos montes, donde no existen pinos que pueda perjudicarse, se podrá proceder por los vecinos a la explotación del ganado cabrío, vacuno y lanar, excluyéndose de esta autorización los montes del Estado que estén sujetos a la replantación hasta que los árboles adquieran el debido desarrollo.

Tercero. Que se intensifique la repoblación de los montes en dichas zonas.

ACUERDOS DE LA COMISION DE PRESUPUESTOS

El señor Manteca, secretario de la Comisión de Presupuestos, ha dicho a los periodistas que en la reunión de esta mañana de una de las secciones quedó aprobado el expediente relativo a los cuarteles de Infantería del Monte Goloso, para lo que se consignan 2.800.000 pesetas y un suplemento de crédito de 1.845.000 pesetas para alimentación de penados y material de penitenciarias. Quedaron constituidas las ponencias de Agricultura y la de Marina, para la que ha sido designado don Honorato de Castro.

Mañana se reunirán la ponencia de Agricultura y otros.

EN UN CONGRESO

La Unión General de Trabajadores continúa su labor

DISCURSOS DE DELEGADOS EXTRANJEROS

MADRID. — Esta mañana han continuado las sesiones del Congreso de la Unión General de Trabajadores.

Presidió Anastasio de Gracia.

Continuó la discusión sobre la reforma de los Estatutos y se aprobó la ponencia después de alguna discusión.

M. Staal, en nombre de la Oficina Internacional del Trabajo, agradeció al señor Cordero las frases que había dedicado a la memoria de Albert Thomas.

Expuso la labor realizada por la Oficina y dijo que era el termómetro de la vida internacional.

Elogió la labor que en materia social realiza España, diciendo que era una de las primeras en la ratificación de convenios internacionales.

Dedicó un saludo a Largo Caballero como secretario de la U. G. T.

ELIXIR ESTOMACAL
SAIZ DE CARLOS
(STOMALIX)

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito; cura el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

ESTÓMAGO e
INTESTINOS

Venta en farmacias. Pídan folleto a Laboratorios Saiz de Carlos, Serrano, 30. - MADRID

Afirmó su esperanza de que el movimiento obrero español continuará en estos tiempos difíciles.

Mr. Thom Sawh, exministro de la Guerra Ingles, dirigió un saludo al Congreso en nombre de las organizaciones internacionales de Trabajo, textiles y de alimentación. Dijo que se quiere mejorar la producción del mundo para dar mayor bienestar a los trabajadores.

Dice que el socialismo coordinará el progreso económico y el político. Elogió la labor de la República española en lo relacionado con la legislación social.

A continuación hablaron otros oradores en representación de distintas naciones.

El señor Cordero hizo el resumen de los discursos respecto a la labor de la República española y de lo que queda por realizar a los organismos obreros.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

Después se dió un banquete, en un restaurant de la carretera de El Pardo, en honor de los congresistas extranjeros.

Asistieron también los secretarios de las Federaciones.

ORIGINALIDADES

Las originales bromas de Pérez Madrigal

EN EL JUZGADO

MADRID. — El diputado señor Pérez Madrigal se ha presentado en el Juzgado pidiendo que se requiera al señor Lamamie de Clairac para que haga efectiva la promesa de ceder sus tierras, hecha ayer en el Parlamento.

Esta noticia está siendo muy comentada.

LO QUE HA DICHO EL "AGREDIDO"

MADRID. — El señor Lamamie de Clairac, al darle cuenta de la actitud del señor Pérez Madrigal presentándose en el Juzgado para demandar la cesión de las tierras, según prometió en la Cámara, ha dicho que había sembrado este año convencido de que era un mal negocio y únicamente para que no se pudiera decir que sus tierras eran improductivas y quedarse sin ellas, y que como el negocio estaba imposible no tenía inconveniente en cederlas con la garantía natural y siempre que se le indemnizase los gastos de labores y siembras.

EN LA MODELO

Los forenses han visitado al señor March para dictaminar sobre su estado de salud

A FIN DE CONCEDERLE PRISION ATENUADA

MADRID. — Mañana se personarán en la Cárcel Modelo dos médicos forenses acompañados del diputado señor Martín de Antonio, en representación de la Comisión de Responsabilidades, para determinar sobre el estado de salud de March, que ha pedido se le conceda prisión atenuada.

DIVERSAS INFORMACIONES

El jefe del Gobierno anuncia un discurso en acto organizado por las Juventudes de su partido

Los diputados del Parlamento catalán que lo sean de las Cortes españolas no renunciarán su cargo español si no lo determina una ley de incompatibilidad. -El partido progresista desvanece rumores que le concernían. -Demora en la solución del conflicto pesquero

VISITAS EN GUERRA. — LA DE UNA COMISION DE ESTUDIANTES DE ESCUELAS INDUSTRIALES

MADRID. — El presidente del Consejo recibió una numerosa audiencia militar.

También recibió a la Junta directiva de la Juventud de Acción Republicana, que le dió cuenta de la labor de la entidad.

El señor Azaña prometió dar una conferencia para las Juventudes republicanas, en un teatro de Madrid, a primeros de año.

Le visitó también una Comisión de estudiantes de Escuelas Industriales, acompañada de algunos profesores, para pedirle que se aumente la consignación destinada a este objeto en los presupuestos, a fin de que cese la huelga que mantienen hace quince días y que secundan casi todos los estudiantes de este Ramo en España.

EL SEÑOR DE LOS RIOS VISITO UNA CASA DE SALUD

Don Fernando de los Ríos visitó la Casa de Salud del sanatorio de Santa Cristina, quedando plenamente satisfecho de sus instalaciones y servicios.

EN OBSEQUIO DEL SEÑOR ALVAREZ DEL VAYO

El ministro de Estado asistió al mediodía a una comida con que se obsequiaba al embajador de España en Méjico, señor Alvarez del Vayo.

Acudió también el director de Asuntos Generales del Ministerio, señor Alvarez Buylla.

Cuando llegaba al Ministerio los periodistas saludaron al señor Zulueta, que dijo que no tenía noticias que comunicar.

AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID. — El presidente de la República recibió en audiencia al alto comisario de España en Marruecos.

Después, como día de audiencia parlamentaria, le visitaron para cumplimentarle los diputados señores Palomo y Royo Villanova, a quien acompañaba el señor Garrote, vicepresidente de la Academia de Jurisprudencia de Valladolid.

También recibió otras visitas.

COMITE PARA LA CONFERENCIA INTERPARLAMENTARIA

En el Senado se reunió el grupo interparlamentario, a fin de nombrar el Comité ejecutivo para la próxima Conferencia interparlamentaria que se celebrará en Madrid el mes de octubre de 1933.

Se nombró presidente al señor Serrano Batanero, y secretario al señor Vidarte.

También fueron designados la señorita Clara Campoamor y los señores Ramos y Estelrich.

PIDE LA SUPRESION DE UN IMPUESTO

El diputado radical Rodríguez Piñeiro ha hecho un ruego, por escrito, al señor ministro de Hacienda, pidiendo que se suprima el impuesto de tonelaje en el puerto de Algeciras por el atraque de barcos

de pasajeros de cualquier clase que fueran.

De este modo se conseguiría que los barcos italianos se detuvieran a carbonear en lugar de hacerlo en Gibraltar.

También propone que se monte un depósito flotante que permita el abastecimiento de ocho barcos diarios.

LOS RADICALES FIJAN NORMAS PARA CUMPLIMENTAR UNOS ACUERDOS

Esta tarde, en una de las secciones del Congreso, se ha reunido el Comité ejecutivo del partido radical, nombrado en la reciente asamblea del partido.

El señor Lerroux dijo que la referencia oficiosa la facilitaría el referendar los acuerdos adoptados, de la reunión del Comité ejecutivo presidido por el jefe del partido.

Se fijaron las normas para cumplimentar los acuerdos adoptados.

También se acordó acelerar la formación de los grupos técnicos para auxiliar a la minoría en el examen de los presupuestos y se designaron varias ponencias para poner en marcha diversos proyectos de la asamblea.

DEMORA EN UNAS REUNIONES

MADRID. — Las reuniones que vienen celebrándose por los patronos y obreros pescadores en el Ministerio de Trabajo han sufrido una demora por haber surgido diferencias al tratar algunos asuntos.

Por este motivo se han suspendido las sesiones. Los delegados se reunirán por separado y volverán a celebrar reuniones en el Ministerio cuando hayan llegado a una resolución definitiva.

Unos y otros se hallan bien dispuestos para solucionar estos asuntos.

OPTIMISMOS DE LA ESQUERRA

MADRID. — El exministro de la Gobernación señor Maura sostuvo, en los pasillos de la Cámara, una conferencia con el señor Lluhi.

Este se mostró optimista sobre el resultado de las próximas elecciones que supone favorable a la Esquerra, quedando la minoría para la Lliga y para el partido de don Marcelino Domingo en Tarragona.

La F. A. I. no presentará candidatos, pero seguirá su campaña contra la Esquerra diciendo que prefiere el triunfo de la Lliga.

A pesar de ello y según las im-

presiones del señor Lluhi triunfará la Esquerra.

OPINION DE UN DIPUTADO CATALAN

MADRID. — A un diputado de Acción Catalana se le preguntó si los diputados a Cortes que resultaran elegidos para el Parlamento catalán renunciarán al acta de diputado nacional.

Contestó que mientras no haya una ley que establezca las incompatibilidades, por el momento no lo harían y que no habría más remedio que simultanear los cargos, porque para después son incompatibles.

Sobre la posibilidad del bloque de izquierdas preconizado por el señor Azaña dijo que Acción Catalana tiene descontento su ingreso en dicho bloque.

En cuanto al partido radical no quisiera que ingresase, pero estima que un Gobierno no tendría seguro el éxito sin la colaboración de aquel

ACLARACION DEL PARTIDO PROGRESISTA

MADRID. — El Comité nacional del partido progresista ha publicado una nota desmintiendo ciertas informaciones aparecidas en los periódicos respecto a una supuesta actitud del partido.

Para desvanecerlos dice: Primero. Que no ha celebrado reunión relacionada con este asunto y que no existen discrepancias en el seno del partido.

Segundo. Que el Comité controla las numerosas organizaciones del partido, incluso la parlamentaria.

Tercero. Que no permanece insensible a los problemas nacionales.

ES OPORTUNO DECIRLO

El ministro de Estado niega que la visita de Herriot tenga significación política

Tampoco es cierto que haya en la Sociedad de Naciones el propósito de hacer de nuestra nación centro internacional de armamentos. -Acerca de la labor depuradora en la diplomacia. -La Conferencia del Desarme está en una fase difícil

LAS MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ZULUETA

MADRID. — El ministro de Estado, señor Zulueta, ha dicho a los periodistas que son absurdos los rumores que circulan dentro y fuera de España con motivo de la próxima visita de M. Herriot.

—Es falsa la noticia—añadió— que han lanzado algunos periódicos extranjeros de instituir en nuestro país un centro internacional de armamentos.

El señor Zulueta dijo que el Gobierno, las representaciones oficiales, todo el pueblo y toda España, se sentirían honrados de recibir como huésped a M. Herriot.

Espero—continuó diciendo— que el viaje contribuirá a estrechar más

las relaciones entre ambas Repúblicas.

España se siente honrada ahora con la reunión en Madrid del Consejo de Administración de la Oficina Internacional del Trabajo, entidad nacida de aspiraciones análogas a las de la Sociedad de Naciones, y que laboran tan eficazmente por la paz y por el progreso.

Respecto a la labor depuradora de la diplomacia dijo el ministro que seguirá la inspección del personal con toda actividad y serenamente.

Al mismo tiempo —añadió— se piensa en personal nuevo y se nombrarán algunos ministros plenipo-

tenciarios ajenos a la carrera diplomática.

Dijo que los trabajos de la Conferencia del Desarme serán en el próximo mes.

La Conferencia atraviesa por una fase difícil que puede ser decisiva. El problema del desarme se ha agravado en estas últimas semanas. Es necesario, es urgente dar siquiera un paso en firme, por lo menos el primer paso eficaz en la cuestión del desarme, de la paz y de la solidaridad mundial.

El señor Zulueta se mostró optimista respecto al resultado de esta Conferencia.

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

DEL PAIS GUIPUZCOANO

La huelga de los gráficos no está en camino de solución

Empresas y obreros se mantienen en actitud irreductible. Constituyeron la Comisión requisadora de trigo. -Han prohibido a los pescadores huelguistas la verificación de actos de propaganda. -Llegó el presidente de la Oficina internacional del Trabajo

DE LA HUELGA DE OBREROS GRAFICOS

SAN SEBASTIAN. — Los obreros gráficos se han reunido para tratar del subsidio a los parados.

Se acordó continuarlo en igual forma que hasta ahora.

Las Empresas periodísticas se han reunido esta mañana acordando mantener su actitud irreductible.

El gobernador, que continúa enfermo, ha mostrado gran pasividad en la solución del conflicto.

Persiste la impresión de que la huelga se mantendrá bastante tiempo.

LA CONSTRUCCION DEL NUEVO HOSPITAL

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana se ha reunido la Junta constructora del nuevo Hospital, que ha estudiado varias proposiciones para la adquisición de terrenos.

Existen dos proposiciones ventajosas que se estudiarán detenidamente.

LA COMISION REGULADORA DE TRIGO

SAN SEBASTIAN. — Ha quedado constituida la Comisión Reguladora del Trigo.

Presidió la reunión el secretario del Gobierno civil, por encontrarse enfermo el gobernador.

PROHIBICION DE ACTOS DE PROPAGANDA A LOS PESCADORES HUELGUISTAS

SAN SEBASTIAN. — El gobernador ha prohibido a los pescadores la celebración de mítines que tenían anunciados para intensificar la propaganda a favor de la declaración de huelga general de pescadores en toda España.

EL PRESIDENTE DE LA OFICINA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

SAN SEBASTIAN. — Ha llegado M. Mahain, presidente del Consejo de Administración de la Oficina Internacional del Trabajo, acompañada-

Los perjudicados por los temporales. Los perjuicios de los pedriscos

Nos enteramos con viva satisfacción de que los numerosos agricultores cuyas cosechas fueron castigadas este verano por los pedriscos y que tuvieron la previsión de asegurarse en la Compañía de Seguros "Covadonga", están cobrando en estos días las correspondientes indemnizaciones. Es de desear que este espíritu previsor se divulgue cada vez más entre nuestros labradores, desterrando la clásica y pernicioso costumbre "de esperar todo del Gobierno" en estos casos, pues hay que considerar que si los Gobiernos tuviesen que acudir siempre en socorro o alivio de estas calamidades todas las disponibilidades de la Hacienda pública no bastarían para ello. Hoy, que el seguro de pedrisco se empieza a difundir con garantías, pues las Compañías Anónimas de Seguros están bajo la vigilancia del Estado, es realmente un alivio enorme para el agricultor encontrar una entidad española que, como "Covadonga", acepta este riesgo tan calamitoso y atiende puntualmente sus compromisos en la época convenida. Por la importancia que tiene para el campesino, y por el interés que nos merece todo cuanto a la agricultura se refiere, ofrecemos adquirir más informes sobre el particular y comunicarlos a nuestros lectores. Informes que muy gustoso nos ha facilitado don Lucio Giménez, inspector en esta plaza de "Covadonga", que tiene sus oficinas establecidas en Independencia, 16.

URODONAL
disolvente del ácido úrico
se expende en frascos de triple cubida para una cura completa

SALON DORE
¡EXITO GRANDIOSO!
JEANETTE MAC DONALD MAURICE CHEVALIER
Director: LUBITSCH
UNA HORA CONTIGO
Bellísima opereta Paramount
El lunes, estreno de la extraordinaria superproducción hablada y cantada en español (por dobles)
LA INDESEABLE
Por Elissa Landi, Warner Oland y Paúl Lukas

do de varios delegados que marchan a Madrid para asistir al anunciado Congreso Internacional.

ROBO EN UNA "VILLA"

SAN SEBASTIAN. — En la "Villa María del Carmen", situada en el Monte Uña, penetraron ladrones, rompiendo las maderas de una ventana.

Los ladrones se llevaron vajilla, ropas y objetos de gran valor.

CASERIO DESTRUIDO POR UN INCENDIO

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Vergara que un incendio ha destruido un caserío propiedad de Luis Villar.

Los daños ocasionados por el fuego son muy importantes.

POR FALTA DE GESTORES NO PUEDEN CELEBRAR SESION

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde no ha podido celebrarse sesión la Comisión gestora.

Tres miembros de la misma se encuentran en Madrid y otro, el señor Bleñalee, se encuentra detenido como supuesto complicado en la evasión de capitales.

LAS RESPONSABILIDADES

Lo que está pendiente del famoso expediente Picasso

SE ABRIRA UNA INFORMACION PUBLICA

MADRID. — El diputado señor Rodríguez Pifeiro, de la Comisión de Responsabilidades, ha dicho que las responsabilidades por el desastre de Marruecos de 1921 están pendientes del estudio del expediente Picasso, que tiene millares de folios y se precisarán quince días para que puedan estudiarlo el señor Serrano Batanero y él.

Después de darle forma política se unirá a la causa que se siguió en el Supremo de Guerra y Marina, hoy disuelto.

Entonces se abrirá una información pública en la zona de Annual, teatro de la tragedia, y en Madrid, como capital de la nación, para determinar los principales responsables.

Añadió que el sumario por los fusilamientos de Jaca está concluso, pero hace falta que Serrano Batanero y González López formulen dictamen, al que se agregará su voto particular.

LOS SUCESOS

Dos dramas, uno en un paso a nivel y otro en una fábrica de seda

UNA GUARDABARRERA MUERTA POR EL TREN

SEVILLA. — Se conocen detalles de una espantosa tragedia ocurrida en un paso a nivel situado en las proximidades de Dos Hermanas.

La guardabarrera salió para dar paso al rápido de Madrid, llevando en la mano la señal de vía libre. Las barreras estaban cerradas.

Cuando el convoy se hallaba a muy corta distancia del lugar donde se hallaba la guardabarrera vió ésta avanzar hacia la vía una hija suya de dos años de edad.

Como a pesar de sus voces la niña siguió inconsciente en su dirección y pretendía atravesar la vía, la guardabarrera quiso cambiar la señal por la de peligro, pero la inminencia de la tragedia que preveía la hizo adoptar una trágica resolución. Prefirió morir con su hija antes que verla destrozada por el tren y se arrojó al paso del convoy.

La guardabarrera recibió un tremendo topetazo que la arrojó a varios metros fuera de la vía.

La niña quedó destrozada y la guardabarrera sufre heridas muy graves.

DRAMA EN UNA FABRICA DE SEDA

VALENCIA. — En el interior de una fábrica de seda, en el pueblo de Esquivel, se oyeron esta mañana varios disparos.

Fue encontrada muerta Concha Martín Beltrán, de 27 años, que vivía en la fábrica con su marido, Dionisio Martínez, encargado de la misma.

El marido se tiró sobre un transformador instalado en la fábrica, muriendo electrocutado.

La infeliz mujer llevaba en los brazos a una niña de pocos meses, hija del matrimonio, que resultó ileso.

DE PROVINCIAS

Pesimismo respecto a la solución del problema minero asturiano

Por ello se cree que irán a la huelga treinta mil obreros. Los valencianos se muestran dispares en cuanto concierne a la elaboración de su Estatuto. Han llegado a Santoña familiares del señor Sanjurjo con objeto de visitarle. Del paro en los astilleros de Levante

CONTRA UN ALCALDE

BILBAO. — El gobernador civil ha recibido una comunicación del Ministerio de la Gobernación confirmando la suspensión del alcalde de Bermeo.

Se ha ordenado la instrucción del oportuno expediente.

MALAS IMPRESIONES SOBRE LA CRISIS HULLERA

OVIEDO. — El gobernador civil ha conferenciado por teléfono con el secretario de la Confederación de exportadores de frutas y hortalizas de Levante para estudiar la fórmula propuesta para armonizar los intereses de los fruteros con los de los mineros asturianos.

Ha sido rechazada la solución que el secretario de la Confederación proponía.

Ella imposibilita la solución del problema hullero.

Se cree que el lunes comenzarán la huelga 30.000 mineros.

SUS FAMILIARES VISITAN AL SEÑOR SANJURJO

SANTOÑA. — Han llegado para visitar al señor Sanjurjo su hermana Rosario y varios amigos íntimos de la familia.

EL GOBIERNO ANTE LOS PROBLEMAS SEVILLANOS

SEVILLA. — El alcalde ha regresado de Madrid en las primeras horas de la mañana.

Refiriéndose a sus gestiones sobre los problemas sevillanos, dijo que había sido interesante la conferencia con el señor Azaña. Este se interesó por la situación económica del Municipio.

Anunció que el jefe del Gobierno se propone venir a Sevilla varios días y ocuparse de los problemas sevillanos, especialmente del económico.

Desde luego no tratará el jefe del Gobierno, durante su estancia en Se-

villa, ni directa ni indirectamente de ninguna cuestión política local o nacional.

Añadió que había hecho presente al señor Azaña el propósito del Ayuntamiento de celebrar una asamblea de ciudadanos, en la cual estén representadas todas las actividades para que con el Municipio ofrezca solución a todos los problemas, incluso al económico.

Terminó diciendo que había pedido al jefe del Gobierno que una

sección de elementos especializados del aeródromo de Guadalajara se trasladase a Sevilla para prestar servicio durante el amarre del "Graff Zepelin".

DIVERGENCIAS SOBRE EL ESTATUTO VALENCIANO

VALENCIA. — El partido republicano-conservador ha publicado una nota diciendo que no asiste a la reunión convocada por la agrupación republicana de Valencia para

tratar del Estatuto, puesto que el alcalde y el presidente de la Diputación convocarán en breve a una reunión y entienden que estas entidades oficiales son las que deben cargar con la responsabilidad de la iniciativa y no ningún partido político.

DE LA HUELGA EN UNOS ASTILLEROS

VALENCIA. — El gobernador civil, refiriéndose a la huelga en los astilleros de la Unión Naval de Levante, ha manifestado que los obreros han enviado una nueva delegación a Barcelona, ya que el movimiento se inició por solidaridad con los compañeros de aquella capital.

El gobernador ha conferenciado con el ingeniero director de la Unión Naval de Levante para limitar el plazo a señalar a los obreros para que se reintegren al trabajo.

INFORMACION DE BARCELONA

Procesamiento y prisión de un guardia municipal

MANTIENEN LA HUELGA DEL HAMBRE

BARCELONA. — En la cárcel continúa manteniéndose la huelga del hambre por los presos gubernativos.

Entre ellos están Ascaso y Durutí.

Ha sido puesto en libertad José Aracil, que había declarado la huelga del hambre.

AGENCIAS ESTAFADORAS

BARCELONA. — El alcalde ha

dicho que habían sido descubiertas varias agencias que se dedicaban a cometer estafas ofreciendo colocaciones y destinos.

La policía se ha incautado de abundante e interesante información.

PROCESADO Y PRESO

BARCELONA. — Se ha dictado auto de procesamiento y prisión sin fianza contra el guardia Pedro Villegas, autor del hecho cometido ayer en el parque de Montjuich.

Recordamos a nuestra distinguida clientela exponemos la más elegante lencería sólo por ocho días. Alfonso I, 27, "LA PARISIEN".

COMO ES JUSTO

Gratitud de los periodistas a quien busca su beneficio

LOS NAVARROS A DON BASILIO ALVAREZ

PAMPLONA. — Los miembros y la directiva de la Asociación de la Prensa se han dirigido a don Basilio Alvarez manifestándole su agradecimiento y consideración por su propósito de presentar a las Cortes el proyecto de ley sobre pensiones y jubilaciones de los periodistas.

Le envían su felicitación por esta demostración de cordialidad y compañerismo al iniciar esa campaña.



MAIZENA
NUTRE Y ROBUSTECE

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

POLITICA ALEMANA

Comentarios de Prensa al discurso de monseñor Kaas

COMENTARIOS AL DISCURSO DE MONSEÑOR KAAS

BERLIN. — El periódico "Germania", comentando el discurso pro-

nunciado en Munster por monseñor Kaas, pone de manifiesto que el partido católico del centro no puede alentar las ansias dominadoras del canciller von Papen, porque no ha olvidado todavía la áspera lucha que bajo el nombre de "Kulturkampf" desencadenó Bismarck contra la Iglesia y el partido católico.

El "Germania" defiende la tesis sustentada por el orador atacando a los principios preconizados por von Papen, que en un momento dado podrían afectar de nuevo a los intereses católicos.

El periódico termina su comentario diciendo que el discurso del señor Kaas demuestra que el partido del centro no ha rendido armas ni mucho menos al actual Gobierno.

PARA ESTUDIAR EL PROCESO CONTRA EL REICH

LEIPZIG. — El Tribunal Supremo de esta ciudad ha vuelto a reunirse para continuar los debates del proceso Prusia-Reich.

Los abogados de ambas partes han expuesto extensamente una vez más la interpretación jurídica que dan al artículo 48 de la Constitución.

El presidente Brumke ha declarado que los debates preliminares están ya terminados y que el veredicto no será pronunciado hasta el martes de la semana próxima; esto en el caso de que el Tribunal se ponga de acuerdo. En caso contrario, tendrían que volver a empezarse los debates.

PARA QUE JUSTIFIQUEN LAS ACUSACIONES

BERLIN. — El Landtag prusiano ha nombrado una Comisión encargada de abrir una información sobre los hechos que los nacional-socialistas imputan al ministro de Hacienda bajo el Gabinete Braun.

LOS INDUSTRIALES CONDENAN LA POLITICA DE VON PAPPEN

BERLIN. — La Política económica y social del Gabinete von Pappen es objeto de las más duras críticas y recriminaciones en todos los medios industriales alemanes.

Por su parte la Federación de Sindicatos socialistas de obreros y empleados ha organizado en el Reichstag una manifestación contra las medidas tomadas por el Gobierno para intentar solucionar el problema del paro forzoso.

GUIA MEDICA

FARMACIAS de GUARDIA en la presente semana

ABETE, Avda. Cataluña, 6, dpld.
PUIG, Coso, 6.
HEREDIA, Coso, 176.

VDA. GROS, Democracia, 21.
OLIVER, Don Jaimel, 33.

VILLASANA, Manifestación, 74.
NAVAL, Paseo María Agustín, 31.
SERRANO, Paseo Sagasta, 30.

CASA DE SOCORRO: Coso, número 143 - Teléfono 39-15

GARGANTA, NARIZ Y OIDO

Dr. ALONSO LEJ
Profesor de la Facultad de Medicina
ALFONSO I, número 21, principal (Entrada, Torre Nueva, 44)

Dr. JOSE DUERTO
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7
CALLE DEL COSO, número 95

ANALISIS CLINICOS

Dr. de G. Rocasolano Turmo
vacunoterapia y Analisis Clinicos. Tratamiento eficaz y rápido de foliculitis y supuraciones rebeldes.
Consulta de 8 a 9
PASEO SAGASTA, 26 cuadruplicado
Teléfono 43-43

DISPONIBLE

MEDICINA INTERNA RUIZ MOSSO

Medicina general
CALLE DE COSTA, número 14
Consulta de 8 a 5

ENFERMEDADES DE LA MUJER

C. SORIANO PEREZ
Partos. — Rayos X. — Diatermia. Electricidad médica y Sol de altura
Consulta de 8 a 9
BERDAN, 38. — Teléfono 39-54

CORAZON, PULMONES, RAYOS X

Dr. LOPEZ BUERA
Consulta: 12 a 1 y 4 a 5
CALLE DEL COSO, número 47

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON
Especialidad de la piel
Consulta de 12 a 1 y de 8 a 5
COSO, 182 duplicado

CLINICA MURO

Urticaria. Venereo-Matriz. Impotencia
Consulta de 11 a 9 y 6 a 9
BARTIRES, 16, pral.—Teléf. 17-87

N I Ñ O S

DOCTOR PEREZ ALBERT
Enfermedades de los niños
Rayos X
Consulta de 11 a 1 y 8 a 5
ALFONSO I, 28. — Teléfono 26-28

ODONTOLOGOS

Dr. MUNDI
Médico dentista
Consulta de 10 a 1 y 8 a 5
COSO, 8, entrel. (frente Audiencia)

MISCELANEA INTERNACIONAL

Rusia queda sorprendida porque Inglaterra ha roto sus relaciones comerciales con ella

Cada vez parece más distante la Conferencia de las cuatro grandes potencias.-Aprobaron en Ginebra el informe sobre control de fabricación de armas.-La Santa Sede y el Gobierno de Baden han firmado un concordato.-Rusia no reconoce ni reconocerá jamás el Gobierno creado por el Japón en Manchuria

¿NO SE REUNIRA LA CONFERENCIA DE LOS CUATRO?

LONDRES. — En los círculos oficiales ingleses se expresa la opinión de que las perspectivas de reunir una Conferencia de los Cuatro son actualmente muy pequeñas y que no es imposible que el proyecto sea completamente abandonado.

Se cree que la cuestión de igualdad de derechos pudiera ser quizás examinada en Ginebra por representantes de Inglaterra, Francia e Italia y que es muy probable que la Conferencia del Desarme llegara a reanudar sus trabajos a pesar de la abstención de Alemania.

MAC DONALD SE DEFIENDE EN EL PARLAMENTO

LONDRES. — En la Cámara de los Comunes el señor Mac Donald pronunció un extenso discurso en defensa de los acuerdos de la Conferencia de Ottawa y protestó contra los reproches que se han hecho a los mismos considerándolos como una agravación al problema de los sin trabajo.

Hizo un caluroso elogio de los acuerdos de Ottawa y del espíritu de generosidad que demostraron los Dominios al confiar que todos los países de la Federación británica se sentirán animados del mismo impulso.

Finalmente anunció que había aceptado la presidencia de la próxima Conferencia económica mundial. El señor Mac Donald fué muy aplaudido por la Cámara.

HERRIOT HABLO DE LA IGUALDAD DE DERECHOS

PARIS. — Un comunicado oficial anuncia que la Comisión de Negocios Extranjeros de la Cámara ha escuchado esta tarde al señor Herriot, que ha hecho una detenida exposición acerca de la reclamación relativa a la igualdad de derechos.

Declaró el jefe del Gobierno que está trabajando en la actualidad en la elaboración de proposiciones por medio de las cuales Francia demostrará su buen deseo de no ir más lejos de lo posible en la vía del desarme que le permita el cuidado de una seguridad prometida a todas las naciones por el artículo octavo del pacto.

Añadió que el ministro actual ha buscado y buscará la solución de los problemas planteados ante él en una estricta aplicación de los principios adoptados en Ginebra.

La exposición del señor Herriot fué aprobada por la Comisión.

PROGRAMA PARLAMENTARIO POLACO

VARSOVIA. — La Prensa polaca anuncia oficialmente que el Parlamento se reunirá de nuevo el día 31 del actual.

Las sesiones proseguirán hasta mediados de diciembre, en que se iniciarán nuevas vacaciones parlamentarias.

El programa de las deliberaciones se refiere principalmente a tres problemas esenciales: presupuestos, elaboración del nuevo Estatuto de las administraciones autónomas y reorganización radical de las instituciones de carácter social, tales como el seguro contra enfermedad, seguros sociales, etc.

El Parlamento proseguirá también la labor de reforma de la vigente Constitución.

POLONIA REDACTA UN ESTATUTO DE FUNCIONARIOS

VARSOVIA. — El "Periódico Oficial" publica un decreto del presidente de la República relativo a la reforma del estatuto de los funcionarios.

Según el nuevo estatuto se instituirán doce grupos de servicios.

Los embajadores, subsecretarios de Estado y prefectos (gobernadores) serán nombrados por el presidente de la República, a propuesta de las autoridades superiores, aprobadas por el presidente del Consejo.

Se prohibirá terminantemente a todo funcionario ocupar, fuera del suyo, ningún otro cargo retribuido.

Los funcionarios no podrán ocupar ningún otro puesto retribuido, salvo en casos especialísimos, y entonces se les autorizará por el presidente del Consejo.

Finalmente estipula el nuevo estatuto que todos los funcionarios de las categorías segunda y tercera pueden ser destituidos por su jefe jerárquico inmediato. Además todos los años se procederá a una inspección general del rendimiento práctico del trabajo de los funcionarios, los cuales podrán ser destituidos si no rindiesen el trabajo necesario, a juicio de sus jefes inmediatos.

Existe un apartado del estatuto en el que se recuerda que se deben al pueblo y que, por lo tanto, deben guardarle todos los respetos y todas las atenciones en el ejercicio de sus funciones.

SOBRE EL CONTROL DE LA FABRICACION DE ARMAS

GINEBRA. — El Comité de control de la fabricación de armas y material de guerra ha aprobado el informe de su Comité de redacción, informe que separa en dos categorías las cuestiones formuladas por la delegación danesa.

La primera categoría comprende aquellas cuestiones acerca de las cuales los Estados están suficientemente informados por su legislación interior.

COTIZACION DEL DIA BANCO ZARAGOZANO COSO, números 47 y 49 DIA 20 DE OCTUBRE DE 1932

Table with columns: VALORES, Cambios. Lists various financial instruments like 'Amortizable 4% 1908', 'Banco de España', 'Acciones', 'Obligaciones' with their respective values and exchange rates.

Table with columns: MONEDA EXTRANJERA, Cheque sobre París, Id. Londres, Id. Berlín, etc., listing exchange rates for various currencies.

La segunda se refiere a las cuestiones que requieren convenios entre los Estados para introducir en sus respectivas legislaciones las disposiciones del control.

El Comité ha decidido que las delegaciones se informen unas a otras acerca de la totalidad de los capitales particulares invertidos en las Empresas explotadas, subvencionadas o controladas por el Estado, así como acerca de sus dividendos anuales, arreglos comerciales existentes entre las Empresas y los establecimientos análogos del extranjero y número de empleados en dichos establecimientos.

El Comité ha aplazado sus sesiones hasta una fecha indeterminada y ha acordado enviar el informe a la Mesa de la Conferencia del Desarme.

NO ATENTARON CONTRA EL CONDE

BUDAPEST. — Se desmiente el rumor de haberse cometido un atentado contra el primer ministro, conde Bethlen.

FIRMA DE UN CONCORDATO

CARLSRUHE. — Las negociaciones relativas a la conclusión de un concordato entre el Gobierno de Baden y la Santa Sede han terminado con la firma de un proyecto preliminar.

El obispo de Friburg, monseñor Grober, y el ministro de Cultos, Baumgartner, se han dirigido al monasterio de Hege, en el lago de Constanza, donde se han reunido con monseñor Pacelli, secretario del Estado Vaticano, habiéndose firmado en esta entrevista el proyecto de concordato.

LITVINOF HA HECHO MANIFESTACIONES CONCRETAS

MOSCOU. — Contestando a una entrevista publicada en "Le Petit Parisien" con Titulesco, ministro de Negocios Extranjeros de Rumania, el comisario del pueblo de Asuntos Exteriores, Litvinof, ha hecho interesantes declaraciones a los representantes de la Prensa de esta capital. Estas declaraciones están basadas en la conclusión de un pacto de no agresión rumanosoviético.

Litvinof hace historia de las negociaciones que duran desde hace cerca de diez meses, y recuerda que ya por dos veces, en Riga y en Ginebra, los negociadores han estado a punto de llegar a un acuerdo y que cada vez los delegados rumanos han recibido órdenes negativas de su Gobierno. Los esfuerzos de mediación efectuados por Polonia y por Francia han quedado también sin ningún efecto.

La manera como han sido llevadas las negociaciones por parte de los rumanos han creado la impresión de que Rumania está inspirada no por el deseo de la conclusión de un pacto de no agresión, sino por la voluntad de obtener un reconoci-

LA SITUACION IRLANDESA

En noviembre regirán las nuevas tarifas aduaneras contra Inglaterra

Así lo ha dicho el ministro Lamass.-Excepciones de preferencia.-El señor De Valera dijo en el Parlamento lo que había ocurrido en Londres.-Labor de atracción sobre los diputados laboristas de Irlanda.-El Uister se muestra neutro.

LAS NUEVAS TARIFAS ADUANERAS

DUBLIN. — El ministro Lamass ha anunciado esta tarde en el Dail Eireann la nueva lista de tarifas aduaneras que empezará a regir a partir del 20 del próximo noviembre.

Las nuevas tarifas representan un aumento del 15 por 100 en gran variedad de artículos, pero se hacen excepciones de carácter preferente para con los países pertenecientes al Imperio británico.

LO OCURRIDO EN LONDRES

DUBLIN. — En un discurso que ha pronunciado en la Cámara el señor De Valera ha dado cuenta de las recientes negociaciones de Londres. Dijo que el Gobierno británico

miento tácito e indirecto por parte de la U. R. S. S. de la soberanía rumanos en Besarabia.

El Gobierno soviético — dice Litvinof — no puede prestarse a esta maniobra y ha llegado ya al límite de las concesiones posibles aceptando una fórmula según la cual la U. R. S. S. se compromete a no resolver la cuestión de la Besarabia por la fuerza.

Los dirigentes rumanos han declarado que la conclusión de un pacto de no agresión era inútil, dado el hecho de la existencia del pacto Briand-Kellogg, firmado por Rusia y Rumania.

El Gobierno soviético, por su parte, da mayor importancia a la conclusión de los pactos de no agresión bilaterales que al pacto Briand-Kellogg, que no ha impedido el reciente conflicto chinojaponés.

El Gobierno de la U. R. S. S. no puede aceptar que las negociaciones en un asunto de tanta importancia sean transformadas en un juego diplomático con fines desconocidos.

Litvinof acaba sus declaraciones diciendo que quiere poner a Rumania en un trance decisivo y haciendo uso de la decisión polaca ratificar el pacto ya firmado al reunirse la Dieta y obligar a decidirse a los rumanos.

RUSIA NO RECONOCERA EL ESTADO MANCHURIANO

MOSCOU. — El Gobierno soviético ha informado oficialmente al Gobierno del Japón que por ahora no tenía intención de reconocer al nuevo Estado manchuriano.

Antes de su reciente salida de Moscú para Tokio el embajador japonés ha estado en el Comisariado del Pueblo de Negocios Extranjeros habiendo conversado extensamente con Litvinof acerca de esta cuestión, que su Gobierno considera de importancia capital.

Litvinof le ha manifestado que no solamente Rusia no podía reconocer en este momento al nuevo Estado, sino que ni podía dar ninguna esperanza ni comprometerse en nada para el futuro.

AL SUSPENDERSE LAS RELACIONES COMERCIALES

MOSCOU. — La decisión inglesa de abrogar el acuerdo comercial temporal con Rusia ha causado gran sorpresa a las autoridades soviéticas, las cuales, por otra parte, se han negado a hacer declaraciones sobre esta cuestión.

Los residentes ingleses en Rusia prevén que la ruptura de este tratado podrá originar ciertas perturbaciones en las relaciones anglorusas, que pueden revestir alguna importancia.

El "Izvestia", comentando esta noticia, pone de relieve que durante la Conferencia de Ottawa se abstuvo de atacarla, pero que en una ocasión profetizó que la Conferencia no haría más que llevar perturbaciones a las relaciones comerciales entre Rusia e Inglaterra.

De todas maneras se cree en los medios bien enterados que las autoridades soviéticas entablarán negociaciones con las inglesas para la conclusión de un nuevo Tratado comercial entre ambos Estados y que éste tendría carácter permanente, al revés del denunciado por Inglaterra, que, como es sabido, no tenía más que un carácter puramente temporal.

El presidente de la Federación general de los Sindicatos socialistas ha declarado que las esperanzas que podían depositarse en una mejora de la situación se han vuelto ilusiones a causa de las lamentables decisiones gubernamentales en materia de política comercial.

La actitud de los Sindicatos ante el Gobierno dependerá de la manera como éste continúe luchando contra el paro forzoso.

El diputado al Reichstag Tarnow ha puesto de relieve que el Gobierno hace un regalo de 2.000 millones de marcos a los industriales en forma de certificados de impuestos.

DISPERSION MINISTERIAL

BERLIN. — Varios miembros del Gabinete del Reich han salido de Berlín. El barón von Gayl, ministro del Interior, va a hacer un viaje de inspección a Baviera. Allí se entrevistará con Held, presidente del Consejo de Gobierno de dicho país, y Schwerin, ministro de Finanzas.

El profesor Warmbold, ministro de Economía, se ha ausentado de Berlín por unas dos semanas y el general von Schleicher, ministro de la Reichswehr, también ha partido de la capital en uso de licencia para vacaciones y no regresará hasta que se celebren las elecciones al Reichstag.

EN WEISSENBURG

Los guardias polacos entran en territorio alemán para detener a unos obreros

COMO DICEN QUE OCURRIO EL HECHO

BERLIN. — En Weissenberg se ha producido un incidente fronterizo. Según noticias que llegan de Koenigsberg, unos guardias fronterizos polacos han disparado contra unos obreros alemanes que parece acababan de franquear la frontera polaca.

Se afirma que los aduaneros polacos penetraron en territorio alemán a fin de detener a uno de los obreros, al cual acababan de herir. El obrero ha sido encarcelado.

PROSIGUEN LAS DUDAS

A Teresa Neumann la internarán en una clínica médica

INVITACION A UNOS PRELADOS

MUNICH. — Teresa Neumann, la llamada "Santa de Konnersreuth", cuyas manos y pies presentan a intervalos regulares los estigmas de la crucifixión, será probablemente internada ahora en una clínica médica. En la reciente conferencia episcopal de Freising los obispos bávaros han decidido invitar a Teresa Neumann a someterse nuevamente a un examen y a un control médico en una clínica. Consideran que es a la ciencia médica a la que corresponde establecer si los estigmas de crucifixión presentados por Teresa Neumann se deben o no a causas naturales.

También debe ser consultado a un especialista de lenguas orientales para que determine si las palabras que pronuncia y que parecen pertenecer a la lengua aramea cuando se producen los estigmas tienen alguna relación con el dialecto que hablaba Cristo o si, por el contrario, le han sido sugeridas.

Se recuerda que Teresa Neumann ya en 1927 había estado en observación en una clínica bávara durante quince días. El profesor Ewalds, el psiquiatra reputado en Alemania, había declarado entonces que los estigmas de crucifixión no eran provocados artificialmente y había certificado, además, que durante su estancia en la clínica la enferma no había absorbido el menor alimento ni bebida.

UN FONDO

Destinan ochenta millones de marcos para los sintrabajo durante el invierno

EL GOBIERNO LO HACE

BERLIN. — A fin de evitar la situación en que se encuentran los obreros sin trabajo y los veteranos de la guerra el Gobierno ha instituido un fondo de 80 millones de marcos, que permitirán socorrer a los sintrabajo durante el próximo invierno, con un subsidio entre 2 y 4 marcos diarios.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El Consejo de la Generalidad trató de la situación de los obreros parados

Y ratificó que las elecciones del Parlamento catalán se verifiquen el 20 de noviembre. Créase que serán elegidos presidente y secretario general de la U. G. T. los señores Besteiro y Largo Caballero, respectivamente. El gobernador de Oviado dice que no se va solución al problema minero. Nueva baja en la libra esterlina

EL SEÑOR LARGO CABALLERO HA MEJORADO

MADRID. — El ministro de Trabajo, cuyo estado en los días últimos acusaba alguna gravedad, hasta el extremo de que los médicos que lo asistían sentían el temor de tener que someterlo a una intervención quirúrgica, ha experimentado una notable mejoría en su estado, que, de persistir, hará que la convalecencia sea más rápida de lo que su estado permitía esperar.

VOTACION DE LA U. G. T. — ACTO TEATRAL

MADRID. — A las cuatro de la tarde comenzó la votación, para designar el Comité ejecutivo de la Unión General de Trabajadores.

Como se hace por papeletas y los delegados son dos mil la operación se realiza con extraordinaria lentitud.

A las ocho de la noche se cerraron las puertas del local, para comenzar el escrutinio.

Mañana continuarán las deliberaciones, creyéndose que no terminarán antes del sábado, porque están pendientes dictámenes de cuatro ponencias.

La impresión que se tiene de la votación es que para los cargos principales del Comité, presidente y secretario general, serán elegidos los señores Besteiro y Largo Caballero, respectivamente.

A las diez de la noche, en el teatro Fuencarral, se dedicó a los congresistas una función.

La Banda Republicana dió un concierto de obras españolas y terminó interpretando la Internacional y el Himno de Riego, cantado por todos los delegados.

Margarita Xirgu, Borrás y el literato Rivas Cherif recitaron poesías y se les ovacionó.

LO OCURRIDO EN UNA AGRESION A UN GUARDIA DE ASALTO

SEVILLA. — La agresión al guardia de Asalto no ha tenido la importancia que se le atribuyó.

Se ha demostrado que fué premeditada.

Los pistoleros siguieron al agente y cuando se situó de modo más favorable para dispararle le hicieron fuego.

A pesar de que los pistoleros hicieron de diez a doce disparos no hirieron al guardia, pero éste, con presteza y serenidad, repelió la agresión, hiriendo a uno de los pistoleros.

CONSEJO DE LA GENERALIDAD

BARCELONA. — Reunióse el Consejo de la Generalidad presidido por el señor Maciá.

Examinó las sugerencias del delegado de Trabajo para resolver la situación de los obreros sin trabajo en Barcelona.

También examinó el Consejo la convocatoria electoral para constituir el Parlamento, ratificando que las elecciones se verifiquen el 20 de noviembre.

EN RELACION CON LA VENTA DE EMPLEOS MUNICIPALES

BARCELONA. — La Policía continuó las diligencias relativas al tráfico de empleos municipales.

Los agentes recogieron documentación interesantísima en la Agencia que intervenía en la venta. En esos documentos se consignaban las cantidades que jagaban, según la categoría, para obtener los empleos.

Hay varios detenidos por estar complicados en este asunto, en la Jefatura Superior de Policía.

Parece que uno de ellos ha explicado cómo se percibían las cantidades y las comisiones que se guardaban los intermediarios.

Hay motivos para suponer que resultarán complicados en este asunto bastantes personajes, algunos de ellos muy conocidos.

MANIFESTACION DE LOS PARADOS

BARCELONA. — La Policía detuvo a un individuo que, unido a otros dos, colocaba pasquines invitando a

los obreros sin trabajo a reunirse en la plaza de la República.

Debido a esta invitación unos doscientos individuos se presentaron en dicho lugar llevando cartelones en los que pedían pan y trabajo.

Los mozos de Escuadra les invitaron a retirarse.

En las Ramblas los guardias de Asalto dieron una carga y la manifestación quedó terminada.

PESIMISMOS DEL GOBERNADOR. A LA HUELGA

OVIEDO. — Ha regresado de Madrid el gobernador civil.

Dijo que las gestiones para resolver el conflicto hullero continúan, pero que su impresión es pesimista.

Mañana se reunirá el Sindicato Minero y se cree que de la reunión saldrá el acuerdo de ir a la huelga el día 24.

DEL DESCENSO DE LA LIBRA. — MANIFESTACIONES DE CHAMBERLAIN

LONDRES. — Hoy experimentó la libra esterlina nueva baja.

La Bolsa abrió a 86, con relación al franco francés.

En los círculos financieros no creen que el Gobierno tenga el propósito de estabilizar la libra a tipo inferior al de ahora.

Afirman que la baja ha podido motivarla la retirada de fondos de las minas de oro.

El ministro del Tesoro, señor Chamberlain, dijo en la Cámara de los Comunes que el fondo de cincuenta millones de libras esterlinas reservado para intervenir en los cambios a fin de evitar la brusca baja de la moneda sólo estaba en regulares condiciones.

PARIS. — La libra fué cotizada hoy a 86'17.

PARA SOLUCIONAR LA CRISIS BELGA

BRUSELAS. — El rey Alberto ha recibido a Jaspard.

Se supone que le ha encargado la formación de Gobierno.

NUEVO GOBIERNO RUMANO

BUCAREST. — Ha quedado formado el Gobierno, presidido por Maniu.

RADIOTELEFONIA

RADIO ARAGON.—246 m. 1.220 kiloc.

De las 13'30 a las 15: Sobremesa. Bolsa de los sintrabajos. Cartelera teatral. Estado del tiempo en España y Europa. Tiempo probable. Entreviú teatrales: Elvira de Amaya. Audición de música ligera.

De las 18 a las 20: Información financiera. Cotizaciones. Noticias municipales. Amenidades. Notas varias. Selección de discos. Recitados.

De las 22 a las 24: Concierto sinfónico extraordinario con arreglo al siguiente programa, precedido de ilustraciones literarias:

"Tancredi" (Rosini); "Don Pascual" (duo de tiple y barítono). "Pinos de Roma" (poema sinfónico); "Los maestros cantores" (Wagner, romanza de bajo); "El caballero de la rosa" (Strauss, duo de tiple y barítono); "Concierto de piano y orquesta (Listz); "Doctrinen" (valse. Strauss); "Cuando florecen los limoneros" (valse, Strauss). Recital de canto por el tenor Rodrigo Cid, que interpretará diversos trozos de óperas. Amenidades. Selección de discos. Cante flamenco por el "Niño de Santo Domingo", acompañado a la guitarra por Jesús Ruiz. Noticias de última hora. (Servicio exclusivo de Radio Aragón).

PROGRAMAS PARA HOY

Madrid. — De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11: Transmisión de la sesión del Ayuntamiento. 14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Concierto. 15'20: Noticias. Índice de conferencias. 19: Campanadas. Cotizaciones. Discos. 20'15: Noticias. 20'15 y 21'30: Informaciones de la sesión del Congreso de los diputados. 21'30: Campanadas. Señales horarias. Concierto. 23'45: Noticias. Anticipo de los programas para la próxima semana. 24: Campanadas.

Barcelona. — 7'15 a 8: Sesiones de cultura física. 7'30 a 7'45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. Carta del tiempo. 13: Discos. 13'30: Información teatral y cartelera. 14: Cartelera cinematográfica. Concierto. 15: Sesión radiobenefica. Bolsa del Trabajo. 19: Concierto. 19'30: Noticias. Cotizaciones. Discos. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. 21'10:

RADIO PHILIPS

Taller número 206. SERVICIO TECNICO REPARACION DE aparatos EUROPEOS y AMERICANOS

EMILIO PARDO

Concesionario exclusivo Paseo Pamplona, 11 - Tel. 1253

Concierto. 22'10: Concierto. 23: Noticias.

Sevilla. — 14 a 15: Concierto. Bailables. 21 a 23: Concierto. Noticias. Cotizaciones. Boletín meteorológico. Bailables.

San Sebastián. — 1930: Noticias. Boletín meteorológico. Programa variado: Música de baile.

Valencia. — 8: "La Palabra", diario hablado. 23'30: Concierto. Cambios. 18: Audición variada. 21: Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. Programa variado.

ESCENAS VIVIDAS

"NO SE CASE USTED"

En una mesa de café un joven matrimonio ante sus pequeños rubios que, corriendo, hacen las delicias de los que observan su graciosa precocidad. Enfrente una pareja de enamorados contempla la escena con deliciosos sueños. De pronto un "no se case usted" del casado al soltero, continuando con un "no se case usted" de la casada a la soltera, interrumpen la escena. ¿Por qué ese matrimonio feliz aconseja que no se casen sus compañeros de café?

El hombre soltero puede, de una manera más independiente, dedicarse a los trabajos mentales. Es más libre en sus costumbres y se siente menos embarazado en su manera de proceder. No tiene que preocuparse de un negro porvenir, puesto que si la salud le acompaña, para él, de cualquier manera obtendrá el sustento: en cambio, se tiene unos pequeños a quien atender y que constantemente necesitan pan y zapatos, dicho vulgarmente, ya es distinto. Muchos hombres geniales han sido solteros: su pasión por la ciencia absorbió sus demás pasiones. Newton jamás conoció el amor, ni aun el de la gloria. En cierta ocasión que pretendió a una joven se puso a fumar y, confundido, tomó el dedo de la señorita para apretar el tabaco de su pipa. Hobbes, cuando ya iba a casarse enamorado, logró vencerse y permaneció soltero para no restar tiempo a sus estudios. Galileo, Descartes, Locke, Kant, Cavendish permanecieron solteros. Este último incluso hizo construir en su casa una escalera para la servidumbre; si se tropezaba con una criada, seguidamente era despedida; si se le miraba se sonrojaba y cuando entraba a una habitación en que otra persona se encontraba, se ruborizaba; por eso su biógrafo dice de él: "No amó, ni odió, ni esperó, ni temió". Indudablemente que con una esposa cariñosa hubiera sido redimido de esa falta de sociabilidad. Gibbon amó a mademoiselle Curcho, de clara inteligencia; los familiares de ésta alentaban el matrimonio; pero los de él lo impidieron y consiguie-

ron que renunciase al amor de la tal señorita, por lo cual se deduce no era muy intenso. "Al cabo de penosa lucha —dice— me resigné con mi destino, suspiré como amante y obedecí como hijo". Beethoven suspiró toda la vida con una mujer que jamás encontró y hubo de amar a su arte; quizá la mujer imaginaria contribuyó no poco en la composición de sus maravillosas sinfonías. Entre las mujeres, algunas quedan solteras por voluntad propia, pero otras ¡ay! quedan solteras porque nadie las solicita. Y es que la mujer, casada o soltera, ha de ser inteligente para beneficio de la familia y de la Humanidad.

La condición a que generalmente tienden ambos sexos es al matrimonio. Se contrae matrimonio animados por los más diversos propósitos: amor, hermosura, dinero, posición, comodidad... Algunos lo hacen instintivamente, mientras otros obedecen a la razón. El matrimonio es el acontecimiento más grande entre el hombre y la mujer: conduce a la mayor de las felicidades o a la más terrible de las miserias. No se le puede dominar; es más instintivo que voluntario. En su primer amor pocos se casan. Es mejor aguardar a la más cálida formación del espíritu y del carácter. "El amor que nace a primera vista —dice madame Stüel— casi nunca es profundo y rara vez es duradero; nace del encuentro de dos personas que se sienten atraídas por la semejanza de carácter. No obstante, éste suele ser, a veces, feliz; aunque el primer amor rara vez se halla fundado en el mérito y en la bondad de corazón, lo cual no impide que dicho primer amor ejerza verdadera influencia". Montaigne se casó por dar gusto a su padre. Coleridge dice: "Para que un hombre sea dichoso en el matrimonio debe tener un alma compañera suya, lo mismo en el hogar que para el trabajo; y por lo que toca a la mujer, debe tener un marido a quien pueda consagrar concienzudamente amor, honor y respeto. La belleza corporal contribuye a unir íntimamente al hombre y a la mujer y les hace felices durante la luna de miel; mas como ésta sólo dura un mes, la felicidad se desvanece si además de belleza corporal no hay espiritual".

Por lo general los grandes hombres no hacen felices a las esposas; precisan tanto tiempo en sus estudios, que a veces se olvidan del matrimonio.

Los poetas se casan casi todos o jóvenes o nunca. Churchill se casó a los 16 años; Shakespeare a los 18, y Shelley a los 19; Dante y Petrarca fueron dos grandes enamorados; Goethe fué también intenso amante; Voltaire no se casó pero hubo de sufrir amores intensos que participaron en sus doctrinas filosóficas.

Vemos, pues, que el amor poco o nada influyó en el trabajo de los hombres; de hacerlo casi siempre estimula. Lo que sucede es que los hombres afortunados guardan el tesoro de su hogar en un silencio desorientador y el que no es feliz busca fuera la felicidad cantando los horrores del matrimonio. Los dichosos son callados; los desgraciados, furiosos. Las esposas buenas se hallan en gran mayoría. El matrimonio ejercita los afectos y ordena el corazón; el hombre vencido tiene siempre confortador refugio en la paz del hogar, entre las caricias de su buena esposa y los besos de los pequeños, que le llaman papá. Por eso ignora por qué este matrimonio, al parecer feliz, aconseja a los enamorados que no se casen, a no ser por el temor de no conseguir la dicha de esos hijos, a quien ya tanto quieren.

SANTIAGO OLIVEROS AGUARON

Suscripción para las obras del Pilar

Diócesis de Barbastro. — Ilustrísimo y reverendísimo señor obispo, 250 pesetas; parroquia de Benasque, 110; parroquia de Anciles, 8; don Antonio Beneded, 15; parroquia de Laspuña y Ceresa, 80; don José Salas Naval, 5; parroquia de Campo, 35'50; parroquia de Sin, 6; parroquia de Ejepe, 17; don Graciano Domper, maestro, 6.

Recaudado en Ibedes.—Ayuntamiento, 100 pesetas; don Bartolomé Justicia, 15; don Marcelino Pérez, 15; dos devotos, 25; una familia devota de la Virgen, 100; don José Liñán, 100; don Julio Sanz, 20; una devota, 5; doña Amparo Pérez, 5; don Jesús Donoso, 5; don Clemente Pérez Escolano, 10; don Aurelio Sanz, 10; don Cirilo Cortés, 5; don Salvador Martínez, 5; don Gregorio Larena, 5; doña Melchora Saló, 8; don Vicente Pérez, 5.

para que los sintrabajo en lo sucesivo recibían una indemnización pecuniaria en vez de vales que les da derecho a los alimentos que reciben actualmente.

Los sintrabajo manifestaron su descontento organizando una marcha del hambre a través de las calles de la capital.

Políticamente este acuerdo tiene gran influencia, ya que se considera que los siete laboristas que hay en el Parlamento y cuyo voto es el que decide el mantenimiento De Valera en el Poder continuarán apoyándole durante algún tiempo.

LO QUE NO HARA EL ULSTER

BELFAST. — El señor Craigavon, primer ministro de Irlanda del Norte, ha declarado a unos periodistas: —El Ulster nunca formará parte de la República irlandesa unida o de la Irlanda del Sur sin República.

Somos totalmente ajenos a las negociaciones anglo-irlandesas —añadió— y nuestra posición no puede ser afectada por las derivaciones que aquéllas fengan. No es cuestión para nada de mezclar el Ulster en todo ello.

Craigavon, en estas declaraciones, ha querido aludir a las manifestaciones de De Valera al decir que la República irlandesa unida era la sola solución.

ANTE LA CONFERENCIA EN OTTAWA

Argentina y Uruguay temen perjuicios en la exportación de carnes congeladas

HABLAN DE UNIRSE PARA IMPEDIRLO

BUENOS AIRES.—En los Círculos ganaderos ha causado honda impresión la declaración del ministro de Agricultura relativa a los acuerdos de la Conferencia de Ottawa, que habrán de ejercer una viva influencia en las industrias argentinas de la carne y buey congelados.

De Montevideo telegrafían que varios periódicos lanzan la iniciativa de una acción conjunta entre Argentina y el Uruguay para la defensa de los intereses ganaderos de ambos países, que pueden resultar seriamente perjudicados por los acuerdos de la Conferencia de Ottawa.

DECLARO UN GENERAL

Por el escándalo de la Aeropostal

SILENCIO A LA SALIDA

PARIS. — El juez de instrucción que interviene en el asunto de la Aeropostal ha recibido la declaración del general Weygant.

El general, al salir del Palacio de Justicia, se ha negado a hacer ninguna manifestación.

PUBLICACIONES

"EL GATO NEGRO"

Con este título comenzará a publicarse en Madrid un semanario ilustrado de carácter festivo, que estará editado con gran esmero e impreso a dos colores.

Constará esta revista de 16 páginas al tamaño de 24 por 17 y medio centímetros, con multitud de grabados impresos en excelente papel satinado y texto ameno e interesante, que puede ser leído por todos.

Cuenta con la colaboración de los eminentes escritores Eduardo Zamacois, Emilio Carrère, Pedro Mata, Joaquín Belda, Luis de Tapia, Juan Pérez Zúñiga, Pedro de Répide, Alberto Insúa, José Francés, Antonio de Heys y Vinent, Antonio Casero y otros, así como también con la de los más ingeniosos dibujantes y caricaturistas.

Se organizarán concursos de cuentos cómicos, con premios de 150 y 100 pesetas, y el concurso de la Lotería, al que todos los compradores tienen opción, pudiendo ganar, en caso feliz, un premio de cien mil pesetas.

También ha quedado abierto un concurso de caricaturas e historietas con premios de 40 a 50 pesetas, pudiendo enviarse los originales y dibujos, desde hoy, a las oficinas de Redacción, Preciados, 17, Madrid.

Cada ejemplar se venderá al público a veinte céntimos, y se publicará los jueves.

LA VIDA MUNICIPAL

LA ENTREGA DEL ESTANDARTE AL REGIMIENTO DE CARROS DE ASALTO

Mañana, sábado, a las doce del día, tendrá lugar el acto de entrega del estandarte donado por el Ayuntamiento al regimiento de Carros de Asalto.

El acto ha sido dispuesto en la Gran Vía, entre la Avenida de la República y paseo de la Mina.

Asistirán las autoridades civiles y militares y formarán todas las fuerzas de esta guarnición.

Será madrina del nuevo estandarte la bella señorita María Luisa Sánchez-Ocaña, hija del comandante general de la quinta Región.

LA BIBLIOTECA DONADA A LA ESCUELA DE SANTA FE

A las tres y media de la tarde, el alcalde, en unión de los concejales señores Uriarte y Sánchez Guisande y del arquitecto señor Carqué, se trasladó ayer al vecino barrio de Santa Fe, para presenciar la entrega de la biblioteca donada por los hijos de don Jorge Jordana a la escuela de dicho lugar, en memoria de su difunto padre.

De paso se estudiaron las obras de adaptación y mejoras que es preciso realizar en el indicado grupo escolar.

LA INSTALACION DE TUBERIAS DE GAS

Se ha dirigido el señor Pérez Lizano al director de la Fábrica del Gas, para que proceda a la pronta instalación de las tuberías de conducción en la Avenida del Siglo XX, aprovechando la oportunidad de las obras de pavimentación que están realizándose en dicha zona.

LA UTILIZACION DE ASCENSORES

De conformidad con un reciente ruego del señor Uriarte, el presidente de la Cámara de la Propiedad Urbana ha comunicado al alcalde que se ha dirigido a los propietarios de casas para que permitan utilizar los ascensores a los repartidores de telegramas y telefonemas.

OPOSICIONES A COMADRONA

Se ha remitido al "Boletín Oficial", para su inserción, el programa y convocatoria para las oposiciones a una plaza de comadrona de zona de la Beneficencia municipal.

UNA VISITA AL MATADERO

Acompañado de su secretario particular, señor Peclós, el alcalde giró ayer una visita, a las siete de la mañana, al Matadero municipal.

Presenció las diversas operaciones que acompañan a la mataduría y, en unión del administrador del establecimiento, señor Lloré, recorrió todas las dependencias, quedando muy satisfecho de su visita.

LAS OBRAS DE DEFENSA DEL HUERVA

Se ha escrito al subsecretario de Obras Públicas para que resuelva la petición formulada por el Ayuntamiento sobre realización de un plan de obras de defensa en el río Huerva.

NOTAS DE HACIENDA

CLASES PASIVAS

De la Sección de lo Militar de la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas se han recibido en esta Delegación cuatro oficios de traslado concesión pensión para los siguientes interesados: María de la Concepción Solsona, María del Pilar Oneca, Petra Ermal y Angel Tojo, como tutor del menor Arturo López.

De la Tesorería Central se trasladó a esta Delegación la pensión que por aquella percibía Teresa Orcástegui.

Se concede la pensión mensual de 50 pesetas, por Cruz de San Hermenegildo, a Emilio Viamonte, teniente de Infantería, retirado.

La misma Dirección concedió la pensión anual de 750 pesetas a Leandra Marchante, como viuda de José Páino, oficial primero del Cuerpo de Hacienda.

Se concede la pensión anual de 1.250 pesetas a María Romea, viuda de Martín Ferrández, oficial de primera clase del Cuerpo de Correos.

Se ordena cause alta en el percibo de sus haberes por esta Delegación a José Mustines, suboficial de Infantería, retirado.

QUEMA DE TITULOS

Por la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas se ha dispuesto un quema extraordinaria de documentos amortizados. Tendrá lugar el día 24 del corriente.



Participantes en el campeonato de España, de fondo

El domingo, conforme ya anunciamos días pasados, se correrá en San Sebastián el XXXII Campeonato de España de fondo, en carretera.

Tienen derecho a participar en él, por haber vencido en las pruebas puntuables, los corredores cuyas clasificaciones fueron:

27 y 28 de marzo.—Vuelta a Mallorca: José Nicolau, Bartolomé Flaquer y Jaime Puigserver.

14 de abril.—Gran Premio de la República, Eibar: Luciano Montero, Federico Ezquerria y Salvador Cardona.

8 de mayo.—VII prueba Loinaz, en Beasain: Salvador Cardona, Francisco Cepeda y José Urdangarín.

12 de junio.—Campeonato de Castilla, Madrid: Vicente Carretero y Antonio Fernández.

19 de junio.—Vuelta a los Puertos, Madrid: Ricardo Montero, Vicente Trueba y Manuel López.

29 de junio.—Carrera de la Unión de Irún: Ricardo Montero, Jesús Dermít y Luciano Montero.

24 de julio.—Campeonato de Guipúzcoa, en Villafranca: Ricardo Montero, Federico Ezquerria y Jesús Dermít.

31 de julio.—Campeonato de Cataluña, en Barcelona: José Campamá y Salvador Cardona.

2 de agosto.—Campeonato Vasco-Navarro, en Azpeitia: Federico Ezquerria, Eusebio Bastida y Ricardo Montero.

14 de agosto.—V Circuito de Luarca, en Asturias: Ricardo Montero, Samuel Meana y José Menéndez.

21 de agosto.—Gran Premio Faura, en Valencia: Antonio Escuriel, Elviro Rodríguez y Pascual Martí.

28 de agosto.—Peña Ciclista Excursionista de Valencia: Pascual Martí, Salvador Cardona e Isidoro Figueras.

18 al 25 de septiembre.—Vuelta a

Levante: Ricardo Montero, Mariano Cañardó y Antonio Escuriel.

9 de octubre.—Vuelta a Madrid: Salvador Cardona, Ricardo Montero e Isidoro Figueras.

16 de octubre.—VII Circuito de la Cantabria, Santander: Vicente Trueba y Eugenio Madrazo.

10, Evian-Aix les Bains. Ribera del Jalón, Zaragoza: Mariano Cañardó, Vicente Bachero y Jesús Dermít.

El Zaragoza, a Tolosa

El domingo juegan los blanquillos en Berazubi contra el Tolosa.

Tal como los chicos de casa llevan la clasificación, se impone que echen toda la carne al asador para traerse los puntos en litigio.

Sinceramente creemos que así lo harán.

Etapas de la próxima Vuelta ciclista a Francia

Según "L'Auto", el orden en que correrá la verdadera Vuelta a Francia, es el siguiente:

4 de julio, París-Lille.

- 5, Lille-Charleville.
- 6, Charleville-Metz.
- 7, Metz-Belfort.
- 8, Belfort-Evian.
- 9, descanso en Evian.
- 10, Evian-Aix les Beins.
- 11, Aix les Bains-Grenoble.
- 12, Grenoble-Gap.
- 13, Gap-Digne.
- 14, Digne-Niza.
- 15, descanso en Niza.
- 16, Niza-Cannes.
- 17, Cannes-Marsella.
- 18, Marsella-Montpellier.
- 19, Montpellier-Perpiñán.
- 20, descanso en Perpiñán.
- 21, Perpiñán-Aix les Thermes.
- 22, Aix les Thermes-Luchon.
- 23, Luchon-Tarbes.
- 24, Tarbes-Pau.
- 25, descanso en Pau.
- 26, Pau-Burdeos.
- 27, Burdeos-La Rochelle.
- 28, La Rochelle-Rennes.
- 29, Rennes-Caen.
- 30, Caen-París.

La llegada, como todos los años, será en el Velódromo del Parque de los Príncipes.

DE PITON A PITON

LA EMPRESA DE MADRID

Malos vientos corren desde hace tiempo contra los que han mangoneado durante la temporada que acaba en la plaza de Madrid.

Y desde hace tiempo también se susurra que para el año 1933 estará al frente del negocio don Eduardo Pagés. Creencia en la que se insiste después de la Junta de accionistas celebrada el pasado día 13.

"Para que esto ocurra—dice "Madrid Taurino"—es necesario que los cargos y gravámenes que, al parecer, tenía hoy dicho negocio queden des-

cartados y limpia en absoluto de cuantos créditos pudiera tener."

Y además de la desaparición de esos gravámenes sería preciso, para que el señor Pagés se encargase del negocio, que nadie alegase la temporada próxima que tenía contratos pendientes de la gerencia anterior.

En suma, que don Eduardo Pagés necesita para empezar el negocio con absoluta responsabilidad que el camino esté limpio y claro, para que nadie le pudiera achacar, en caso contrario, culpas ajenas.

LA INAUGURACION DE LA TEMPORADA EN MEJICO

El próximo domingo, día 23, será inaugurada la temporada en Méjico. "Caganeho", Alberto Balderas y otro, cuyo nombre ignoramos, lidiarán toros de Piedras Negras, que es una de las ganaderías más acreditadas del país.

DE VICTORIANO DE LA SERNA

Se cuenta en las tertulias taurinas que del éxito de su campaña en Méjico y de la confianza que adquiriera para andar entre los toros, depende la continuación en el oficio del médico-torero segoviano Victoriano de la Serna.

Su campaña española con tropezones, caídas, escándalos y unas verónicas sobrenaturales en Madrid, sin repetición hasta ahora, le obligan a dudar de sus aptitudes.

Veremos lo que pasa. Ni afirmamos ni negamos nada. De fuera viene el rumor.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Sr. D. R. M. — Sangüesa (Navarra).—Para adquirir el libro de J. Monserrat, puede dirigirse a su autor, con domicilio en Madrid, paseo de Santa María de la Cabeza, 2, primero.

Su precio es de dos pesetas.

LA FIESTA ESPAÑOLA EXTIENDE SUS DOMINIOS

En Sofía (Bulgaria) una Sociedad constructora va a edificar una plaza de toros.

Dice que tiene autorización del Gobierno y que organizará corridas con toros y cuadrillas españolas.

¡Vamos a ver si con esta noticia dejan de lagrimear un rato los que nos amargan la vida con eso de la decadencia de la fiesta!

¿CORRIDA EN SEVILLA?

Se dice que todavía darán en Sevilla una corrida de toros durante este mes.

El cartel será: toros de doña Enriqueta de la Cova, para "Alcalareño", Manolo Martínez y "Palmeño". ¡A lo mejor hay "cola" en la taquilla!

DON INDALECIO

SEDERIA SANTA ROSA AZOQUE, 92

Presenta las mejores clases en Medias y Calcetines, Guantes, Pielles, Encajes, Bordados, Cintas, Botones y otros artículos para modistería.

Inmensidad de colores y clases en Lanas para labores.

AZOQUE, 92

PEQUEÑOS SUCESOS

UNA CAIDA

Jugando en la plaza del Portillo se cayó Jesús Marco Sola, de nueve años, que vive en Armas, 138.

Resultó con una contusión leve en la región frontal, que le curaron en el Hospital.

AGRESION

Francisco Díaz Madrid, de 29 años, fué agredido en la calle de Palomeque.

Le produjeron una herida contusa leve, en la región nasal, que le curó, en el Hospital, el médico señor Pamplona.

UN OBRERO CAE DE UN CARRO

Tomás Navarro, de 38 años, con domicilio en Azoque, 35, se cayó de un carro, cuando realizaba un trabajo.

Resultó con una herida contusa de seis centímetros de extensión, pronóstico reservado, en la región parietal derecha.

Fuó asistido en el Hospital por el médico señor Lafiguera.

No se devuelven los originales que nos remiten

DE LA DIPUTACION

UN VOTO DE GRACIAS AL PRESIDENTE

El presidente de la Asociación General de Empleados y Obreros de ferrocarriles ha comunicado el acuerdo de la Junta general dando un voto de gracias al presidente de la Diputación por la ayuda prestada en la visita oficial de los representantes de las Sociedades de ferroviarios franceses y envía un donativo de 30 pesetas para la banda de música del Hospicio provincial.

UN EJEMPLAR DE LA CONSTITUCION, OBRA DE ARTE

El presidente de la Diputación de Madrid ha comunicado el acuerdo de la Comisión gestora de ofrecer a las Cortes constituyentes una verdadera obra de arte consistente en un ejemplar de la Constitución en pergamino, de estilo siglo XIV.

FIGUERUELAS SOLICITA UNA SUBVENCION

El alcalde de Figueruelas solicita una subvención de 1.500 pesetas para proceder a la reparación de daños ocasionados por las tormentas en las calles y edificios públicos.

INVITACION A UN REPARTO DE PREMIOS

El presidente del Consejo local de los Exploradores de España ha invitado al presidente de la Diputación al acto del reparto de premios a las patrullas vencedoras en la III Vuelta a Zaragoza, que tendrá lugar el día 23 del actual, a las siete de la tarde.

EL DONATIVO DE LA GUARNICION PRO DAMNIFICADOS

El general jefe de la quinta división orgánica ha enviado al presidente de la Diputación la cantidad de 1.225 pesetas con que la guarnición de esta plaza contribuye a la suscripción en favor de los damnificados por los últimos temporales.

FIESTAS Y VELADAS

UN CONCIERTO EN EL CENTRO MERCANTIL

En el salón de actos del Centro Mercantil, animado por numeroso y distinguido público, dió ayer, a las seis de la tarde, un recital de violín Guillermo Kolbe, primer concertino del ballet de Ana Paulowa, acompañado al piano por el maestro Salvador.

El programa se dividió en dos partes, interpretando en la primera "Balada y Polonesa", de Vieuxtemps; "La guitarra", de Moszkowski; y "Sinfonía española", de Lalo. En la segunda parte: "Sonata del trino del Diablo", de Tartini; "Le canari" (capricho), de Pollakín; "Danza española número 5", de Granados; y "Aires bohemios", de Sarasate.

Kolbe fué aplaudido calurosamente al terminar cada pieza, ejecutadas de modo admirable, magistral.

Posible es que el concierto se repita en el Mercantil, a petición de numerosas familias, deseadas de volver a oír a este mago del violín, y también que la Empresa de algún teatro patrocine un concierto de Kolbe.



Seis días sobre una bicicleta da de sí lo suficiente para que el objetivo de una cámara fotográfica recoja detalles tan pintorescos como los que reproduce el grabado

CINEMATOGRAFIA

CINEMATOGRAFIA

Greta Garbo y Ramón Novarro, en el fondo adecuado de "Mata-Hari"

No tiene censura esta nueva producción y si únicamente debe agradecerse a la Empresa editora la buena manera de ver haciendo pareja de protagonistas a la cada vez más indudablemente genial Greta Garbo con el discretísimo y en esta ocasión indiscutible Ramón Novarro.

El asunto de "Mata-Hari" de sobra es conocido por todos los que vivimos durante ese período de la "gran guerra", tan propicio a los matices deshumanizados de puros seres humanos. La desequilibrada vida de la intrigante espía de Alemania, "Mata-Hari", toma veracidad con la asimilación extraordinaria de la gran Greta. Se nos presenta rodeando de ca-



prichos un mundo de intrigas diplomáticas, donde el amor de su historismo mata casi lo natural para dar paso a su mundo extraño de sirviente fiel a una causa de espía.

Este espíritu suyo, tan puramente hiperestésico, se desvanece al encontrar la realidad de una vida limpia que la ofrece un cariño ingenuo y lleno de candor de un pobre muchacho inexperto, resuelto a la maravilla por Ramón Novarro.

Puede decirse sin tacha para esta producción, y manejando el gusto de la gente influida por películas anteriores como "Fatalidad", que sobrepasa el terreno de lo bueno para situarse en lo genial. Pensando se da una cuenta de la extraordinaria dificultad para un director que, manejando unos intérpretes tan completos como los protagonistas de "Mata-Hari", consiga con un asunto tan repetido y tan logrado hacer algo bueno que en nada se parezca a lo anteriormente resuelto.

Muy bien con sus papeles de gran importancia Levis Stone, que, como siempre, encaja de una manera maravillosa y dando una personalidad a su papel desagradable de jefe de los espías alemanes en París.

Por otra parte se nos presenta Li-

nel Barrymore cumpliendo las órdenes caprichosas que recibe de esa mujer que parece sacada de fuera del mundo para, poniendo su mando de general en jefe del Ejército imperial ruso en Francia, descubrir sin artimañas y únicamente mintiéndole un amor absurdo todos los planes más importantes que recibe del alto mando.

Los primeros cuadros de la cinta están llenos de un marcadísimo sabor exótico. Greta interpreta con la cadencia de una música oriental una danza misteriosa en los suntuosos aposentos de una mansión diplomática. Esta danza está saturada del mayor sentido de la lujuria, donde los ademanes lascivos de la ejecutante parecen entregarse a aquel monstruo de infinitas manos que, como tentáculos, quieren oprimirla en su derecho de divinidad.

En suma, Greta Garbo consigue triunfar una vez más con su exquisito arte reflejando su espíritu genial en todas y cada una de sus interpretaciones.

No podíamos figurarnos, hasta verlo realizado, que el carácter tímido de Ramón Novarro llegase a complementar las exquisitices extravagantes de Greta y únicamente después de ver con nuestros ojos la labor formidable que desarrolla en esta cinta es cuando nos hemos convencido.

ANTONIO DE SALAZAR

Un artista impone sus méritos

(De nuestro corresponsal especial)

HOLLYWOOD (CALIFORNIA). — Gregory Ratoff, artista ruso de las tablas, ha realizado su sueño de escalar de un golpe las alturas reservadas a los favoritos de Cinelandia.

Al emigrar a los Estados Unidos, cuando la estrella de los Soviets alcanzó lugar fijo en el panorama sociológico de la que fué Rusia imperial, se vió Ratoff en el dilema trágico de tener que trabajar—por no saber el inglés—ante audiencias reducidas de un país extranjero. Sin darse por vencido, tanto él como su esposa se dedicaron con ahínco al estudio del idioma; pero ella, Eugenie Lentovich, lo dominó más pronto y no tardó en cubrirse de laureles en el papel estelar de la pieza de teatro "Grand Hotel", mientras que él tuvo que conformarse con partes secundarias. La oportunidad, sin embargo, no tardó en presentarsele, cuando la Rko-Radio contrató a la famosa Fannie Hurst para que escribiera una obra inédita, especial para la pantalla. Ratoff consiguió se le diese el papel de padre de familia en esa película inédita, intitulada "El hombre

que perdió su alma" (Symphony of six million), y ahora que su estreno en el lujoso teatro Gaeity, de Broadway, ha resultado un acontecimiento artístico de primera magnitud, la fama y méritos del artista ruso se han impuesto lo suficientemente para que la alta Directiva de esos Estudios le haya concedido dos nuevos papeles en otras tantas películas que se están confeccionando. En una de éstas, "Hollywood al desnudo" (The Truth about Hollywood), aparecerá Ratoff al lado de la eximia Constance Bennet, haciéndolos de productor de películas. En forma satírica, por supuesto, pues la obra será una sátira de Hollywood, bajo la dirección experta de George Cukor.

Su segundo papel—que en realidad será el tercero, si tenemos en cuenta el de "El hombre que perdió su alma"—será en "El rugido del dragón".

Sin influencias ni favoritismos, contando tan sólo con el impulso de sus propios méritos artísticos, Gregory Ratoff, al doblegar el escepticismo de los directores cinematográficos, ha realizado su sueño de actuar ante las vastas audiencias mundiales de la pantalla sonora y ahora cuenta—para mayor garantía—con un contrato por varios años que le ha otorgado la susodicha Rko.

Labrándose su propio destino

Muchas cosas le han sucedido a Maureen O'Sullivan en los tres años que ha pasado en Hollywood: cosas emocionantes, alegres, interesantes, mezcladas con pesares, desilusiones, amarguras.

La chica, sin embargo, ha aprovechado las lecciones de la experiencia. Tiene los pies muy bien asentados... y sabe a dónde va.

Esta muchacha, de pelo negro como las alas del cuerpo y ojos azules y profundos, está abriéndose camino... no hacia el triunfo resonante, sino alejándose de un triunfo demasiado prematuro. Y sólo cuenta veinte años, la edad en que casi todas las jóvenes comienzan a pensar en los primeros pasos de alguna carrera.

El caso es que Maureen se conquistó triunfos con demasiada facilidad. Principió por el tope de la escalera en vez de comenzar por el primer peldaño. Y ha tenido que bajar para emprender de nuevo el ascenso.

Eso es lo que ha hecho. Hace pocos meses estaba prácticamente derrotada. No tenía contrato con ningún estudio. No podía encontrar trabajo. Quedábanle exactamente cien dólares por todo capital en el mundo. Parecía que todo hubiese terminado, que Hollywood la había aceptado tan sólo para rechazarla después. No sabía de qué lado volverse. Lo que menos quería hacer era regresar a Dublín, reconociendo su fracaso, después de haber salido triunfante para los Estados Unidos. Mas no había remedio: no estaba preparada para ninguna otra clase de labor y uno no puede vivir indefinidamente con cien dólares.

Entonces vino la oportunidad de representar el papel de la heroína en "Tarzán, el hombre mono". Parecía un don de los dioses irlandeses, que ella creía que la habían abandonado. Y, a raíz de "Tarzán", la Metro-Goldwyn-Mayer la contrató por determinado período. Poco tiempo antes de la expiración de su contrato, Maureen esperó, contentiendo el aliento, hasta ver si la citada Compañía hacía uso de la opción de prolongarle el contrato. El estudio se lo prolongó, lo cual significaba solamente una cosa para Maureen. Lo había hecho bien. Le daban otra oportunidad de conquistarse laureles. Esta vez trabajaría para merecer su suerte. Nunca más esperaba que le presentaran las golosinas en una fuente de plata.

—"Estoy más contenta! —decía Maureen, refiriéndose a su contrato. Nos encontrábamos en la fresca salita de su casa, en los suburbios de Hollywood, la primera casa suya desde que llegó a California. "Voy a desempeñarme lo mejor que pueda en esta película que hemos comenzado. No me hago ilusiones acerca de mí misma. Sé que, probablemente, nunca llegaré a ser una estrella fa-

MUY PRONTO

Estreno en el SALON DORE de



Adaptación de la famosa zarzuela española del mismo título. Intérpretes: Pedro S. Terol, Raquel Rodrigo, José Luis Lloret, Enrique Lacasa, Modesto Rivas, Antonio Gil y Pilar Soler.

CARCELERA es un triunfo de la producción nacional.

PEQUEÑAS BIOGRAFIAS

Franck Buck, creador del fim R. K. O. Radio Pictures "Cazando fieras vivas"

Hace treinta años salió del colegio un niño, armado de un bastón, para buscar víboras en la región de San Angelo (Texa).



El célebre explorador Franck Buck, que se ha prestado para interpretar "Cazando fieras vivas", filmada en las selvas vírgenes



Una de las múltiples y curiosas escenas de la película "Cazando fieras vivas"

El año pasado, un hombre famoso, con un revólver en su funda, capturó una serpiente pitón, de treinta pies, en la selva de Sumatra.

He aquí la historia interesante de Franck Buck, resumida en estos dos párrafos. Del mismo Franck Buck que inició la expedición Van Beuren-Buck y que obtuvo por resultado la sorprendente película "Cazando fieras vivas". Pero... vamos a continuarla:

Cuando él era niño, su madre estaba horrorizada, pues tenía la costumbre de recoger "cabezas de cobra" y la idea de dar una exhibición con dos lobos americanos, un monstruo

CARMEN DE PINILLOS

GOYA

SAN MIGUEL, 5.-Tel. 51-72

HOY. - Tarde: a las siete. - Noche: a las diez y media

EXITO de la divertida comedia deportiva Fox Film

CHICA BIEN

Interpretada por

AMES DUNN, PEGGY SHANNON y SPENCER TRACY

DIALOGADA EN ESPANOL POR DOBLES

MATA Greta Garbo HARI
Ramón Novarro

Lewis Stone y Lionel Barrimore

PRONTO: CINEMA ALHAMBRA

Gila y todos los animales feroces que pudiera encontrar.

La señora Buck se oponía contra la ambición de su hijo, en quien de día en día aumentaba la extraña afición. Cierta vez oyó contar que un señor de Rochester (Nueva York) pagaba 50 centavos por cada víbora viva que le presentaran, para fabricar de ella un aceite especial que curaba el reuma y hacer otros raros experimentos.

Para un chiquillo de Texas esto parecía increíble; no podía comprender nadie cómo podían pagar medio dólar por una serpiente de cascabel. Y Frank tomó la determinación de no desdenar esta oportunidad. Trabajó continuamente y ganó bastante dinero, a la vez que adquiría mucha agilidad. Nunca llegaron a morderle los reptiles. Unicamente, un amigo suyo murió a consecuencia de una picadura.

El segundo beneficio que Buck obtuvo de los animales fué el de "Cazando fieras vivas".

En el Condado de Tom Green, en Texas, se ofrecía 250 dólares por cada piel de lobo que se llevara al Ayuntamiento. Buck inventó un plan para cazarlos fácilmente: ataba el cuerpo de una ternera a una cuerda y el extremo de ésta a la silla de su montura, arrastrando a la res por el suelo. De esta forma llevaba tras de sí a los lobos, que caían en la trampa. Y, al día siguiente, entregaba gran cantidad de pieles a la primera autoridad, que aplaudía su destreza.

De Texas fué a Chicago, donde trabajó como empleado de oficina, pero sin privarse de su contacto con los animales. Y estudió Historia Natural. No fué a ninguna escuela, pero por sus propios esfuerzos supo adquirir un conocimiento científico considerable sobre los animales, sus costumbres y anatomía. Estudió en aquellos tiempos a algunos de la raza que se ven en "Cazando fieras vivas", por ejemplo, el lagarto avisador y el oso de miel.

Pasaron algunos años y realizó un gran viaje a América del Sur; luego otro a África. Desde entonces no ha pasado una temporada sin encontrarse en alguna parte del mundo incivilizado.

En la expedición Van Beuren-Buck que fué planeada como una expedición cinematográfica, dirigida por Clyde E. Elliott, nos da varios animales en vida. Y, sin duda alguna, es el mejor film documental de estos últimos años. He aquí en pocas palabras la vida del gran explorador Frank Buck.

EL REPORTER X

LA VIDA JUDICIAL

EL PAPEL VALE MAS

Fácil era prever el final del primer juicio por jurados de este cuatrimestre, que se celebró ayer.

Se reunió el Jurado de Caspe para conocer de una causa por delito de malversación y el veredicto fué preparatorio de una sentencia absoluta.

A los jurados no podía "entrarles" ese delito calificado por los acusadores y menos en las circunstancias en que aparecía cometido.

El abogado don Marcos Rubio, que hacía sus primeras armas con esta causa, bonita causa de debut, logró su propósito, y el Jurado se hizo cargo de su alegato.

Aun dado por cierto el supuesto de las acusaciones, de que el procesado había dispuesto de una cosecha embargada para el pago de una multa de noventa pesetas, impuesta por el jefe del distrito forestal, el Jurado no se dió por convencido de que eso constituía nada menos que un delito de malversación de caudales públicos, castigado en el Código con pena de relativa gravedad.

Porque, además, se daba la circunstancia de que ese hombre había roturado una finca de su propiedad, enclavada entre montes comunales.

Y lo que era de propiedad privada se tomó por de pública o común propiedad, por error o lamentable equivocación.

Por eso el procesado creyó ejercitar un acto lícito al roturar sus tierras, y por eso no se preocupó de la multa impuesta, y recogió la cosecha, que aun ayer, para mejor exculpación, manifestó que no era suya.

Mas la multa se hizo firme, pues no hubo recurso alguno contra tal sanción, y de ahí derivó el proceso al verse burlada la Administración.

Tanto el fiscal, señor González Ocampo, como el abogado del Estado señor Lorente Sanz, intentaron llevar al ánimo del Jurado el tecnicismo de esa forma de delito.

Pero el Jurado dió por buenos los actos realizados por el procesado, al negar las tesis de los acusadores, y se fué en un todo al campo del defensor.

Y para tal menester se pusieron en juego ayer todas las piezas de la máquina complicada de la administración de justicia.

Magistrados de derecho, jueces de hecho, fiscales, abogado del Estado, defensores, testigos y, antes de todo ello, la elaboración de un sumario en

el que trabajó un juez con todo el personal auxiliar que ello lleva consigo.

Igual, enteramente igual, que si la

malversación hubiera sido de millones y... se trataba de noventa pesetas...!

ENE

NOTAS DE ENSEÑANZA

CREACION DE ESCUELAS

La Sección administrativa ha remitido a la Dirección General de Primera Enseñanza el expediente incoado por el Ayuntamiento y Consejo local de Ibdes, solicitando la creación de una escuela de párvulos.

El alcalde de Pina solicita la creación de dos escuelas unitarias de cada sexo con destino a dicha localidad.

CONCURSOS

La Dirección General de Primera Enseñanza ha solicitado telegráficamente de la Sección administrativa de esta provincia manifieste si se remitió completo el expediente del concurso dispuesto en 8 de agosto último.

BECAS

El Ministerio de Instrucción Pública ha devuelto la instancia de don Enrique Clariana Zapata, en la que solicitaba una beca, por oponerse a ello la regla 11 de la orden de 6 de junio último.

Sección Agronómica de la provincia de Zaragoza

EXPORTACION DE FRUTAS

Se nos envía esta nota: "Con esta fecha se participa a cuantos se dedican a la exportación de frutas frescas que en las oficinas de este servicio oficial se hallan a su disposición las nuevas hojas declaratorias para solicitar el correspondiente permiso de exportación de dichos productos, viniendo obligados desde la primera decena del mes de noviembre próximo a ajustarse a esta nueva modalidad, que traerá por consecuencia el simplificar los trabajos de exportación. Las peticiones que se reciban por correo sin ajustarse a esta nueva fórmula deberán ser rectificadas de acuerdo con estas instrucciones; advirtiéndose que dichas hojas declaratorias se hallan a disposición de los señores exportadores desde esta fecha.—El ingeniero jefe, presidente de la Junta Reguladora, Domingo Rueda y Marín."

LA VIDA EN TERUEL

ROBO DE GANADO

La Benemérita del puesto de Bello ha detenido al presunto autor del robo de veinte reses lanaras y pastor de oficio Miguel ulve, que eran propiedad de doña Antonia Catalán, de Torralba de los Sirones, y por lo visto, dadas las gestiones realizadas, vendió a los conductores de un vehículo, cuya procedencia no ha podido indagarse.

MULTAS A GRANEL

El gobernador ha dado cuenta de haber impuesto trece multas a otros tantos vecinos del pueblo de Alcorisa, de cien pesetas cada una, por producirse tumultuariamente al paso de una procesión, actitud que provocó disidencias entre dos bandos.

LA LUZ Y EL AYUNTAMIENTO

En la última sesión celebrada por el Concejo se acordó proceder al descuento del diez por ciento de las facturas del suministro de alumbrado público, que autorizó el gobernador a hacerlo—aparte de la multa de 50 pesetas diarias—, en vista del pésimo alumbrado que viene surtiendo la Compañía Teledinámica Terolense.

BUEN TIEMPO

Después de unos cuantos días de verdadero carácter invernal, ha vuelto el buen tiempo, aunque no por ello se hayan abandonado los abrigos.

Estas prendas—en Teruel—cuando salen, ya no se retiran hasta el mes de abril.

EL PANTANO DE "LOS ALCAMINES"

Ha marchado a Madrid una comisión de pueblos de la ribera del Alfabra para hacer entrega al Gobierno de los planos para la construcción de un pantano en la partida "Los Alcamines", centro del núcleo de pueblos comprendidos en dicha ribera.

A DISPOSICION DEL MINISTRO

El gobernador, señor Segura, ha puesto a disposición del ministro de la Gobernación al excomandante señor Gimeno, detenido en Calaceite

como complicado en la fuga del general Barrera y en el pasado complot, que está detenido en la cárcel de esta ciudad.

POR HURTO

En Camarena ha sido detenido el joven Angel Andrés, de diecinueve años, que sustrajo 20 pesetas del cajón de la tienda del vecino de dicho pueblo Julián Pérez.

DEPORTIVAS

Se comenta en los corrillos deportivos la actitud de los futbolistas locales, pues parece que este año van a ser muy escasos los encuentros que se organicen, debido al desligamiento de valiosos miembros, retirados de la vida deportiva.

EL ALCALDE DE OLIETE

La Prensa llama la atención de la primera autoridad, sobre la actitud del alcalde de este pueblo, que ha hecho públicas manifestaciones de desear hubiese triunfado en España el golpe de Estado que preparaba el general Sanjurjo.

SE CONSTRUYE UN INVERNADERO

Por el Ayuntamiento se ha comenzado a construir, junto a la Escalinata, un invernadero municipal para plantas, habiéndose adjudicado los trabajos de cristalería a don Santiago Maicas y los de herraje a don Epifanio Abad.

DE SOCIEDAD

Regresó de Zaragoza el periodista don Alonso Bea.—CANO.

PARA OBTENER UNA MEJORA

Una obra dedicada a la creación de bibliotecas y museos escolares

Por iniciativa particular han iniciado algunos centros de cultura, docentes e incluso recreativos, unidos a distinguidas personalidades, una campaña en favor de allegar medios económicos para crear Bibliotecas o Museos escolares o bien para mejorar los existentes.

Al efecto ha sido puesto en circulación un documento en el cual están asentadas las bases a que ha de someterse la obligación de contribuir económicamente a la mencionada obra.

Quienes contribuyan a tales creación o mejora podrán, con su peculito particular, adquirir los libros o piezas que crean adecuados para sus Bibliotecas escolares o para los Museos Pedagógicos.

Podrán abrir suscripciones de carácter público los Centros docentes, las Entidades oficiales, los Centros de cultura, la Prensa, comercios, cafés, etc.

Han sido señaladas las sumas máximas con que podrá contribuir cada persona, organismo o entidad pública o privada.

La distribución de libros o material pedagógico que se allegue será por igual en todas las escuelas de Zaragoza.

Deséase que el Ayuntamiento que de encargado de aquella distribución, que deberá verificarse antes del quince de diciembre.

Se nos afirma que son muchos los organismos y no menos las personas que han destinado fondos para los fines culturales, instructivos, que motivan la campaña que unos y otros siguen para lograr que tenga el fruto máximo en pro de las escuelas zaragozanas.

Precios de frutas, verduras y pescados

Precios máximo y mínimo a que los mayoristas y hortelanos han vendido en el día de ayer a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se detallan:

Verduras: Borrajas, fajo, 2'50 pesetas; acelgas, idem, 3; esquejes, idem, 3; madres, idem, 3; lechuga, roscadero, 4; alcachofas, docena, 1; berenjenas, idem, 0'60; col de grumo, idem, 2'25; cebollas, manojo, 0'60 y 1; patatas, kilogramo, 0'16; judías verdes, idem, 0'60 y 0'70; pimientos, idem, 0'40; tomates, idem, 0'40.

Frutas: Melocotón, kilo, 0'60 y 1 peseta; peras, 0'50 y 0'70; uva blanca, 0'60 y 0'70; moscatel, 0'60; melones, 0'60; sandías, 0'30.

Pescados: Besugo, kilogramo, 2'40; bonito, 1'90 y 2; gallo de mar, 2'20; aguja, 0'55 y 0'60; merluza, 4 y 4'80; pescadilla, 2 y 2'30; anguillas, 2'60; gambas, 4; almejas, 2'25 y 2'60; calamar, 2'10 y 2'25.

NOTICIAS MILITARES

ALUMNOS ASPIRANTES A OFICIALES DE COMPLEMENTO

Por orden circular del ministro de la Guerra han sido nombrados, provisionalmente, alumnos aspirantes a oficiales de complemento los reclutas procedentes del servicio reducido, ordinario y voluntario, pertenecientes al actual reemplazo, que figuran en esta relación:

Caja número 31. — Infantería: Don Angel Alloza Benito, don Luis Ruiz Sola, don Francisco Lamuela Muñoz, don Luis Antonio de Diego Samper, don Tomás Monge Tamparillas, don Jesús Blasco del Cacho, don Mauricio Vicente Enguita Marco, don Antonio Ribot Mullerat, don José Martínez Corella y don Luis Zapatero Agreda.

Artillería: Don Luis Sierra Mola, don José María López Escagüés, don Segismundo Martín Laborda, don Isaac Félez Peral, don Luis Martín Ballesteros y don José María Zaldívar Arenzana.

Ingenieros: Don Manuel Carpi Gascón, don José María Martel García, don Ricardo Muñoz Gascón, don Julio Justo Mata Gálvez.

Intendencia: Don Santiago Clavero Lahoz y don Gabino Gasco García Fanjul.

Sanidad Militar (Medicina): Don Blas Alfranca Miguel, don Federico Torrente Loscertales, don Mariano Mateo Tinao, don Antonio Duato Serrano, don Joaquín Cañada Martínez, don Angel Rabinal Martínez, don José Luis Domínguez Gil y don Manuel García de la Grana.

Sanidad Militar (Farmacia): Don Julián Faci Iribarren, don Francisco Magdalena Viñes, don Mariano Gil Villamana, don Jesús Zaforas González y don Manuel Palacios Allueva.

Sanidad Militar (Veterinaria): Don Melquiades C. Vinuesa Tejero.

Caja número 32. — Infantería: Don Fausto Carrero Cambra, don

José Alastruey Ibor, don Francisco Javier Codera Benavent, don Juan Codera Benavent y don Celso Liesa Riverola.

Caballería: Don José María Serra Coronas.

Ingenieros: Don Anselmo Gaya Sales.

Sanidad Militar (Medicina): Don Pedro Lardiés Bosque.

Caja número 33. — Infantería: Don Enrique Calahorra Gandui y don Epifanio Soria Casado.

Voluntarios.—Infantería: Don Ramón Caudevilla Paso, del 22; don Julio Tuberias de la Cruz, del 22; don Joaquín Estables Goñi, de Carros, 2; don Ricardo Estables Goñi, de Carros, 2.

Sanidad: Don Fernando Díaz Amelovia y don Antonio Valero Castejón, de la segunda Comandancia, primer grupo.

ASCENSOS EN LA QUINTA DIVISION

En Sanidad Militar. — A comandante médico, don Rafael Díaz Alcrudo, de la tercera Comandancia de Intendencia.

CINE VICTORIA

HOY, SENSACIONAL ESTRENO

EL DESIERTO DE LA MUERTE

Reaparición del famoso caballista

TOM MIX

ídolo de todos los públicos

Banco de Aragón

ZARAGOZA

Capital. Ptas. 20.000.000

Fondos de reserva y de fluctuación de valores. 6.593.307'15

Sucursal en Madrid: Avenida Conde Peñalver, 13

Sucursal en Valencia: Plaza de Emilio Castelar (edificio de la Equitativa)

27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

BANCA - BOLSA - CAMBIO

Caja de Ahorros al 4 por ciento de interés anual

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler

Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de Canfranc

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del Banco Hipotecario de España

Una larga e interesante reunión de la Comisión de Abastos

Bajo la presidencia del alcalde y con asistencia de los señores Bozal, Ruiz, Sarría y López Conde celebró anoche su ordinaria sesión semanal la Comisión municipal de Abastos.

Se impusieron fuertes multas a varios expendedores de leche por expender aguado dicho artículo. Respecto de alguno de ellos, en que el agua adicionada excedía del 36 por ciento, se trató de solicitar del gobernador civil autorización para imponerle sanción extraordinaria de 500 pesetas y tramitar el necesario expediente para solicitar del Ministerio de Agricultura le sea retirado temporal o definitivamente el permiso de venta, en vista de su reincidencia en tan desaprensivo proceder.

También se impusieron multas a varios establecimientos de reventa de pan por no efectuarla sujetándose a lo señalado en las ordenanzas municipales; fueron retiradas dos autorizaciones de venta de dicho artículo por haberse comprobado, en la visita realizada por la Inspección, que los locales no se encontraban en las necesarias condiciones.

Se cambiaron impresiones sobre los precios corrientes en los trigos y harinas, continuando la Comisión su labor de estudio de los diversos factores que concurren en la elaboración y venta de pan, que contribuyen al encarecimiento del producto, para en su día tratar definitivamente del precio de tasa de dicho artículo sin lesionar legítimos intereses del fabricante y los no menos respetables del consumidor.

Se impusieron sanciones a varios expendedores de carbón por no servir los sacos de combustible con el precinto correspondiente ni presentar los envases indicación alguna de su peso que facilitase los antecedentes precisos a la Inspección para las operaciones de repeso y comprobación.

Respecto de la instancia presentada por la Sociedad de almacenistas y vendedores de combustibles solicitando que la Comisión dejase sin efecto sus acuerdos de exigir el precinto de referencia y que únicamente se procediese al repeso, y que se condonasen o rebajasen las multas impuestas, la Comisión acordó mantener las sanciones indicadas, por la manifiesta resistencia de los interesados al cumplimiento de lo reiteradamente ordenado y que por igual redundaba en beneficio del consumidor como de los propios vendedores, citando para la próxima reunión de la Comisión a la Junta directiva de dicha entidad para tratar de los restantes extremos de la petición presentada.

En vista de noticias recibidas sobre la baja de la patata en las localidades de origen el alcalde prometió realizar determinadas gestiones con almacenistas y comerciantes de la plaza dedicados preferentemente al tráfico de dicho tubérculo para que la baja producida repercuta, como es justo, en favor del público. En vista del resultado de estas gestiones la Comisión adoptará las medidas y acuerdos procedentes.

Fueron multados con 25 pesetas varios vendedores de frutas y verduras por no tener a la vista del público, sobre diversos artículos, sus precios respectivos, cumpliendo lo dispuesto con carácter general.

Se trató de la instancia presentada por los vendedores en ambulancia de plátanos solicitando rebajas en el precio de la licencia y amplia libertad de circular y establecerse en la vía pública, y aun cuando las peticiones formuladas no era de la competencia de la Comisión resolverlas, por no referirse a precio o sanidad del artículo, pronuncióse en contra de la petición, acordando informar en tal sentido a la Comisión permanente de Hacienda.

Quedó la Comisión enterada de los análisis verificados en el laboratorio municipal en la primera quincena del mes sobre vinos, helados, chocolate, harinas, pan, pastas para sopa, embutidos, conservas vegetales y de pescados, y de los servicios de la Inspección veterinaria en el Matadero y plazas y mercados.

Finalmente, haciendo uso la Comisión de la autorización concedida por el Ayuntamiento, acordó disponer del personal necesario del Cuerpo de veterinarios y de los laboratorios para constituir nuevos equipos al objeto de intensificar la ins-

LOS TEATROS Y LOS CINES

ALTA VOZ ENTRE BASTIDORES

Hace unos días sufrió el tercer ataque de apendicitis la notabilísima artista mejicana Lupe Rivas Cacho.

Trasladada a un sanatorio el doctor Otaola le practicó ayer una difícil operación, con brillante éxito.

Deseamos el pronto restablecimiento de Lupe Rivas.

El Grupo Teatral "Nosotros" se propone adquirir un local propio donde pueda establecer permanentemente su teatro para dedicarse a las grandes obras sociales de la dramaturgia española.

Para conseguir recursos económicos destinados a la realización de este fin, el Grupo Teatral "Nosotros" ha creado dentro de él la categoría de socios protectores con una cuota mínima y única de veinticinco pesetas, con el derecho de libre entrada a todas las representaciones. Las personas que quieran inscribirse y contribuir de este modo al progreso teatral en nuestro país pueden dirigirse al local del Grupo, Cruz, 24 y 26, de cinco a ocho de la tarde.

He aquí la lista de la Compañía que ha de actuar en el Teatro Lírico Nacional durante la temporada 1932-33:

Cantantes: Aurora Buedes, Mercedes Capsir, Margarita Cueto, Blanca Erbeja, María Espinalt, Laura Nieto, Matilde Vázquez, Carmen Alonso, Isabel Carrasco, Emilia Iglesias, Carmen Malaber, Paquita Morante, Elisa Moréu, Encarnación Ramos, Miguel Fleta, Hipólito Lázaro, José Luis Lloret, Carlos Morelli, José Roméu, Julián Sansi, Vicente Semper, Vicente Simón, Anibal Vela, Manuel Paredes y Joaquín Torró.

Actores: Francisco Pereda, Lino Rodríguez, Agustín Fenaraga, Salvador Garrido, Fernando Hernández y Francisco Viniegla.

Primer tenor cómico, Antonio Riquelme.

Primera bailarina, María Esparza. Maestros directores y concertistas: Emilio Acevedo, Antonio Capdevila,

pección de substancias alimenticias, principalmente de la leche, hallándose dispuesta a obrar con el mayor rigor en cuantas denuncias se formulen con respecto a la calidad y peso de los artículos de consumo, para lo cual confía en el espíritu de ciudadanía del vecindario, que ha de prestar la debida asistencia para que sea todo lo eficaz posible la labor de la Inspección.

Benito Morato, Francisco Palos y Arturo Saco del Valle.

Debutará la Compañía mañana, 22, con la zarzuela de Chapí "Curro Vargas".

En Santiago de Compostela se ha presentado la orquestina aragonesa "The Ariso Jazz".

El debut fué felicísimo y ha servido para alentar a los muchachos que la componen en la jira artística allí iniciada.

GACETILLAS

DESPEDIDA DEL EMINENTE BARRITONO D. EMILIO SAGI-BARBA

Teatro Circo. — La Compañía del Calderón, de Madrid, pondrá esta tarde en escena "La rosa del azafrán" y por la noche se registrará en el Circo un gran acontecimiento teatral con motivo de la despedida del público zaragozano del eminente barritono don Emilio Sagi-Barba, que cantará la aplaudida zarzuela de Moreno Torroba "Luisa Fernanda". Las simpatías que este formidable cantante cuenta en nuestra ciudad se verán testimoniadas ahora de modo entusiástico y cordial con motivo de la función de su despedida. Sagi-Barba, que alcanzó en Zaragoza sus mayores triunfos, que escuchó clamorosas ovaciones, tendrá esta noche, con motivo de su despedida, el homenaje que el gran artista lírico merece.

"MATA-HARI"

Cinema Alhambra. — Hay un parecido psicológico entre Greta Garbo y la famosa actriz Mata-Hari.

George Davis es un veterano actor continental de larga actuación en los Estados Unidos y Europa. Durante la filmación de la película "Mata-Hari", Davis fué especialmente invitado, dado que él había conocido a la notable bailarina durante su actuación en París en la época de la gran guerra. En esa oportunidad manifestó que Greta Garbo se asemejaba sorprendente a la heroína de esa tragedia y que ese parecido no era solamente físico, sino que estaba impuesta de su personalidad en sus actividades de espía, así como en su comportamiento ante la corte marcial donde culmina pagando con su vida su carrera de sensacionales aventuras.

SALDUBA HOY

Bacalao ajo-arriero 1'75
Cordero a la Pastora 2'50

Cubiertos a 5'00 y 6'50 pesetas
Todos los días
LOS 7 BANDONEON'S JAZZ

Y este parecido psicológico, unido al espíritu selecto de Greta Garbo y a su plástica ductilidad, hacen que sus condiciones de intérprete se adviertan más que nunca en su nueva producción.

CARTELERA

Teatro Principal. — Compañía de comedias de Antonio Vico.

A las diez y media, "Idilio en un quinto piso". Fin de fiesta por la estrella de la canción Elvira de Amaya.

Teatro Circo. — Compañía lírica de maestro Moreno Torroba.

A las seis y media, matinée, "La rosa del azafrán". A las diez y media "Luisa Fernanda". Despedida del eminente actor Sagi-Barba.

Gran Circo Feijóo. — (Gran Vía). Hoy grandes funciones, a las 6'30 y 10'30. Las señoras, gratis. El domingo, despedida de la Compañía. Véanse programas.

Frontón Jai-Alai. — Cinco Marzo. Hoy grandes partidos a las 10'30 de la noche. Taboada y Echaburu contra Andonegui y Goenaga, Ulacia II y Azurmendi contra Astigarraga y Trecet.

Teatro - Cine Goya. — El más moderno salón de espectáculos.

"Chica bien", por Ames Bunn, Peggy Shannon y Spencer Tracy. (Diálogo en español por dobles). Sesiones a las siete y diez y media.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Hoy estreno de la extraordinaria película de la Fox "La araña", por Edmund Lowe y Lois Morán, y "Los misterios de Canseco". Sesiones, 5, 7 y continua desde las 9.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

Grandioso éxito de Ernesto Vilches en "Cheri Bibi". Totalmente hablada en español, con María Ladron de Guevara, y "Los misterios de Canseco". Sesión continua.

Teatro Cinema Parisiana. — Hoy la formidable producción del año Metro "El pecado de Madelón Claudet". Debut cinematográfico de Helen Hayes, y "Entre fieras". Sesión continua.

Aristocrático Salón Doré. — "Una hora contigo", por Jeanette MacDonald y Maurice Chevalier.

Una Victoria. — Salón de moda. Hoy estreno de "El desierto de la muerte", por Tom Mix.

De la creación del Cuerpo de agentes oficiales de Seguros

Se nos remite este escrito: "El pasado domingo dió su anunciada conferencia, en uno de los locales de la Diputación, el vocal de la Junta consultiva de Seguros don Alberto de Juan.

El conferenciante expuso con absoluta claridad y precisión los diferentes aspectos relacionados con la proyectada ordenación jurídica de los gestores de seguros y con las bases de remuneración, siendo frecuentemente aplaudido.

Seguidamente, y como ampliación a lo expuesto por el señor De Juan, los delegados del Colegio aragonés en la última Junta de la Federación Española de Colegios dieron cuenta a sus compañeros del anteproyecto de reglamentación y de las bases de trabajo a discutir por el Jurado Mixto nacional, ya en pleno funcionamiento.

El anteproyecto de reglamentación del Cuerpo, que posiblemente será entregado dentro de este mismo mes a la Comisión permanente de la Junta consultiva que preside el subsecretario del Ministerio de Trabajo, contiene preceptos interesantísimos, tales como la determinación concreta de las personas que la ley ha de reconocer en su día como agentes oficiales de seguros, colegiación forzosa, circunstancias de profesionalidad que habrán de reunir, casos de absoluta incompatibilidad con la profesión, incuestionabilidad e indisputabilidad de los derechos de cartera en la cuantía que determinará el Jurado Mixto nacional.

Las bases de trabajo están pendientes de la discusión y aprobación por parte de la Federación y serán entregadas, desde luego, dentro del mes actual al Jurado Mixto, para que entren en vigor lo antes posible.

Dada la atención que los Poderes públicos y muy particularmente el Ministerio de Trabajo vienen prestando a todo lo que se relaciona con las instituciones de previsión, se confía en que muy pronto se convertirán en leyes las aspiraciones de los agentes de seguros, las que, por el espíritu de justicia y patriotismo que las anima, han despertado interés insospechado entre las entidades aseguradoras que operan en España.

La Junta extraordinaria aprobó con entusiasmo la labor de sus delegados y acordó, vista la situación de las gestiones llevadas a cabo, dar un plazo para la admisión de solicitudes, con arreglo a las condiciones actualmente establecidas, que terminará el día 30 de noviembre próximo; pasada esta fecha la cuota de entrada quedará subordinada por completo a las máximas exigencias impuestas por el reglamento por que se rige".

Correos y Telecomunicación

LA CORRESPONDENCIA PARA RICA, ANTILLAS, COSTA FIR, NORTEAMERICA, CENTROAME, ECUADOR Y PERU

Durante el mes en curso la correspondencia de España y colonias españolas para los países indicados se cursará en los días y vapores correos que a continuación se indican:

El vapor "Juan Sebastián Elcano", de la Compañía Trasatlántica, saldrá de Barcelona el día 20, de Málaga el 22, de Cádiz el 24 y de Santa Cruz de Tenerife el 26, para Puerto Rico, Santo Domingo, Costa Firme y Panamá, llegando a Cristóbal el 13 de noviembre.

El vapor "Cristóbal Colón", de la Compañía Trasatlántica, saldrá de Barcelona el día 16, de Málaga el 18, de Cádiz el 20, de Santander el 25, de Gijón el 26 y de La Coruña el 27, para Cuba, Méjico y Nueva York, llegando a La Habana el 6 de noviembre.

TRASLADOS EN CORREOS
A petición propia ha sido trasladado a la Principal de Madrid don Mariano Romeo Lozano, oficial primero del Cuerpo de Correos

Para todos los asuntos relacionados con LA VOZ DE ARAGON en Barcelona, diríjanse los interesados a Diarios de España, Claris, 11, principal. Teléfono 16.606.

15,000,000

Son una insignificancia en comparación con lo que vale su salud.

CORSETERIA
MANUEL GRACIA
CORO - 9
FRENTE AL ARCO SAN ROQUE
ZARAGOZA

Llamamos nuestra especial atención sobre nuestras
FAJAS MEDICAS A MEDIDA
especiales para SEÑORAS y CABALLEROS. - PRECIOS DESDE PTAS. 23'50

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—La traslación de las reliquias de San Valero. San Hilarión, abad; Artrio, presbítero; Constancia, virgen; Ursula y compañeros, mártires.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de la Salud o a Nuestra Señora de Sancho Abarca, en Santiago.

En la Santa Capilla del Pilar, a las ocho, misa de comunión para la Corte de Honor de Señoras; a las nueve y cuarto, solemne aniversario por los difuntos cofrades de Santa María la Mayor; a las seis y media de la tarde, función mensual de la Corte de Honor, con plática.

En Santa Cruz y en el Santo Sepulcro, a las tres de la tarde, Vía Crucis y rosario.

Novenas a Santa Teresa de Jesús: Continúan por la tarde, a las cinco, en los PP. Carmelitas, Descalzas de Santa Teresa y Carmelitas de San José (Arrabal).

Mes del rosario: En las catedrales, después del coro de la tarde, se reza el santo rosario con la oración indulgenciada de San José. En las demás iglesias continúa este piadoso ejercicio a las horas anunciadas otros días en esta sección.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a cinco y media de la tarde, en las Carmelitas de la calle de Cádiz.

Mañana, en la misma iglesia. Nota.—En la Seo se pone hoy en el altar mayor el busto de plata de San Valero, que contiene su sagrado cráneo, y la misa es cantada por la capilla.

EJERCICIOS ESPIRITUALES

En la Casa de Cristo Rey, de Tudela, empezará una tanda de ejercicios espirituales para señoras el día 23 de octubre, a las siete de la tarde, para terminar el día 29 con la comunión de la mañana.

Los que deseen formar parte de esta tanda avisarán a la superiora

MUEBLES

Venta mismo taller.
 Armarios luna, 80 pesetas.
 " dos lunas, 125 pesetas.
 Armario comedor, 80 pesetas.
 Mesas, 25 ptas. Mesillas, 12 ptas.
 Lavabo completo, 17 ptas. Cama, sillas, entredoses, cómodas, etc.
 Paseo María Agustín, 23, interior.

NOTICIAS GENERALES

SORTEO DE CUOTAS.—En cumplimiento de orden circular del Ministerio de la Guerra, de fecha 17 del actual (D. O. número 245), el próximo domingo, día 23 del corriente, a las ocho horas, dará comienzo en esta Caja de Reclutamiento (sita en el cuartel de San Lázaro) el sorteo de los reclutas del reemplazo actual y agregados al mismo, acogidos a los beneficios del capítulo XVII del vigente Reglamento, de reclutamiento, para determinar los que han de constituir los cupos de filas e instrucción.

CHOCOLATES

CLASES ESPECIALES
 Pídanse muestras y condiciones
GIMENEZ Y C.ª, S. en C.
 D. Jaime I, núms. 52 y 54-ZARAGOZA
SUCURSALES: Manifestación, 14; Pignatelli, 1 y Azoque, 24 26 28 y 30

INSPECCION SANITARIA. — Por la Inspección sanitaria municipal se

han destinado a la solubilización una vaca, y a la venta a bajo precio tres ovejas y dos carneros. Han sido retirados, por insalubres, 280 kilos de pescados, 80 kilos de setas, 63 de verduras y 1.052 kilos de frutas y un conejo. En la inspección de la Puerta del Angel se han destinado a la solubilización 9'500 kilos de chorizos por estar teñidos.

Gremio de Café 0'35 Tarifa 1.ª, clase 9.ª

Se comunica a todos los agremiados que las listas del reparto de la contribución industrial del año 1933 se encuentran en el domicilio del clasificador don Rafael Lafarga, Coso, 135 (Café Romea), a disposición de los interesados, hasta el día 26 del actual, a las 11 de la mañana, en que se celebrará la Junta de agravios en la Cámara de Comercio, Torre Nueva, 8, principal.

Zaragoza, 19 octubre de 1932.— El clasificador, **Rafael Lafarga.**

Subasta de uvas

El día 23 del actual, a las 15 horas, tendrá lugar en la Casa Consistorial de este pueblo subasta pública para la venta de 94.000 kilogramos de uva pertenecientes a los cosecheros de la Sociedad Vitícola de este pueblo, advirtiéndose que la Junta se reserva el derecho de admitir o desechar todas las proposiciones que se presenten, caso de no convenir por cualquier circunstancia.

Fuendejalón, 17 de octubre 1932.

Gremio de Carnes Frescas

Se comunica a todos los agremiados que las listas del reparto de la contribución industrial del año 1933 se encuentran en el domicilio del primer clasificador, don Julián Calabía, calle Roda, 35, 2.ª, a disposición de los interesados, hasta el día 25 del actual, a las 11 de la mañana, en que se celebrará la Junta de agravios en la calle San Voto, 6, bajos.

Zaragoza, 19 octubre de 1932.— El primer clasificador, **Julián Calabía.**

"MADAME X"

LA FABRICACIÓN DE Fajas de CAUCHO dentro de nuestro sistema está patentada por nosotros y nadie más puede practicarla en España. Nuestro pasta de caucho es tan superior y de una pureza, fibra, resistencia, fuerte elasticidad y vulcanización inofensiva, que para distinguirlo registramos el nombre o marca CAUCHOLINA. Por consiguiente nadie más puede ofrecerla sin incurrir en el delito de competencia ilegal. El nombre CAUCHOLINA es de nuestra propiedad industrial, como lo es la patente de fabricación, y el nombre y la marca MADAME X, todo lo cual constituye nuestra garantía que lo es simultáneamente para nuestra clientela.

Madame X
 Plaza Constitución, 4, 3.º
 ZARAGOZA

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

María del Pilar Trullén Benedi, María Luisa García Jabato, María Pilar Ayerdi Chínestra, Pedro González Ocón, José Luis Azcárraga Escuder, Luis Calatayud Aznar, Piedad Alcubierre Lázaro, Asunción Royo Jaime, Antonio Ferrer Ciria, Isabel Madre Gómez.

DEFUNCIONES

Evaristo Carrillo, 3 años, barrio Juslibol; Juan Antonio Sanz, 35 años, Utrillas, 4; Isidro Herrero, 17 meses, Borja, 19; Francisco Peiróna, 23 años, Armas, 120; Antonia López, 78 años, Hospital civil; Angela Bernal, 77 años, idem; Ambrosia Oliete, 91 años, idem; José Cebollada, 55 años, idem Julián Lafuente, 75 años, Pignatelli, 102; Aniceto Cardiel, 76 años, Zaragoza, 10.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Persistió ayer la bonanza durante casi todo el día.

Mediada la tarde se inició un cambio de tiempo, con manifiesta tendencia al estado nuboso.

El cielo quedó casi cubierto de nebulosidades y se levantó débil viento.

Por la noche, como las precedentes, se mostró el tiempo desapacible.

En el centro del día fué también ayer la temperatura suave y benigna en extremo.

Gremio de Abacería

Se comunica a todos los del gremio que las listas del reparto de la contribución industrial del año 1933 se encuentran en el domicilio del clasificador, calle San Pablo, 77, a disposición de los interesados, hasta el día 27 del corriente, a las 12, en que se celebrará la Junta de agravios en la calle San Voto, 6.

Zaragoza, 20 octubre de 1932.— El clasificador primero, **Guillermo Ezquerria.**



A este interrogante, sólo cabe una respuesta categórica:

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Baillière — Riera)

EDICIÓN DE 1932

4 TOMOS 4

LE INFORMARÁ EXACTAMENTE DE TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC. DE ESPAÑA Y POSESIONES

54 MAPAS EN COLORES (los más completos que se han publicado)

SECCIÓN EXTRANJERA e pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: **CIEN PESETAS** (franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

Blanquea su Piel

En 3 Dias

Todo París habla de este aparente milagro representado por la belleza de un cutis que se ha vuelto fresco y blanco. La nueva crema Tokalon, alimento del cutis, blanca, sin grasa, contiene ahora crema de leche fresca y aceite de olivas predigeridos, combinados con ingredientes tónicos y astringentes que blanquean la piel. Penetrando inmediatamente en el cutis, esta crema calma las glándulas irritadas, aprieta los poros dilatados, disuelve las espinillas hasta que desaparezcan y logra que la piel, por oscura o áspera que sea, se suavice y se blanquee de 3 matices en 3 días. Procura así a la piel una nueva belleza y una lozanía indescriptibles que de otro modo no se pueden conseguir. Emplee cada mañana la nueva crema Tokalon blanca y dese cuenta de los resultados.

"AFICIONADOS A LA FOTOGRAFIA"

REVELADO GRATIS en películas, placas y aparatos
GRANDES REBAJAS
RIVED Y CHOLIZ

DON JAIME I-21 teléfonos 29-73-28-12

5 cts. diarios

cuesta solamente el ir perfectamente afeitado, usando todos los días

HOJAS DE AFEITAR TOLEDO
 DE LA FABRICA NACIONAL DE ARMAS

PRODUCTOS NACIONALES, S. A. - MADRID

ETERNAMENTE SUAVE
Crema JULIETTE
 PRUEBELA
 50 Cts. Caja.

CRONICAS REGIONALES

Pintano

LAS FIESTAS DEL PILAR.—Con gran concurrencia de forasteros se han celebrado las fiestas que esta villa de Pintano organizó para conmemorar la fiesta de la Patrona de Aragón, la Virgen del Pilar.

A las diez de la mañana se dejaron oír las campanas de la localidad, llamando a los fieles a la fiesta religiosa, que revistió gran solemnidad.

La misa estuvo a cargo del muy ilustre señor doctor don Dámaso Sangorrín Diest, hijo de esta villa, quien en el intervalo de la misma pronunció una solemne y sentida plática, exaltando el amor hacia la Patria, basándose en el documento que obra en el monasterio de Sancho Abarca y en los documentos hallados este año en Zaragoza, escritos hace noventa y cinco años por la R. M. María Rafols.

A las cuatro de la tarde fueron organizadas las típicas carreras pedestres, que fueron presenciadas por numeroso público, tanto de la localidad como forasteros, y obtuvieron los primeros puestos por el orden siguiente: primero, Serafín Villacampa; segundo, Orlando Soteras, y tercero, Víctor Mayayo, de Undués Pintano el último y los dos primeros de Pintano.

A continuación se organizó la carrera de sacos con el brazo derecho atado, y obtuvieron los puestos por este orden: primero, Salvador Diest; segundo, Eleuterio Soteras, y tercero, Fermín Gabás.

Y por último se organizaron varias carreras de niños, que no son dignas de mención.

A continuación se organizaron varios bailes para diversión de la juventud, en los cuales vimos la gran animación y alegría que tienen los hijos de esta villa. Los bailes duraron hasta la madrugada.

DE SOCIEDAD.—A pasar las fiestas del Pilar y ver a su familia, tuvimos el honor de saludar al prestigioso comerciante de Urríes don Joaquín Ripalda, acompañado de su bella esposa, Amparo.

—También tuvimos el honor de saludar al muy ilustre señor doctor don Dámaso Sangorrín Diest, deán de la catedral de Jaca, y a su hermano el

reverendo don Juan Pablo Sangorrín, los cuales, debido a su avanzada edad, según nos comunican, se retiraron a pasar sus últimos días en la casa paterna.

UN RUEGO.—Es deplorable el abandono en que se hallan estos pueblos, por las malas vías de comunicación, pues desde hace unos años está paralizada la carretera de Sos, Ruesta y Bailo (segundo trozo), por lo cual es como si no tuviéramos nada, pues al no tener salida la carretera a Jaca, mal podrán hacer el comercio estas humildes pero honradas gentes.

Por todo esto, al ilustrísimo señor ingeniero jefe de Obras Públicas pedimos ver si se llega a terminar ese trozo tan pequeño que falta y que de tanta necesidad nos es.

Por referencias particulares nos enteramos de lo que tan acertadamente trabajan los pueblos, pues quieren poner un médico que los asista y no estar abandonados como nos encontramos.

Y ahora, para terminar: ¿Hasta cuándo estará esta villa sin dos cosas que de tanta necesidad son para la vida, cuales son el agua y la luz eléctrica?

Claro está, los pueblos son pobres y si las autoridades de la provincia no nos amparan, continuaremos viviendo en la más completa miseria.

Por todo esto, a las autoridades provinciales hago un ruego para ver de conseguir alguna cantidad destinada a favorecer esta villa, que se encuentra sin comunicación telefónica y la correspondencia viene continuamente retrasada.

Esto es todo lo que puede exponer este corresponsal que, aunque no es hijo de la villa, mira por el bienestar de un pueblo.—C.

Aliago

LAS FIESTAS.—Durante los días 8, 9 y 10 del corriente se han celebrado las tradicionales fiestas de la Virgen de la Zarza con gran animación y abundancia de forasteros, atraídos por las corridas que había anunciadas.

La banda provincial de Teruel amenizó las fiestas, interpretando ale-

gres pasacalles y divirtiendo a la gente joven en los concurridos bailes públicos.

Las fiestas religiosas resultaron muy brillantes, especialmente la salve, cantada en la ermita de la Zarza el día 8, por la tarde.

Resultó simpático el acto de descubrir una lápida dedicada a don Emilio Castelar, que vivió en este pueblo en su juventud durante tres años.

Se celebraron partidos de pelota, adjudicándose premios en metálico a los vencedores, que fueron Ramiro Latorre y Francisco Villarroya, así como corridas pedestres, en las que tomaron parte afamados corredores.

En las tardes de los días 8 y 10 hubo sendas novilladas, con ganado de I. J., a cargo del novillero Miguel Cirujeda y cuadrilla. Los novillos de la primera dieron juego, que Cirujeda aprovechó, luciendo tanto con el capote como con la muleta; en los de la segunda hizo todo lo que pudo con los novillos, que dejaron mucho que desear. Destacó el peón Garcés en algunos pares de banderillas.

Con fuegos artificiales y retreta finalizaron los festejos, que resultaron brillantes, por lo que felicitamos a la Comisión organizadora.—C.

Albeta

BODA DISTINGUIDA.—En Madrid, el día 10 de los corrientes, a las nueve y media de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Pilar (Guindalera), contrajeron matrimonial enlace la bella y simpática señorita Inés Sobrinos y Portales, hija de acomodada familia de Talavera de la Reina, con el distinguido joven de este pueblo don Victorino Tabuena Tabuena.

Apadrinaron a los contrayentes el excelentísimo señor director del Instituto Geográfico y Estadístico y Castastro, don Honorato Castro y Bonel, y su respetable hermana doña Victorina.

Aprovechando la coyuntura en su luna de miel, han tenido la deferencia de honrar con su presencia a este vecindario y con tan fausto acontecimiento, los padres del novio, don Liborio y doña Miguela, obsequiaron

con un espléndido "lunch", en donde abundaron los licores, vinos de marca y cigarros habanos, y como consecuencia de ambos se desbordó el buen humor.

Entre los asistentes al acto se hallaban: doña Francisca Tabuena, viuda de García; doña Anunciación, doña Jesús y doña Osila, hermanas del novio; doña María Tabuena y doña Francisca Fraca; señoritas Rosenda, Concepción y Rosario Tabuena, Crescencia Martínez, Pilarín Arcega, Antonia y Teófila Broto y Rosarito Baya.

El sexo fuerte estaba representado por don Serafín López, don Pedro José Bello, don Joaquín García, don Pascual, don Cesáreo y don Antonio Tabuena, don Casimiro Broto, don Saturnino y don Manuel Gracia, don Manuel, don Gerardo y don Daniel Baya, don Sebastián Carranza, don Juan Martínez, don Bienvenido Gracia, don Pedro Barrios, don Silvano y don Hipólito Arcega, don Benito López, don Plácido Pellicer, don Tomás Espeleta, don Luis Martínez, don Adolfo Broto y los monísimos niños José Martínez y Casimiro Uzcedun.

Terminados los postres, el señor maestro de este pueblo, señor Bello, dirigió una inspirada salutación a los novios, padres de los mismos y demás invitados, haciendo reflejar la importancia del acto que habían contraído, dejándose sentir en sus elocuentes frases una bien hilvanada oratoria, siendo con tal motivo clamorosamente aplaudido.

Como corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en este pueblo, desde las columnas del mismo es mi afán también hacer llegar a los nuevos desposados mi más cordial felicitación, deseándoles una eterna felicidad, haciendo extensivo éste mi deseo a los padres de tan feliz pareja.—ARCEGA.

Calahorra

CINE.—Ha empezado la temporada de los jueves de "moda", pasándose el jueves pasado, día 20, la bonita película "Calles de la ciudad", por el famoso Gary Cooper, viéndose el teatro Díaz animadísimo de público, que salió satisfecho de la película presentada.

Las Empresas cinematográficas tienen contratadas grandes superproducciones para la temporada invernal, de material sonoro y hablado en español.

Para el domingo próximo anunciamos "Madame Satán", película que recientemente ha sido estrenada en Madrid con gran éxito.

LICENCIADOS.—Están llegando numerosos amigos, después de haber sido licenciados de las filas militares. Muchos de éstos cuentan las calamidades pasadas en las maniobras del Pisuega, tales como el haber pasado sed y mucho frío.

EL TIEMPO.—Con bastante frío vamos pasando los días de octubre y algunos con buenos chaparrones, haciéndose necesario el cobijamiento de los Casinos.

PROPAGANDA.—Con las octavillas de propaganda de LA VOZ DE ARAGON, en las que ponía en conocimiento del público que por medio de un sorteo podía conseguir entrar gratis al cine durante los cuatro domingos del mes, son varios los lectores que están haciendo la colección de las veinticinco cabezas de LA VOZ DE ARAGON, correspondientes a los veinticinco primeros días del mes.

Este sorteo se verificará en Santiago, 22, y el nombre del agraciado será publicado en esta sección, y para recoger el premio pasará durante los días 6, 13, 20 y 27 (domingos) del mes próximo, a la taquilla del Ideal Cinema, donde se le facilitará una localidad de butacas para la sesión vermouth de cada domingo.

Pronto pondré en conocimiento de los lectores otro sorteo, también importantísimo, que hará ser lector de este periódico.

Comprad todos los días LA VOZ DE ARAGON y podéis entrar gratis al cine; además podéis leer la amplia información de todo el mundo que LA VOZ DE ARAGON nos facilitará.

VIAJEROS.—Para Bilbao, Santander y Valencia salió nuestro particular amigo Mariano Larraz, de Logroño.

—Después de pasar las fiestas del Pilar en la capital aragonesa, pasó con dirección a Logroño doña Benita Alvarez, acompañada de su hijo Alberto Rodríguez.

—De San Sebastián ha regresado nuestro respetable amigo don Eufasio Rada.

—De Eibar, la bella señorita María Luisa Muñoz, sobrina de nuestro particular amigo don José Samaniego, con el fin de restablecerse de una operación quirúrgica.—MANOLILLO.

aliento, y como estúpido; sin embargo, miraba todavía como encantado, y de cuando en cuando hacía algún movimiento con algunos lánguidos ayes.

Cogieronle los monatos uno por los pies y otro por los hombros y le trasladaron a una camilla que habían dejado en la pieza inmediata; el uno de ellos volvió luego a recoger el botín y levantando después al infeliz don Rodrigo, se lo llevaron.

De lo que había quedado se detuvo el "Canoso" escogiendo lo que le pareció conveniente, hizo de todo un lío y tomó la puerta. Tuvo gran cuidado de no tocar a los sepultureros y de que ellos no le tocasen; pero con el afán de hurgar y registrarlo todo, cogió del lado de la cama los vestidos del amo y sin pensar en otra cosa los sacudió para ver si había dinero; mas al otro día pagó su merecido, pues mientras estaba comiendo y emborrachándose en una taberna le acometieron fuertes calofríos, se le anublaron los ojos, le faltaron las fuerzas y cayó al suelo. Abandonado de todos fué a parar a manos de los monatos, los cuales, después de haberle quitado cuanto tenía de algún valor, lo echaron en un carro en que expiró antes de llegar al Lazareto, donde habían llevado a su amo.

Dejando ahora a don Rodrigo en aquella morada de dolor, conviene ir en busca de otro, cuya historia jamás habría tenido relación alguna con la suya, a no haberse empeñado en ello la fuerza; y aun se puede asegurar que no habría historia ni de uno ni de otro. Hablo de Lorenzo, a quien, bajo el nombre de Antonio Revuelta, dejamos en su nueva fábrica de seda.

A los cinco o seis meses, salvo error, de su permanencia en ella, habiéndose declarado enemigos la República de Venecia y España, y habiendo cesado de consiguiente todo recelo de reclamaciones por parte de esta última potencia, se apresuró Bartolo a ir por él y a traerle otra vez consigo, tanto porque le quería, como porque siendo Lorenzo más inteligente y hábil en su oficio, era en una fábrica de grande utilidad y auxilio para el maestro principal, sin que pudiese jamás aspirar a este puesto por no saber escribir. Como esta razón entró algún tanto en el procedimiento de Bartolo, nos vemos precisados a indicarlo. Quizá nuestros lectores quisieran un Bartolo más ideal, esto es, distinto de lo que generalmente son los hombres; no sé qué decir a eso, sino que se lo fabriquen a su gusto. Aquél era como yo le describo.

Desde entonces quedó Lorenzo trabajando siempre con él. Más de una vez y aún más de dos, especialmente después de haber recibido algunas de las cartas de Inés, se le metió en la cabeza el sentar plaza y abandonarlo todo; las ocasiones no faltaron, porque justamente entonces la República tuvo varias veces necesidad de alistar gente y la tentación

voz con gestos de amenaza, pero sin moverse, al contrario, encogiéndose por no tocar aquellos asquerosos cuerpos que demasiao le tocaban ya por todas partes. Sin embargo, todas aquellas fantasmas, lejos de apartarse, no sólo no daban muestra de haberle oído, sino que se le echaban encima y parecía que alguno, con los codos o con otra cosa, le comprimía el lado izquierdo entre el corazón y el sobaco, donde sentía una aguda punzada, que también se dejaba sentir con más fuerza si forcejaba para evitar semejante molestia. Enfurecido quiso echar mano a la espada, pero le pareció que con la apretura la espada se le había subido al cuerpo y que el pomo de ella era lo que le hería el lado del corazón. Metió la mano en aquella parte y no sólo no encontró la espada, sino que al tocarse sintió una punzada mayor. Se esfurecía, sudaba y quería gritar más recio, cuando advirtió que todas aquellas caras se volvían a un lado. Miró él también y vió un púlpito y asomar no sé qué cosa convexa, lisa y relumbrante; luego la corona de un eclesiástico, dos ojos, una cara con unas barbas blancas y muy largas, y últimamente un capuchino hasta la cintura, el mismo Fray Cristóbal. El cual, echada alrededor una mirada, le pareció a don Rodrigo que clavaba en él la vista, levantando al propio tiempo la mano en el mismo ademán que tomó allá en la sala de su palacio. El también levantó entonces la suya con furor, haciendo un esfuerzo para aferrar aquel brazo en el aire; pero la voz que bronca luchaba para salir de la garganta paró en un grito espantoso y despertó don Rodrigo.

Dejó caer el brazo que, efectivamente, tenía levantado y no fué poco lo que le costó el acabar de volver en sí y el abrir bien los ojos, porque la luz del día, ya muy avanzado, le mortificaba no menos que lo hizo la de la vela por la noche. Conoció su cama y su cuarto, se convenció de que todo había sido ensueño, y ya la iglesia, la turba, el capuchino habían desaparecido, a excepción del dolor en el lado izquierdo. Palpitábase penosamente el corazón con fuerza no acostumbrada, le zumbaban los oídos y sentía un ardor interior y gran pesadez en todos los miembros, peor que cuando se metió en la cama. Titubeó algún tiempo antes de mirar la parte dolorida; la descubrió por fin; horrorizado puso en ella la vista y advirtió un asqueroso tumor amoratado.

Túvose en el acto por perdido; invadióle el terror de la muerte y quizá más que el de la muerte, el de caer en las manos de los monatos para ser conducido y arrojado al Lazareto. Y discurriendo acerca del modo de evitar tan horrible suerte, se confundía su imaginación notando que por momentos se le perturbaba el sentido y que pronto le quedaría a lo más el suficiente conocimiento para entregarse a la desespeación. Echó mano arrebatadamente de la campanilla y la sacudió con violencia. Presentóse el "Canoso", que ya estaba en acecho, se paró a

ANUNCIOS ECONOMICOS

TRASPASOS

TRASPASO una acreditada mercería con existencias. Informes, Pignatelli, 3.

TRASPASO en Alcañiz peluquería "La América", por mitad valor, salir país; sillones americanos, departamento señoras, seis años establecida. S. Pallás.

TRASPASO confitería y depósito de licores, próximo a Zaragoza. Informarán, Contamina, 22, entresuelo.

SE TRASPASA en inmejorables condiciones la hojalatería, lampistería y fontanería de Mariano Galve, de Alcañiz, que está montada con todos adelantos modernos y más de 50 años de existencia. Se traspasa por enfermedad del dueño, concediendo facilidades de pago.

SE TRASPASA tienda de jabones y aceites por ausencia de capital, un sitio de mucho porvenir. Razón, Hernán Cortés, 7. Fábrica de licores.

TRASPASO tienda comestibles en sitio céntrico, por no poder atenderla su dueño. Razón, San Blas, 7 y 9, primer piso derecha.

SE TRASPASA establecimiento confitería y similares, bonito, bien situado, buenas condiciones. Razón, G. Mui Mayor, 92, principal.

HUESPEDES

SE DESEA un huesped, hijo, para estar como en familia. Ramón y Cajal, número 61, segundo izquierda.

VIAJEROS, para comer bien y con limpieza y económico, Pensión Aragón. Constitución 5, segundo. Teléf. 29-97.

CASA particular, familia honorable, desea dos huéspedes hijos para gabinete amplio, soleado, con balcón a la calle. Alfonso I, 16, segundo.

Anuncie usted en esta sección, le será muy útil

FINCAS

VENDEMOS casa calle Danzas; renta 900 ptas. mensuales; urge venderla. Otra, próxima Coso, tres pisos, garage, 12.000 pesetas. Otra, próxima Don Jaime, renta 265 pesetas mes, 27.000. Varias fincas rústicas. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

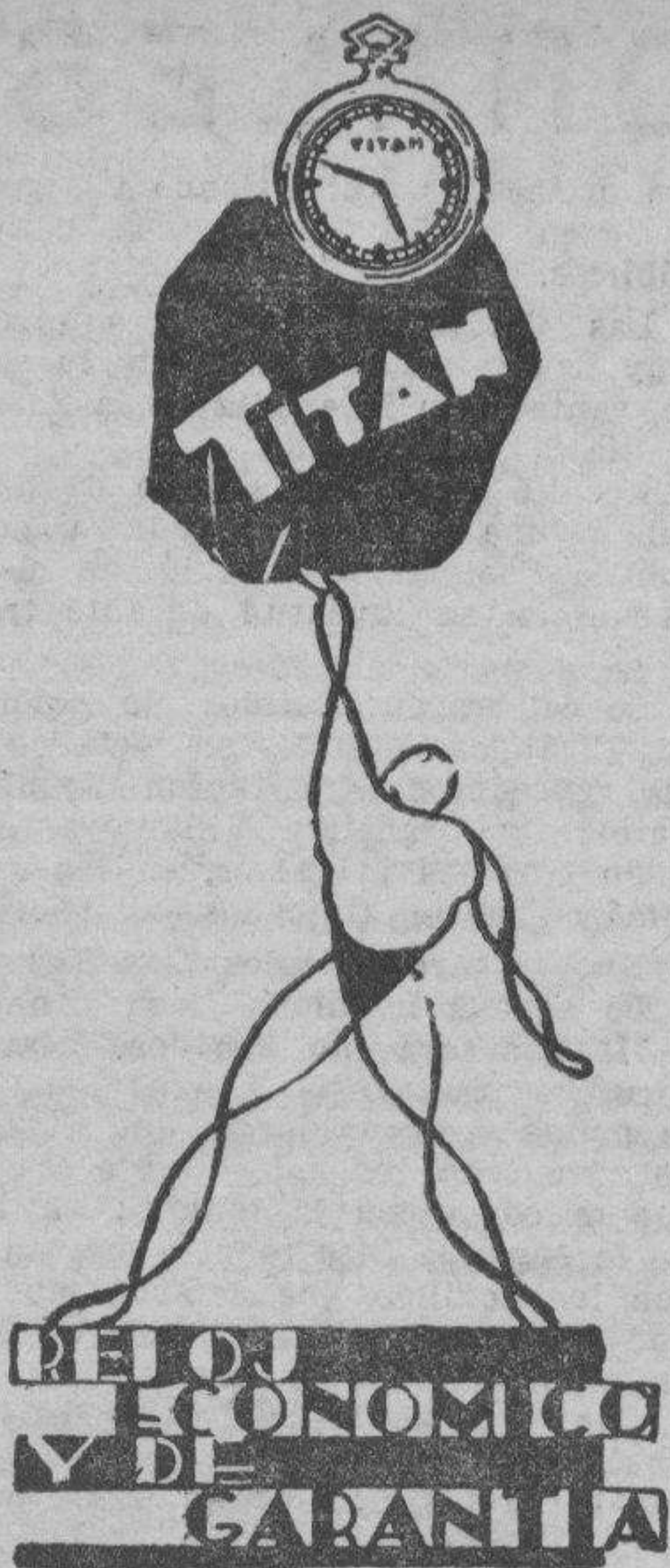
FINCA rústica de regadío, 15 hectáreas, con mucho arbolado, bien situada cerca ferrocarril, se vende junta a lotes de cinco hectáreas; precio 6 a 7.000 pesetas hectárea; pago, mitad al contado y resto a plazos. Espoz y Mina, 26 duplicado, segundo derecha. Horas, siete a nueve noche. Abstenerse corredores.

VARIOS

LICENCIADOS! ¿Queréis ingresar rápidamente en la Guardia civil? Escribid hoy mismo. Gestiono veinticuatro horas certificados de penales, fomento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordóñez, agente colegiado. Preclados, 64, Madrid.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fileos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres hijos de Juan Guart. San Agustín, 6.

NEGOCIO muy importante, para explotar en la provincia de Zaragoza por 20 años, patentado; necesito exclusivista, prefiriendo fabricante o comerciante que disponga de local. Dirigirse: Hotel Bilbao, segundo piso, de 3 a 5.



El Vino Ora es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo deprimido.

MINIMAX EXTINTOR DE INCENDIOS

J. R. Carrión - San Miguel, 23

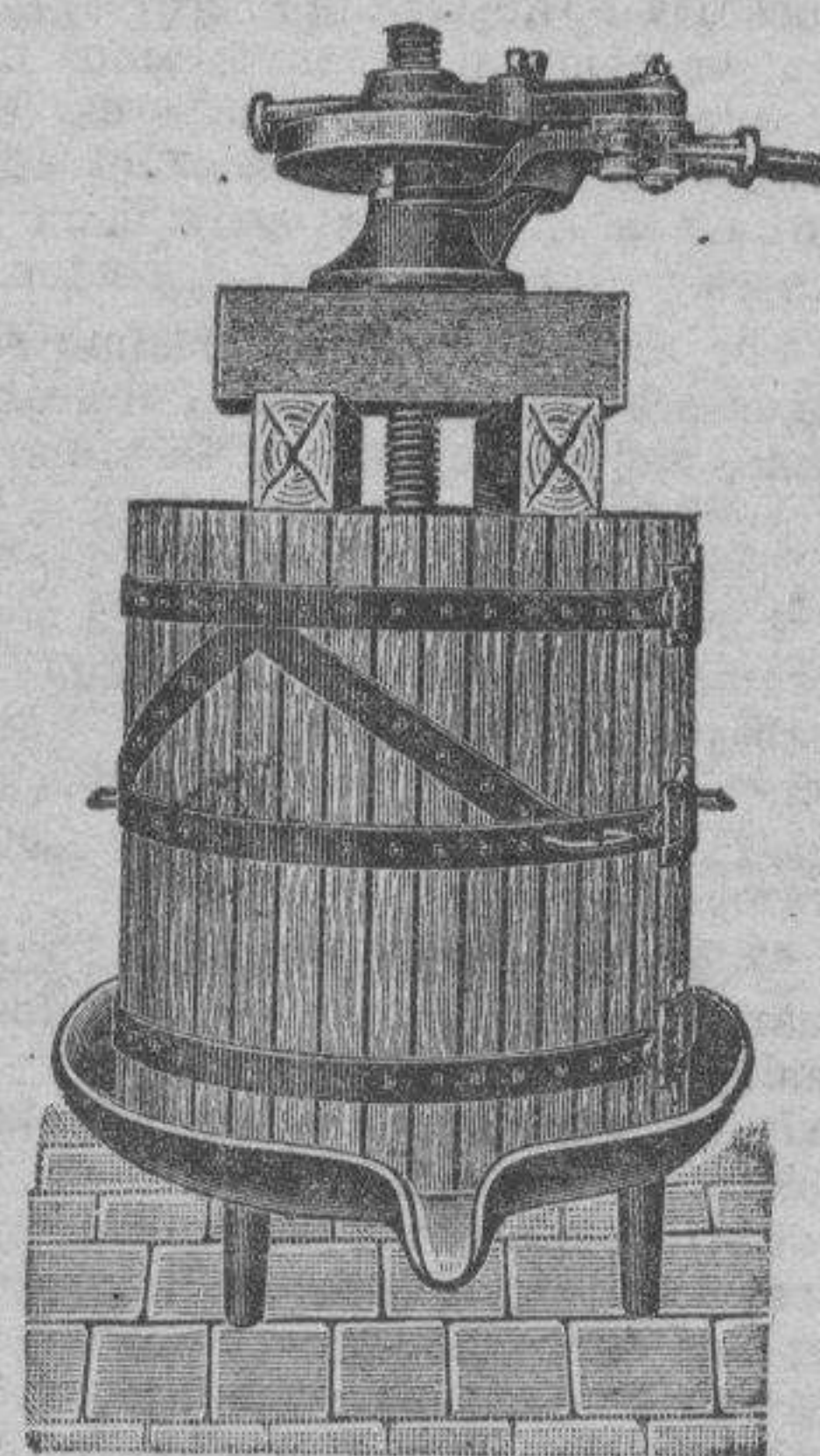
L A T I N

Clases particulares para Bachillerato y Universidad por licenciado en Letras especializado en la materia. Informes, de 3 a 9 tarde, ACADEMIA DE HACIENDA, Coso, 99, 2.º

AVERLY

S. A.

Paseo María Agustín (Campo Sepulcro) ZARAGOZA



Prensa para vino, de especial construcción, de AVERLY, S. A.

PRENSAS PARA UVA
Construcción muy sólida
Fácil manejo.—Gran presión

Las prensas sistema AVERLY son muy acreditadas

Prensas HIDRAULICAS para extracción de ACEITE DE OLIVA

BOMBAS HIDRAULICAS, lo más moderno

OFICINAS Y TALLERES:

Paseo María Agustín, 17 (CAMPO SEPULCRO)

SAL DE AGUA

ESPECIAL PARA MESA Y SALAZONES

Venta en paquetes de 10 céntimos

Lea, anuncie y propague "LA VOZ DE ARAGON"

corta distancia de la cama y mirando con atención a su amo se confirmó en lo que la noche antes había conjeturado.

Incorporóse don Rodrigo con trabajo y sentándose con fatiga en la cama, le dijo:

—¡"Canoso"! Tú fuiste siempre el que más mereció mi confianza.

—Sí, señor.

—Siempre te he hecho mucho bien.

—Bondad que le debo a vuestra señoría.

—¿Podré fiarme de tí?

—¡Vaya, señor!

—¡"Canoso", estoy malo!

—Ya lo he conocido.

—Si me pones bueno, haré por tí más de lo que he hecho hasta ahora.

Nada contestó el "Canoso", aguardando en qué iba a parar aquel preámbulo.

—De nadie quiero fiarme sino de tí—prosiguió don Rodrigo—. Hazme un favor, "Canoso".

—Mande vuestra señoría—dijo el "Canoso", contestando con la fórmula acostumbrada a aquella no acostumbrada propuesta.

—¿Sabes tú dónde vive el cirujano Chiodo?

—Sí, señor, mucho.

—Es hombre honrado, que pagándole bien, ocultará mi enfermedad. Vete a llamarlo; dile que le daré cuatro o seis escudos por cada visita, y más si quiere; y que venga al momento. Haz bien la diligencia, de modo que nadie lo note.

—¡Bien pensado!—dijo el "Canoso"—. Voy y vuelvo volando.

—Aguarda, "Canoso"; dame antes un poco de agua; tengo un ardor interior que me devora.

—No, señor—contestó el "Canoso"—; nada sin que lo mande el facultativo. Estas enfermedades son endiabladas; no hay que perder tiempo. Estése vuestra señoría quieto, que en cuatro minutos estoy aquí con el cirujano.

Dicho esto, salió cerrando la puerta.

Acurrucado don Rodrigo, le acompañaba con la imaginación, contando los pasos y calculando el tiempo. Miraba de cuando en cuando el costado izquierdo; pero al punto apartaba la vista con horror. Pasado un rato, comenzó a estar con el oído atento, aguardando por instantes al cirujano, y este esfuerzo de atención suspendía la sensación del mal y tenía a raya los pensamientos, cuando de repente oye un sonido de campanillas que, aunque lejano, no parecía venir de la calle, sino del interior de la casa. Aplica más el oído y lo oye más fuerte y más a me-

nudo, y al mismo tiempo ruido de muchas pisadas.

Le pasa por la mente una horrible sospecha; se sienta en la cama; pone más atención y oye en la pieza inmediata cierto golpe sordo como de cosa de peso que con cuidado se descarga en el suelo. Echa las piernas fuera de la cama en acto de levantarse; mira a la puerta, la ve abrirse y ve entrar y acercarse dos vestidos encarnados, asquerosos y rotos, dos caras de hereje; en una palabra, dos sepultureros, y ve la mitad del rostro del "Canoso", que oculto detrás de una puerta entornada, estaba en observación.

—¡Ah, traidor infame...! ¡Fuera, canalla! ¿Blondin? ¿Carlitos? ¡Sorcorro! Que se asesinan—grita don Rodrigo.

Y metiendo la mano debajo de la cabecera, saca una pistola; pero ya al primer grito se habían arrojado a la cama los dos monatos y el más listo, que ya estaba sobre él, le arranca de las manos la pistola, la arroja, le obliga a tenderse y sujetándole en aquella postura, grita con tono de rabia y escarnio:

—¡Ah, bribón! ¡Contra los sepultureros! ¡Contra los ministros de la Junta! ¡Contra los que ejercen las obras de misericordia!

—Tenle bien firme hasta que nos le llevemos—dijo el compañero, dirigiéndose a un armario.

Y en esto entró el "Canoso" y se puso con él a forzar la cerradura.

—¡Malvado!—gritaba a más no poder don Rodrigo, mirándole por debajo del que lo tenía sujeto y forcejeando entre aquellos robustos brazos—. Dejadme—decía en seguida a los sepultureros—, dejadme que mate a ese malvado, a ese pérfido y luego haced de mí lo que queráis.

Llamaba luego a los demás criados; pero todo era inútil, pues el abominable "Canoso" los había enviado muy lejos con supuestas órdenes del mismo amo, antes de ir a proponer a los sepultureros aquella expedición y el repartimiento de los despojos.

—¡Quieto, quieto!—decía al malaventurado don Rodrigo el sayón que le tenía clavado en la cama, y volviendo después la cara a los que estaban saqueando: —¡Cuidado!—les decía—. ¡Cuidado con hacer las cosas como hombres de bien!

—¡Tú, tú!—decía enfurecido don Rodrigo al "Canoso", viéndole afanado en romperlo todo y en sacar ropa y dinero y repartirlo—. ¡Tú! Cuando... ¡Ah, monstruo del infierno! Acuérdate que puedo curar; sí, puedo ponerme bueno.

Sin resollar el "Canoso", ni siquiera se volvía a mirar de dónde venían aquellas palabras.

—Tenle bien firme—decía el sepulturero—; está frenético.

En efecto, el infeliz vino a estarlo del todo. Después de un último y más violento esfuerzo de gritos y contorsiones, cayó sin fuerza y sí-

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'65 — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

| | |
|--|------|
| Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio | 0'10 |
| Desde 5'01 a 10 ptas. | 0'15 |
| " 10'01 a 50 " | 0'20 |
| " 50'01 a 100 " | 0'30 |
| " 100'01 a 250 " | 0'50 |
| " 250'01 a 500 " | 0'75 |
| " 501'01 a 750 " | 1 |
| " 750'01 a 1.000 " | 1'50 |
| " 1.000'01 a 1.500 " | 3 |

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes de la cuantía que fije la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

VERANEANTES. Pisos de todas clases. Sindicato Inicial, etc.

PISOS capaces, con buen sol y ventilación, seis dormitorios, comedor, cocina, cuarto de baño, etc., y calefacción, se arriendan muy económicos. Vargas, 16 accesorio bis, oficinas.

ARRIENDO, desde el día, en 40 pesetas, hermosa tienda para pequeña industria o comercio. Informarán en la misma, Cerezo, 7, segundo.

ALQUILU garage o pequeño taller, agua y servicio. Calle Castellví (Hernán Cortés), obra nueva. Razón, la misma casa. Cabe bien una camioneta. 55 pesetas.

SE ARRIENDAN unos locales propios para industria en el paseo María Agustín, 19. Informarán en el mismo paseo, número 17 duplicado.

TIENDA espaciosa con trasluz, tienda pisos recién restaurados, inmejorables condiciones higiénicas; agua, mosaicos, económica, instalación, galería, terraza, lavadero, sol, cerca tranvía. Informarán, Escuelas (Torre), Villa Luisa.

SE ARRIENDAN pastos para 400 cabezas de ganado lanar. Para informes, al propietario, don Cosme Peruga, Ontañena (Huesca).

ENSEÑANZAS

COLEGIO "LICEO" IBERICO, situado en la plaza Constitución y Mártires, 1, principal, y tercero. Métodos modernos de enseñanza. Niños y niñas, desde los cinco años de edad. Párvulos, 7'50 pesetas mensuales. Curso elemental, 10 pesetas. Curso medio, 15, y curso superior 20 pesetas.

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". ¡Incredible! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Heróismo, 55. Garage.

COLCHONES confeccionados desde 11 pesetas, en almohaces La Campana de Oro.

BAILES. La acreditada y seria Academia "London Style", dirigida por el competidor profesor Pinto, único que enseña en seis horas los bailes más modernos, garantiza la enseñanza completa a ambos sexos con explicación de teoría y motivo de cada paso y figura. Lecciones individuales a todas horas. Prácticas diarias, de seis a nueve tarde, martes, jueves, sábados y domingos, de diez a doce noche, con señoritas auxiliares. San Félix, 8.

INGLES; lecciones particulares. L. P. Hickman. Zurita, 13, segundo derecha.

PREPARACION carrera Comercio, Cálculos Mercantiles, Contabilidad, clases particulares, enseñanza garantizada por profesor mercantil. Espoz y Mina, 7, primero, Zaragoza.

ACADEMIA de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 90 pesetas enseñanza completa de conducción de coches, con el doble mando y sencillo mecánica en taller con motores instalados. Fita, 8 Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

ACADEMIA ROERIGO Coso 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodríguez, profesor e Intendente mercantil: Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

VENTAS

BASCULAS y jcas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 41-50.

VEN puertas de cada casa, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas. Precios muy baratos, por ser con o sin reja, buena calidad, construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería Miguel Ferrando.

VENTA permanente de arrendadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas de trifugas (elevación de aguas), motores gasolina, 2, 3 y 5 HP., husos tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres Angel Talamás. Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 68 (Torero).

SE VENDEN 260 corderas y 35 ovejas, en el monte Matallana, en Villalba de los Alcores. Para tratar, con Federación Hernández.

SOTERO BEAMONTE, de Torrellas (Zaragoza), vende piensos en grano y molidos en molino de su propiedad.

VENDO galera poco usada para 3.500 ó 4.000 kilogramos, buena construcción. Razón, barrio Movera, torre Hornero, o Avenida del Pilar, 39, primero derecha, Francisco Estivarez.

LIQUIDACION VERDAD!

Por fin temporada varios artículos en el ramo de cestería. Democracia. 60. Cestería B B. Construcción sillerías encargo breve espacio entrega.

CAMPESINOS sin tierra y pequeños propietarios, sabed: la ley de reforma agraria está en vigor y no alcanzaréis beneficios si no os organizáis rápidamente. Información detallada facilitará Agencia Informaciones Agrarias. Epila.

POR DESALOJAR local vendido dos estanterías nuevas y mostrador. Por la mitad de su valor. Razón, calle Moncayo, 3, tienda.

VENDO galera poco usada, por cesar labranza; facilidad pago; buena construcción. Barrio Movera (torre Hornero) o Avenida del Pilar, 39, primero derecha, Francisco Estivarez.

ROADSTER Citroën preciso vender urgentemente. Informarán, Garage Central.

VENDO ocasión gramola maleta Toledo y discos, barata. De una a nueve, Mayor, 47, entresuelo izquierda.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.)

OFERTAS

SUELDOS 300-600 pesetas construyendo mi cuenta (procedimientos sencillísimos) o representando incubadoras, accesorios, material agrícola. Solicito representantes. Apartado 618, Madrid.

LA ASOCIACION de Inquilinos necesita agentes cobradores e información; sin buenas garantías excusan presentarse. Casta Alvarez, 3, primero, de once a una.

MUTUALIDAD Sanitaria de Trabajadores. Se abre concurso entre mutualistas para proveer plaza conserje. Razón y detalles, Forment, 9, principal decha., de 7 a 8 noche.

NECESITO chico de 15 años para recados, bien retribuido. Carretera San José, 32, primero, 12-2.

PARA TRABAJAR en fábrica se necesita chico de 16 a 17 años. Emilio Sahún, paseo del Ebro, 62.

FONDA CENTRAL, Calamocha. Se necesita cocinera bien instruida. Inútil presentarse sin buenas referencias. Escribir a la misma fonda.

COLCHONES confeccionados desde 11 pesetas, en almohaces La Campana de Oro.

DEMANDAS

TOVEN, 22 años, ofrécese como herrero, cerrajero o cosa análoga. Colocariase en cualquier trabajo. Razón, en esta Administración.

SE OFRECE señorita mecanógrafa con mucha práctica; presenta certificado de la casa que ha prestado sus servicios. Razón, Don Juan de Aragón, núm. 22, entresuelo izquierda.

TOVEN 26 años, soltero, educado, buena presencia, solicita empleo con señores verdad. Educaría niños primaria, solfeo, piano, pintura, como interno y prestaría servicio en casa a la vez. Razón, en esta Administración.

JOVEN, pocas pretensiones, ofrécese despacho, ayudante de cámara o cosa análoga. Razón, Sa Juan y San Pedro, 4, primero derecha.

SE OFRECE dependiente de comercio para dentro o fuera de la capital. Libre del servicio militar. Informes, San Voto, 9, primero.

SE VENDEN una sembradora, a elegir entre dos; una Empire antigua y otra Hooper, en perfecto estado, de nueve rejas las dos. También se venden o arriendan 44 ligadas de terreno, la mitad con buen barbecho y el resto en pajas, en término de Ceños. Tratar, con don Emiliano Añilbarro, Aguilar de Camero.

VENDO armario librero, fichero, sillones y dos estufas gasolina. Plaza Constitución, núm. 5, primero.

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre rústicas y urbanas. Migue de Ara, 50, segundo.

VENDO dos automóviles, marca Dodge y Citroën, excelente uso. Ver, tratar, plaza de San Lamberto, 14, primero.

SE TIENEN abrigos de cuero usados en la fábrica de curtidos de Vicente Estremera, Alonso V, 21, Zaragoza. Especialidades de la fábrica, pieles para abrigos y muebles.

SE OFRECE herrador y forjador de primer orden para dentro o fuera de la capital. Buenos informes, y si lo desean, a prueba. José Blanzaco, Cáceres, núm. 4, barrio de San José.

SE OFRECE peluquero de caballero, sabiendo corte pelo señora. Preferible capital. Dirigirse a J. S. Iturralde, 8, tercero, en Pamplona.

REPRESENTACIONES de todas clases aceptarían a comisión, para Pamplona y pueblos de la provincia de Navarra. Dirigirse a J. S. Iturralde, 8, tercero, en Pamplona.

COMERCIOS. Papicerías. Persona competente en el corte y confección de cortinajes terciopelo, damascos, encajes, visillos, colchas, se ofrece trabajar en casa. Rosario Abajo. Lista Correos.

SE OFRECE joven instruido para mozo de hotel, almacén, fábrica, o lo que convenga. Inmejorables referencias. Razón, Félix Pellicer, Cruz de Salas, núm. 8, Borja (Zaragoza).

SE OFRECE joven para auxiliar de contable, escribiente o cobrador con fianza y garantías, sin pretensiones. Inmejorables referencias. Razón, paseo de Sagasta, 22 bis, portería.

CHOFER mecánico se ofrece para trabajar dentro o fuera de Zaragoza. Razón, paseo del Ebro, 59, principal, número 1.

TENEDOR de libros titulado, serio y correcto, muy práctico en asuntos mercantiles, ofrécese para contable, auxiliar, administrador de fincas, secretario particular o análogo, gratificando con 50 duros a quien esto agencie. E. N. Olmedo. Apartado 147 (Mercantil).

PERSONA discreta y seria, 32 años, casado, con tres hijos, habiendo trabajado más de diez años con notario, ofrécese para oficial de Notaría, administrador o lo que convenga; modestas pretensiones. Dirigirse por escrito a S. S. Delicias, 6, primero izquierda.

JOVEN 26 años, instruido, correcta ortografía, buena letra, colocariase oficina cargo análogo. Informes, en la Administración de este periódico.

MADERA de chopo seca, desde cable a viga, vende Venancio del Campo, en Ceniciento.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies para jaramas. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón.

MUEBLES: Armarios con luna, color guinda, a 90 pesetas; mesas de comedor, a 25 pesetas; mesillas noche, a 12 pesetas; Armarios comedor, camas, cómodas, entresuelos, lavabos, sillas, cuadros, espejos. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo. M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo).

OCASION. Se vende motocicleta B. S. A., en perfecto estado de marcha. Casa Albero. Soberanía Nacional, 18. **SE VENDE** planola muy buen uso, bañada, con muchos rollos. Costa, 9, portería.

IMPRESOR, conociendo todos los detalles y teniendo el oficio terminado, se ofrece para dentro o fuera de la capital, como obrero o para llevar negocio a medias, o también desearía traspaso de pequeña imprenta. Dirigirse a Felipe del Molino, Hiladores, 26, Daroca.

COMPRARA tierra por Miralbueno, próximo escuelas de San Lamberto, o en Almozara. Ofertas de propietarios, por escrito, detallando sitio, a A. C. Apartado 312, Zaragoza.

VENDO trigo simiente, secano Monegros, clase selecta. Dirigirse a Rafael Puyuelo, en Sena (Huesca).

SE VENDE un carro, para una o dos caballerías y una ternera de muy buena raza. Informes, Nicolás Iriarte, en Artajona.

PULPA SECA. Precios sin competencia. No comprar sin consultar precios. Casa Berasain. Barrio Estación, Pamplona.

SE VENDEN 50 corderas gordas, superiores; 30 ovejas ma; orencas, y gordas. Dirigirse Pedro Aranda. Falces.

DESEO VENDER los aborres de Uciaga en 900 pesetas y Andlaga en 800. Informes, Félix Zoroza. Ujué.

CARRO seminuevo, con cajón, para una caballería, se vende. Tratar, carretería de José Ruiz, en Torera.

VENDO galera poco usada, buena construcción, por cesar labranza; facilidad pago. Razón, Movera, torre Hornero, o Avenida del Pilar, 39, primero derecha, Francisco Estivarez.

AUTOMOVILISTAS: No comprar automóviles, motos ni camiones sin antes visitar "AUTOCASION". Os ahorraréis tiempo y dinero, encontraréis de todos modelos, para todos gustos y bolsillos, todos seminuevos y garantizados, al contado y a plazos. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 44-82.

VENDO, cambio o arriendo garita de 10 metros cuadrados, tejadillo urali adaptable para f. las. Informar, Avenida Madrid, 49, Agustina de Aragón, 57, principal izquierda.

SE RIN por acres. Almacén de coloniales. Domingo Campos. GIL Berges, 7, Zaragoza.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 61.

VENDO escopeta fuego central dos caños con y sin gatillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gerros y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámara fotográfica, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquilo mantillas y tejás. Compró y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

PRENSAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

SE VENDE comedor roble, mesa despacho, cama noga matrimonio, perchero, una cómoda, motor dos caballos, contador y transmisión. Calle Cervantes, 11, primero.

MUEBLES. Venta mismo taller. Armarios luna, 80 pesetas; idem dos lunas, 125. Armario comedor, 80; mesas, 25. Mesilla, 12. Lavabo completo, 17. Camas, sillas, entredoses, cómodas, etc. Paseo María Agustín, 23, interior.

SE VENDEN cuatro cubas de 25 a 30 alqueces, en buenas condiciones. Razón, Casta Alvarez, 11, tienda.

VENDO motor gasolina, tres caballos, a pruebas; máquina taladrar, a mano seminueva, carrito con muebles, torno barato y volquete nuevo. I. Barrio, Robra (Huesca).

CITROEN B 12, en perfecto estado, con batería nueva y dos ruedas completas de recambio, se vende en Garage Sport, Azoque, 106.

SE VENDEN dos viñas 6.000 cepas término Carriena; se darán baratas. Para tratar, Rosa Ferrero. San Ildefonso, 29, entresuelo.

VENDO macho de 20 meses, canoso, buena calzada. Dirigirse, para tratar, a José María Larralde, Bisimbre.

FABRICA de muebles. Mesa escritorio, cinco cajones, 50 pesetas; idem, de tres, 43; mesa máquina de escribir, 25; mesillas con piedra, 16; silla, 3'80, y varios más. Paseo María Agustín, 23, interior (junto Puerta Portillo).

VENDESE galera carro, de lantero giratorio y un motor eléctrico cuatro caballos, buen uso. Informarán, Delegación de Reclamaciones, estación Campo Sepulcro, Zaragoza.

MONTE. Se vende a plazos, de 250 hectáreas de labrantío y 50 de eriales, en el término municipal de Quintanilla de Trigueros, provincia de Valladolid, y próximo a los pueblos de Ampudia y Santa Cecilia. Para más detalles dirigirse a Demetrio Castañé, de Palencia.

COLCHONES confeccionados desde 11 pesetas, en almohaces La Campana de Oro.

MUEBLES en general y sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5. Antiguos locales de Correos. Zaragoza.

VENDO carro de dos caballerías y aparejada de varas; todo seminuevo. Para verlo y tratar, Pío Cuartero Laborda, Gallur.

RADIOFONOGRFO americano Zenith, de ocasión, nueve lámparas, hermosa y potente sonoridad. Verlo y tratar, San Blas, 39, principal izquierda, de una a tres y siete a nueve.

OCASION. Vendo coche Renault, seis cilindros. Informes de venta, Garage Nacional.

PERDIDAS

EL DIA 10 actual, desde Campo San Gregorio al Arrabal, por la carretera de Francia, perdiéronse varios efectos de atalaje de carros pertenecientes al Regimiento Caballería núm. 1, en Torreón, donde podrán devolverse. Se gratificará.

RUEGO a la persona que haya perdido perra de caza, mosqueada, en negro, cola corta, puede pasar a recogerla acreditando ser su dueño, en Torreón, calle de la Cabañera, número 12.

EL QUE HAYA encontrado un alfiler de brillantes en la calle Cinco de Marzo, se ruega lo devuelva a la portera del núm. 2 triplicado de la misma calle y se gratificará.

PERDIDA de un gemelo de brillantes. Se gratificará a quien lo devuelva. Zurita, 12, tercero derecha.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 750 PTAS.
AÑO..... 30'00
NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 16 páginas

CACHARRINA DE FERIA

Lo de estos días, que parece nuevo todos los años



Fecha exacta; vencimiento de coco, buñuelos de viento con viento, batería de cocina que por esta vez llevamos nosotros a casa porque en la rifa nos tocó.

Aprendimos en la feria a hacernos el espléndido.

Los pabellones del "sólo para hombres" apenas encierran otra atracción. Las mujeres miran con desdén este recinto prohibido y rien que nosotros paguemos el engaño.

Me prometió seguir el consejo: —Desengáñese —le dije al feriante —usted abre un pabellón "sólo para mujeres" y arma la de San Quintín.

Tarde de feria y churros, cena de vaso de leche.

Vimos a los horizontales del motor, a los serpentines de la muerte en moto, y al decirnos que no tenían asegurada la vida comprendimos el éxito de la entrada.

Los charlestones de la feria tienen algo de famélico: son retortijones de debilidad en lugar de contorsiones de hartura.

La chirlata de feria está bien pronto definida: se compone de un cajón para el dinero, de un tablero y de un tonto.

Los aparatos de fuerza son reconstituyentes que obran de manera indirecta sobre nuestro organismo.

Todos los "carrouseles" atraen a las mujeres con su ondulación permanente. ¡La de los aparatos o la de las mujeres!

La garita de cocos es un juego de bolos en el que el vendedor tira contra el público.

Feria de rifas; el "pichismo" entra en suerte. "Pichismo", "yoyoísmo", "nudismo", "snobismo", todo es lo mismo.

El "pim-pam-pum" clásico está desapareciendo. Aquellas cabezas de políticos no ceden ya al impulso de la pelota. Haría falta un adoquín.

Una vez las máquinas se sindicaron y declararon huelga a la feria. Aquel día los tocinos se negaron a



avanzar y el dueño hubo de transigir y reducirles la jornada.

Los tiros al blanco tienen muñecos mecánicos que funcionan antes de recibir el perdigón en la diana y se parecen a esos hombres que se lamentan de las desgracias que tienen que acontecerles.

Los que instalan puestos fuera del recinto marcado, parecen aristócrata

tas que no se avinieran a la república de la feria.

En la feria escribió su primer libro "felicista".

Detrás de las barracas están los grandes cajones que esconden la tragedia de los feriantes.

Los días finales tiene la feria el aspecto de liquidación, porque echan las pequeñas casas por la ventana.

Los perros sienten desagrado por la feria y se resisten a entrar en ella con buena cara.

La feria necesita el brillo de la noche para aparecer en un día de esplendor.

Cuando la feria cierra, todos los fenómenos de ella se reúnen en la gruta misteriosa en aquellar magnífico.

Nada más aburrido que convertirse en guardián de pequeño museo.

La feria nos trae también libros sin abrir a mitad de precio, como productos de la quiebra del analfabetismo.

Los "carrouseles", envueltos con sus fundas, parecen globos inflados de salida de prueba libre.

Siempre existe la atracción que el público sentencia y la que el público distingue. Las dos son económicamente peligrosas para el porvenir. Preferiría la garita de los churros, como mercancía más tradicional y de vieja historia alimenticia.

NARCISO HIDALGO

(Fotos A. de la Barrera).

PASCUALA PERIE

La Pascuala, la de los clásicos estilos, la de la Jota vieja

Reunión de amigos. Rasgueo de guitarras. Copas de coñac. Atrevida, estridente—con mucha "rasmia", como dice el amigo Irache—, sale la voz mágica, tradicional, baturra, de la jotería de Nuez Pascuala Perie.

Con carne de gallina, al abrir sus

por cuestiones íntimas, la Perie ha vuelto este año con una reserva enorme de facultades, con unas ganas de cantar, como las de su abuelo, aquel famoso jotero de Nuez que, después del trabajo en la huerta, pasaba las noches en vela cantando la Jota hasta la hora de aparejar los "abrios".

Velada jotería de la que el oyente sale a dormir y no puede hacerlo, porque los bríos de la Jota suenan a campanillas que ahuyentan el sueño.

—No he visto hace tiempo cantar así—dijo el viejo aficionado—. Esta pureza de estilo, estas jotas arcaicas que parecían ya enterradas y sólo la Perie resucita...

Pascuala nos ha explicado cómo triunfó en Madrid hace días, en el campeonato de Jota, celebrado en la Casa de Aragón.

—Canté la penúltima y aunque mis hermanas y yo no éramos las que más figurábamos, ni las preferidas antes de cantar, supe llegarles al alma con mis estilos netos. Escuché una de las ovaciones mayores de mi vida y fué el público, verdadero juez, el que se impuso al Jurado y me dió el fallo.

Habla después de lo satisfecha que está de su triunfo. Este éxito, cuando ya estaba apartada voluntariamente de nuestro canto, ha hecho reverdecer sus ansias de triunfo y la Perie volverá ahora al tablado a deleitarnos con la esencia de nuestro canto regional, con la valentía de sus bravas jotas, con la maravilla de su voz de tiple, que suena a fuentes de manantial, que acuchilla el aire y levanta oleaje en sus ondas, borrando el artificio concéntrico de las emisoras.

—Cantamos a trío las tres hermanas, modalidad todavía no conocida en Madrid, y siempre por los estilos clásicos, que son nuestra predilección, las jotas de Nuez, verdadero archivo de nuestro hermoso canto regional.

Lucía, la hermana pequeña de las Perie, nombre de rancia estirpe jotería, ha alternado con su hermana en esta noche y para nosotros canta con una voz caudalosa de graves llenos, de modulación perfecta, que nos deja atónitos y sólo acertamos a comentar que "aquella" debe ser la voz de la Jota.

—Ahora—sigue Pascuala—seguiré cantando, porque reconozco sería egoísta al querer sustraerme a la popularidad en esta época de renacer del canto regional, en la que se depuran estilos y se buscan las verdaderas fuentes de los viejos decires.

—¿Dónde aprendió estos estilos tan lisos, sin artificio y bravos a la vez?

—Los heredé de mi abuelo, algunos; otros, de mi tía, los oí a los más viejos del pueblo y los hacía repetir hasta aprenderlos.

Y la Perie, entre charla y risa, sigue cantando, cantando, sin mostrar fatiga, cada vez con un entusiasmo mayor, poniendo alma y vida en el decir y volcando en los agudos las vibraciones de su temple baturro, hasta llegar a estremecernos.

Así, al final de esta velada jotería, que ha sido para mí de emoción honda, la voz de Pascuala hiende los aires al son de la "Jota de los pantanos", y, ante la impresión de lo extraordinario, parece que al enmudecer ha de acabarse el mundo.

H.



agudos tonos, los oyentes apenas podemos reprimir la exclamación de: "hala, mañica", "aún pué más", "así se canta", "valiente tú", que salen como arrastrados por las coplas del limpio estilo de la Perie.

Mucho tiempo alejada de la Jota

EN LAS CERCANIAS DE LA ESTACION DE GRISEN

Un pastor es arrollado y muerto por un tren

En el kilómetro 308, línea de Madrid a Zaragoza, cercanías de la estación de Grisen, un muchacho fué arrollado y muerto por el tren rápido, núm. 800.

La víctima fué identificada por Manuel Arilla Gil.

Era el muerto Justo Langa, de 18 años, pastor, residente en Bardallur.

Procedió el Juzgado municipal al levantamiento del cadáver e instruyó diligencias para el esclarecimiento del suceso.

CERCA DE CALATAYUD

Al estrellarse una moto contra un carro pereció el motorista

LA VICTIMA ERA UN EMPLEADO DE LA GENERAL MOTOR

CALATAYUD. — Sobre las dos de la tarde, en la carretera general y a unos tres kilómetros de la población, ha ocurrido un grave accidente.

A dicha hora marchaba con dirección a Madrid una motocicleta de la matrícula de aquella población, número 43.034, ocupada por su conductor.

Al parecer, por el ruido del motor se espantaron las caballerías de un carro que iba en dirección contraria a la moto. Al frenar el conductor de ésta desvió la dirección, yendo a estrellarse la moto contra las ruedas del carro.

A consecuencia del violento choque el conductor de la motocicleta recibió tan terrible golpe en la cabeza que falleció en el acto.

Registradas las ropas de la víctima se le encontraron documentos relativos a su filiación política y otros que acreditaban ser empleado de la General Motor.

La víctima es Basilio Artal Gracia, de 40 años, casado, domiciliado en Madrid.

El Juzgado de primera instancia practicó las diligencias de rigor, procediendo al levantamiento del cadáver, que fué trasladado al depósito judicial por la Hermandad de la Sangre de Cristo. — CORRESPONSAL.

Los cambios siguen favorables a la peseta

MADRID. — En la sesión de Bolsa de hoy se registraron los siguientes cambios:

Franco, 48,05.
Suizos, 236,40.
Belgas, 170,10.
Liras, 62,65.
Libras, 41'35.
Dólares, 12,23.
Marcos, 2,92.

Aunque sin modificar la tendencia favorable mantenida durante toda la semana se han señalado algunos cambios de posiciones con el comienzo de las primeras operaciones. En los fondos el dinero prevalece en Deuda interior.

Amortizable la tendencia no es un informe, aunque en general en ninguno de ellos es desfavorable.

El oro en igual situación que antes. En cuanto a Tesoros la demanda es más enérgica.

Negocio de Hipotecarios, flojo. Bancarias sólo se cotizan España y Exterior.

Metro hay papel y mejoran. Azucareras y Petrolillos mantienen sus posiciones. Explosivos ceden.

